

设计 DESIGN	吴贻绵 2024.12.27	图纸名称 PART NAME Midea MDRB471MGF MDRB522MGE说明书 (RR渠道) EN KZ RU UA UZ GE AZ				图号/物料编码 PART NO. 16131000A51803
校对 CO. BY						材料 MATERIAL 封面100g双胶纸 内页80g双胶纸
标准化 STANDARD		图样标记 REL		版本号 REV. NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale
业务 seller	洪晨			0	1:1	
批准 APPROVAL		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS		美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION

技术要求

尺寸/size: 145*210 152P

印刷颜色/printing Color: 单色

1. 材质、性能必须符合QMB-J036.1008规定的產品说明书及其它类似印刷件技术规范；
2. The material and performance shall meet the requirements of QMB-J036.1008 Technical Specification for Instructions and other similar printed copies;
3. 标贴表面应平整、厚薄均匀、切边整齐，无破损等不合格；
4. The surface of parts shall be flat, uniform in thickness, neat in cutting edge, and free of damage and other nonconformities;
5. 表面不能有凹坑、划伤、雾状、黑点、白点或其他杂质；
6. The surface shall be free of pits, scratches, fogs, black spots, white spots or other impurities;
7. 除客户特别要求外均参照美的冰箱最新版相关企业标准执行；
8. In addition to the special requirements of customers, all refer to the latest version of the relevant enterprise standards of Midea refrigerator;

序号	变更内容	修改日期	签名
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			



**Refrigerator
BOTTOM MOUNTED FREEZER SERIES**

USER MANUAL

MDRB471MGF*
MDRB522MGE*

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
KZ	Kazakhstan
RU	Russia
UA	Ukraine
UZ	Uzbekistan
GE	Georgia
AZ	Azerbaijan

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SPECIFICATIONS	02
PRODUCT OVERVIEW	03
PRODUCT INSTALLATION	04
OPERATION INSTRUCTIONS	10
CLEANING AND MAINTENANCE	15
TROUBLE SHOOTING	17
APPENDIX	20

EN

SPECIFICATIONS

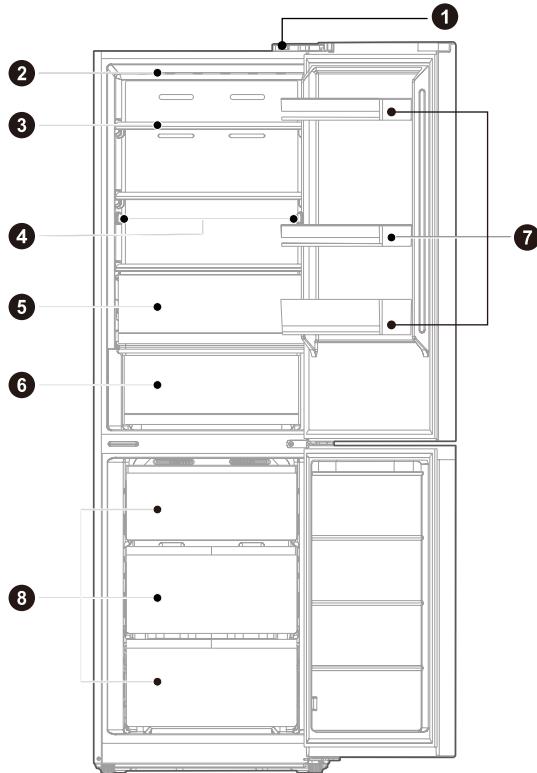
Product model	MDRB471MGF*
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	0.9A
Fresh Food Storage Compartment Volume	223L
Frozen Food Storage Volume	123L
Temperature Rise Time	15h
Freezing Capacity	14kg/24h

Product model	MDRB522MGE*
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	1.1A
Fresh Food Storage Compartment Volume	263L
Frozen Food Storage Volume	123L
Temperature Rise Time	15h
Freezing Capacity	14kg/24h

EN

PRODUCT OVERVIEW

Names of components



EN

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Door switch | 5 | Fruits & vegetables box |
| 2 | LED light | 6 | Meat & fish box |
| 3 | Shelf | 7 | Door tray |
| 4 | LED light (for some models) | 8 | Drawer |

ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

PRODUCT INSTALLATION

Install Instruction

For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

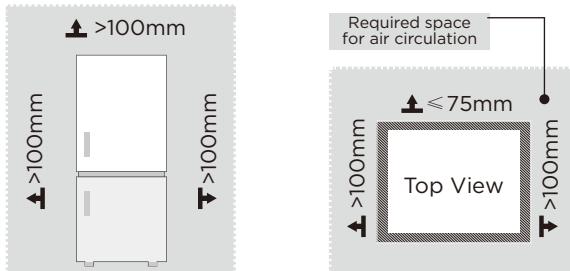
Effective temperature range

- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

Dimensions and Clearances

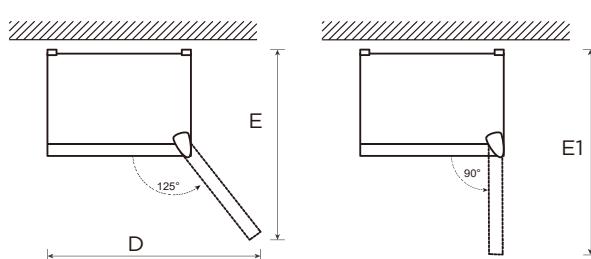
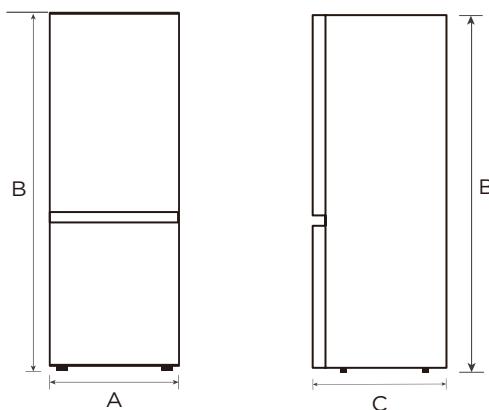
- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. the refrigerator both sides should be placed against the wall with a free distance more than 100mm, and the refrigerator back against the wall distance not more than 75 mm.



ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



Model	Width A	Overall Height B	Depth C	Width doors open 125° D	Depth doors open 125° E	Depth doors open 90° E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

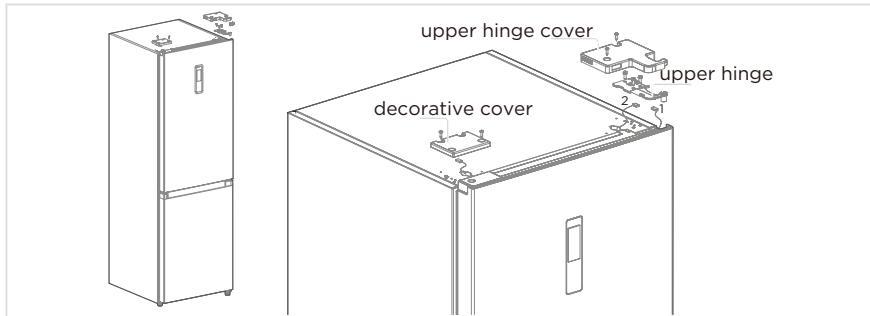
Notice: All dimensions in mm.

Door right-left change

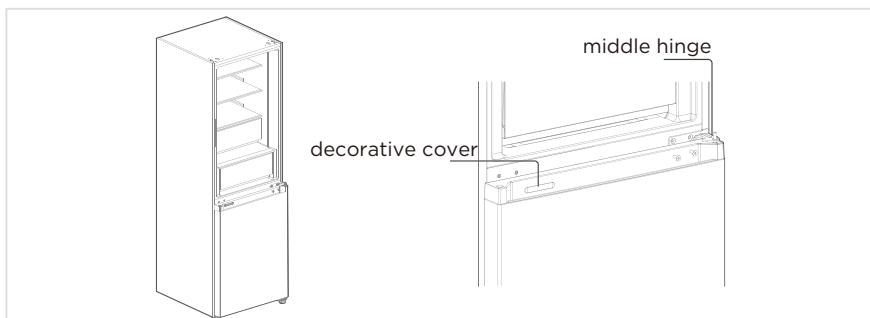
List of tools to be provided by the user

	Cross screwdriver
	Putty knife Thin-blade screwdriver
	5/16" socket spanner
	Masking tape

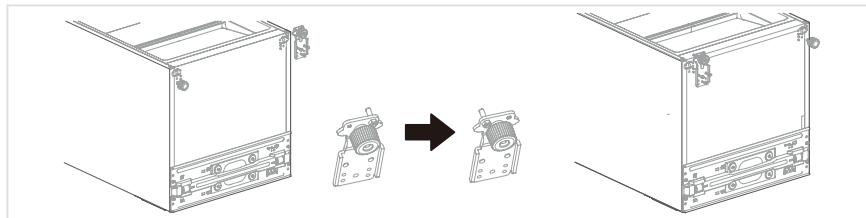
1. Please power off this appliance before conduct this operation. Remove all food from door shelves.
2. Remove the upper left hinge cover decorative cover, upper right hinge cover and upper right hinge, and disconnect the right signal line (signal line terminal 1, 2) at the top of the box body.



3. Remove the refrigerated door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); Remove the middle hinge and remove the decorative cover of hinge hole on the other side.

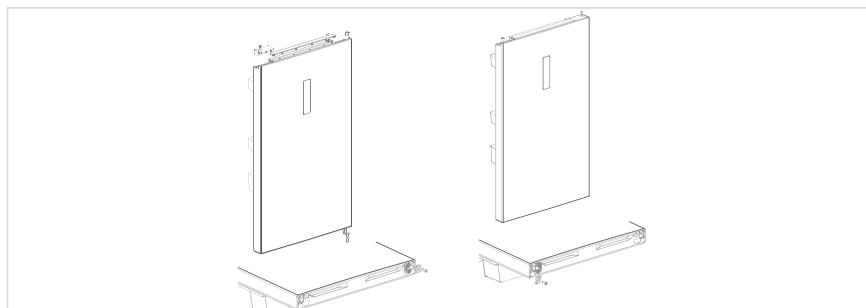


4. Remove the freezing door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door); Remove the hinge and adjust the angle. Remove and install the lower hinge shaft to the other side of the hinge, and install the modified lower hinge to the other side of the box.



5. Change the refrigerator door:

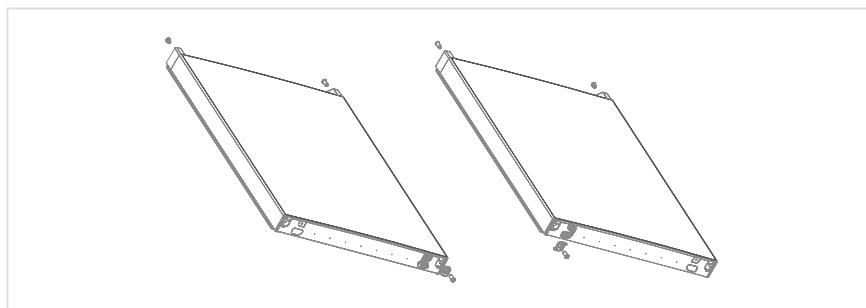
- 1) Remove the cover plate of the upper end cover of the refrigeration door and the left decorative cover. Install the upper shaft sleeve and the signal line of the door body to the other side and cover the upper end cover plate. Take out the right decorative cover from the accessory bag and install it to the other side of the upper end cover.
- 2) Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the refrigeration door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the refrigeration door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the refrigeration door.



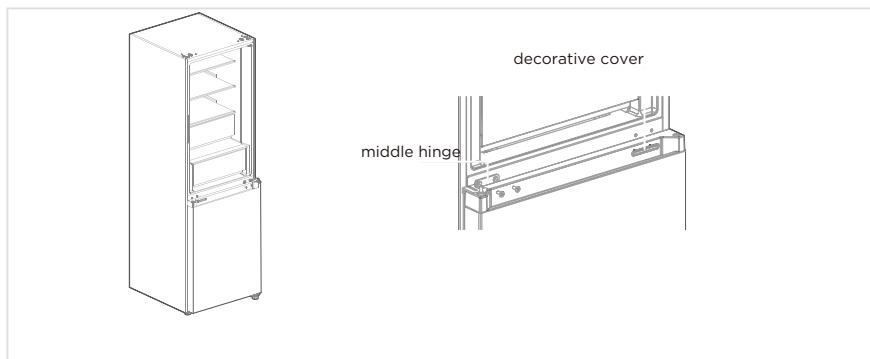
EN

6. Change the freezing door:

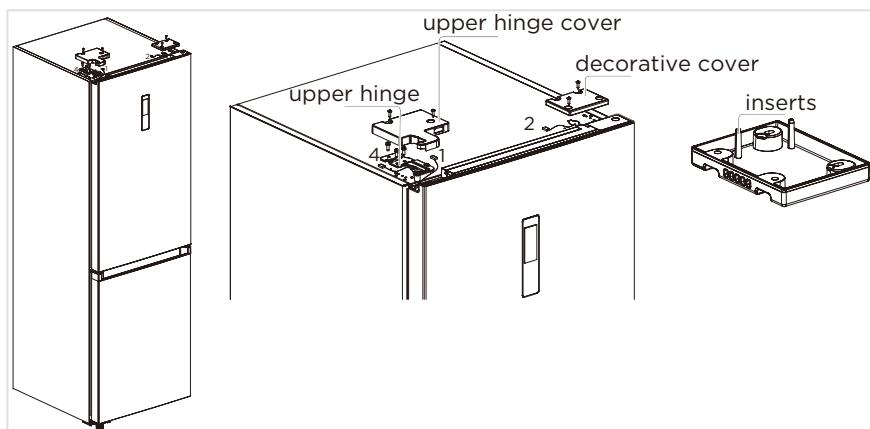
- 1) Remove the shaft sleeve and cap of the upper end cover of the freezing door and install them at the left and right swap positions.
- 2) Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the freezing door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the freezing door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the freezing door.



7. Install the replaced freezing door on the lower hinge, then install the middle hinge and cover the hinge hole decorative cover.



8. Remove the upper left hinge cover and upper left hinge from the accessory bag. Place the refrigerated door body on the middle hinge and install the upper left hinge. Connect the refrigerator top signal line 4 to the door body signal line 1. Finally, replace the hinge decorative cover to the right side of the box body (note: when replacing the hinge decorative cover to the right side of the box body, the two inserts on the hinge decorative cover (as shown in the figure) shall be cut off.)



All illustrations without guarantee. Technical changes reserved.

Leveling feet

- To avoid vibration, the appliance must be leveled.
- If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.
- The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.
- Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
- Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Changing the light

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

ATTENTION

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

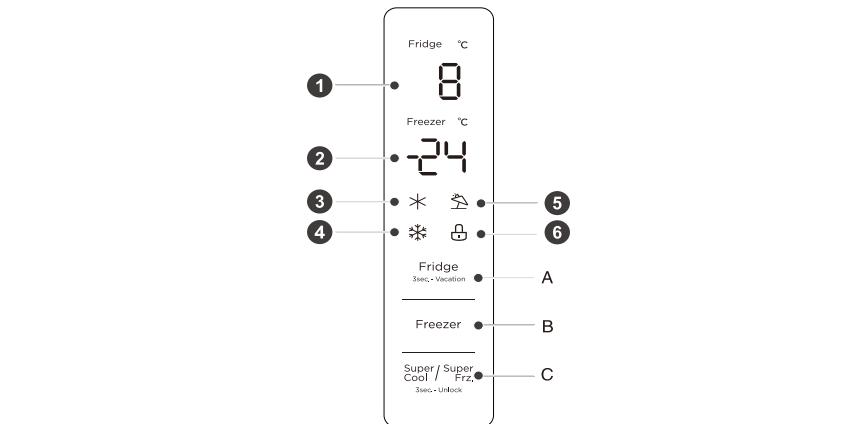
EN

Tips for energy saving

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

OPERATION INSTRUCTIONS

Control panel



EN

	Display		Button
1	Refrigerating chamber temperature display area	A	Temperature setting button of refrigerating chamber
2	Freezing chamber temperature display area	B	Temperature setting button of freezing chamber
3	Super cool icon	C	Super cool/super freezing button
4	Super freeze icon		
5	Vacation icon		
6	Lock icon		

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Display

- The first time the power was turn on for the refrigerator, the display screen will total display for 3 seconds. Then the screen enters the normal display of the operation. The first time for using the refrigerator, temperatures of refrigerating chamber, temperature and freezing chamber should be set at 5° C/-18 °C respectively.
- When the error occurs, the display panel shows the error code (see next page), during normal running, the display panel shows the set temperature of refrigerating chamber, freezing chamber.
- Under normal circumstances, if there is no any manual operation on refrigerator last for 30 seconds, the control panel will lock itself automatically, and in locked state, the display light will go out after 30 seconds.

Lock / unlock

- In the non-locking state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the locked state and the lock buzzer will sound.
- In the locked state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the unlocked state and the unlocking buzzer will sound.
- After 30 seconds of no button operation, it will automatically enter the locked state, and the external display board with amusic buzzer will sound the lock buzzer at the same time.
- The alarm sound release operation can be carried out in the locked state, and all other key operations must be carried out in the unlocked state.
- If the operation is in the locked state, an error buzzer will be displayed.

Temperature setting of refrigerating chamber

- Click the button  to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1°C.
- The temperature setting range of refrigerating chamber is 2°C ~ 8°C. When the set temperature is 2°C.
- Click the button again, the set temperature of refrigerating chamber will switch to 8°C.

EN

Temperature setting of freezing chamber

- Click the button Freezer to change the set temperature of freezing chamber, each click of temperature adjusting button of the freezing chamber, the set temperature will be reduced 1°C.
- The temperature setting range for freezing chamber is -24 ~ -16°C.
- When the temperature is -24°C, click the button again, the set temperature of freezing chamber will switch to -16°C.

ATTENTION

Recommended setting: refrigerating chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

Vacation mode

- Long press the refrigeration temperature adjustment button(3s) to set/cancel the holiday mode.
- When setting the holiday mode, the refrigeration is turned off, the refrigeration temperature display area is extinguished, and the freezing is automatically set to -18°C;
- Adjusting the refrigeration/freezing/super cool and super freezer buttons will exit the holiday mode.
- When exiting the holiday mode, the refrigeration set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; the freezing set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; enter the normal operation mode.

Super cool and super freezer mode

- Press the  button, the setting sequence is: super cool ->super freezer -> cancel.
- When setting/cancelling the super cool mode, the corresponding super cool icon is on/off. When setting the super cool mode, the refrigeration is automatically set to 2°C. When exiting the super-cool mode, the set temperature of the refrigerating room will automatically return to the set temperature before the quickcooling mode.
- When the super-freezer mode is set, the corresponding superfreezer icon is lit. When the super-freezer mode is set, the freezing is automatically set to -24°C. When exiting the super-freezer mode, the set temperature of the freezer compartment will automatically return to the set temperature before the superfreezer mode.
- Super cool mode automatically disabled for 6H. Super freezer mode automatically disabled for 24H.

ATTENTION

The super freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the super freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

EN

Door opening sound prompt

- In the unlocked state, press and hold the refrigerator temperature adjustment key + freezer temperature adjustment key for 4s to toggle the door opening sound prompt on/off;
- Upon initial power-up, the door opening sound prompt is defaulted to be turned off.

Opening warning and alarm control

- If the refrigerator door is open for 120 seconds without closing, the buzzer will alarm until the refrigerator door is closed; any key will cancel the buzzer alarm.

Fault indication

- The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of meat & fish zone
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

Tips on storing food

Freezer compartment

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

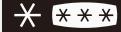
EN

Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target stor- age temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤x≤ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods not suitable for freezing.
2	 Four-star rating frozen	x≤-18	With freezing capacity, fast freezing speed, caWith freezing capacity, fast freezing speed, can quickly freeze and store food. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended for 3 - 6 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition.
3	 Three-star rating frozen	x≤-18	With freezing capacity. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended no more than 3 months.
4	 Two-star rating frozen	x≤-12	Only suitable for medium-term storage of already frozen food, e.g. ice cream. Recommended no more than 1 month.
5	 One-star rating frozen	x≤-6	Only suitable for refrigeration, and short-term storage of small quantities of already frozen food. Recommended no more than 1 week.
6	O-star	-6 ≤x≤ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 ≤x≤ +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	0 ≤x≤ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5≤x≤+20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

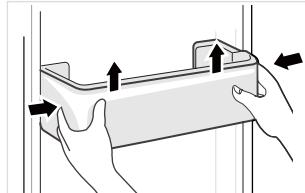
CLEANING AND MAINTENANCE

Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

Cleaning of door tray

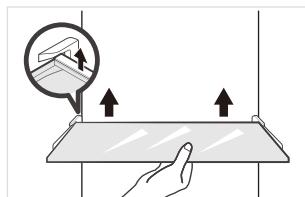
- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



EN

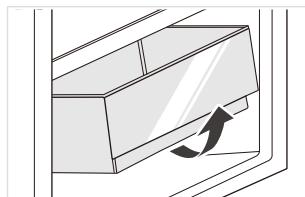
Cleaning of glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



Cleaning the vegetable drawer

- Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.
- Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



ATTENTION

Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on. Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.

Stop using

Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving:

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

● ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	Insert the power cord plug firmly. Check the power supply at home.
Light not on	The appliance is not powered on. The light is broken.	Unplug and re-plug the power cord. Replace the light with a new one.
Fruits or vegetables are frozen	Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest. Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone.	Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment. The Fresh/Chill zone is only for meat/fish.
Fridge/freezer is over-cooling	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	High ambient temperature causing long working time. Putting too much food in at one time. Food is put in before it has cooled down. Opening the door too often. The frost layer inside is too thick.	This is normal. Do not put too much food in at one time. Wait until the food has cooled down before putting it in. Do not open the door too often. Need to defrost.
Door does not close properly	Door is stuck with objects. Too much food in. Door gasket deformed.	Do not put in too much food. Place the appliance stably. Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	Higher temperature on the outer wall is normal. Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.	This is normal.
Odors	Spoiled food Food with strong odors The interior compartment is dirty.	Clean and remove any spoiled food. Make sure strong smelling food is wrapped airtight. Clean the interior compartment.
The actual temperature differs from the set temperature	When warm food is put in, the temperature will rise temporarily. After setting a new temperature, it will take some time for the temperature in the compartment to reach the set temperature when the door is not opened. After the temperature stability, the actual temperatures at different locations within the compartment are different, with a deviation of about $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	This is normal. Wait for some time before testing the actual temperature.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.

EN

Problem	Possible Causes	Solution
Condensation forms inside the fridge and drawers	The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. The door gasket are not tight.	Wipe off the condensation using a dry cloth. Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. Check the door gasket, clean or correct position.
Frost around the vents	Door is not closed properly. The door gasket are not tight.	Make sure food does not block the door. Check the door gasket, clean or correct position.
Hard to open the door	The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door.	Wait a few moments, and then try to open the door slowly.
Not making ice cubes (Only models with ice maker)	The ice making function not turned on. The appliance is not being supplied with water. The water pipe has kinks in it. The water pipe connection is installed incorrectly. Water pressure is too low.	Switch on the ice maker. Check whether the water supply is on. Straighten out the kinks. Check the water connection. Check the pressure of the water supply, or whether the filter is clogged.

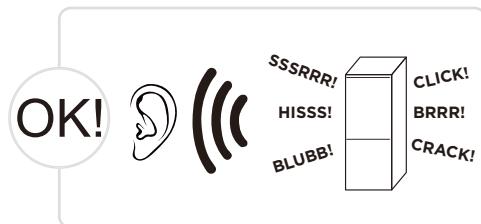
EN

Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

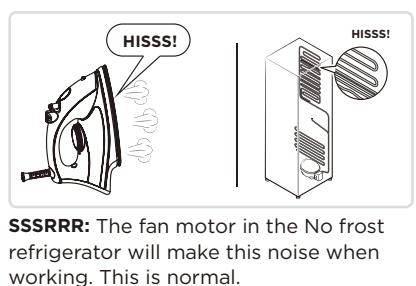
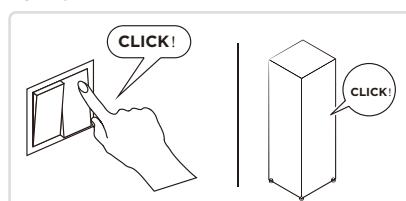
- Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Do you hear these abnormal sounds as below? Usually these sounds are normal.



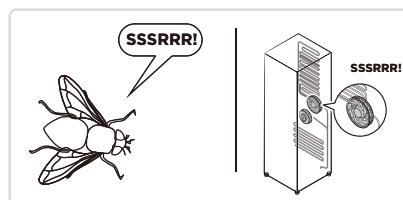
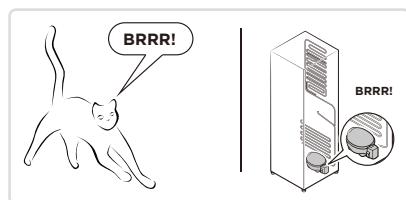
CLICK: Some electrical parts in the refrigerator, such as electric valve will make this noise when working. This is normal.

HISSS: When the refrigerant flows into the evaporator, it will make this noise. This is normal.



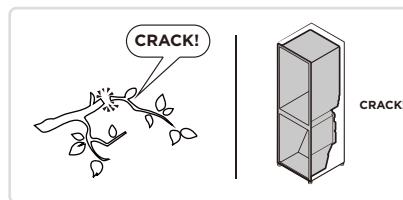
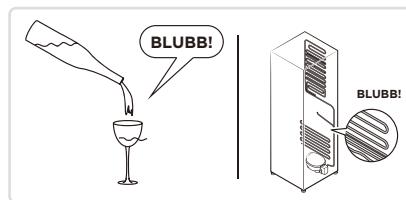
BRRR: The compressor will make this noise when working, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.

SSSSRRR: The fan motor in the No frost refrigerator will make this noise when working. This is normal.



BLUBB: Refrigerant flowing through the pipes in the refrigerator will make this noise. This is normal.

CRACK: Cracking sound or broken ice sound: the overall structure of the refrigerator, air duct frost will be with the thermal expansion and contraction of the expansion sound, these are also normal physical phenomenon.



EN

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel.

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

EN

АЛҒЫС ХАТ

Midea-ны таңдағаныңызға рахмет! Жаңа Midea құрылғысын пайдаланбас бұрын, жаңа құрылғы ұсыннатын мүмкіндіктер мен функцияларды қалай қауіпсіз пайдалану керектігін білу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

МАЗМҰНЫ

АЛҒЫС ХАТ	01
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	02
ӨНІМГЕ ШОЛУ	03
ӨНІМДІ ОРНАТУ	04
ОПЕРАЦИЯ НҰСҚАУЛАРЫ	10
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	16
АҚАУЛЫҚТЫ ЖОЮ	18
ҚОСЫМША	21

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

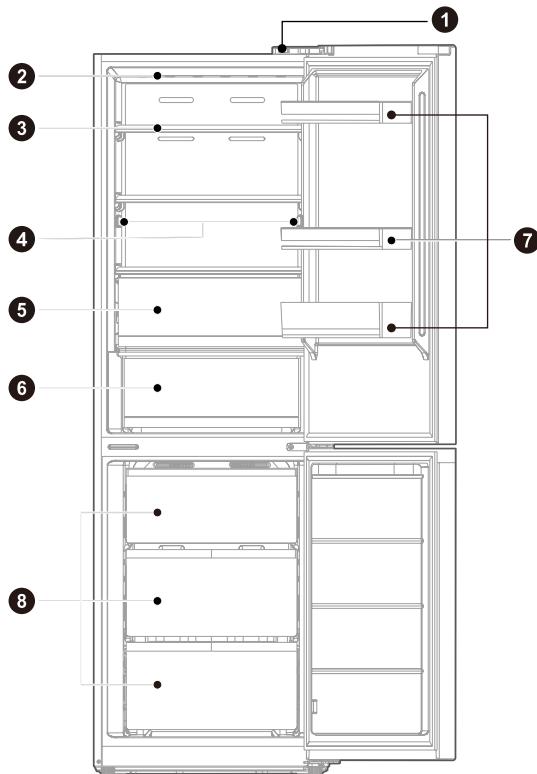
Өнім моделі	MDRB471MGF*
Номиналды кернеу/Жиілік	220-240 В-/50 Гц
Номиналды ток	0.9 А
Балғын тағам сақтау камерасының көлемі	223 л
Мұздатылған тағам сақтау камерасының көлемі	123 л
Температуралық көтерілу уақыты	15 сағ
Мұздату мүмкіндігі	14 кг/24 сағ

Өнім моделі	MDRB522MGE*
Номиналды кернеу/Жиілік	220-240 В-/50 Гц
Номиналды ток	1,1 А
Балғын тағам сақтау камерасының көлемі	263 л
Мұздатылған тағам сақтау камерасының көлемі	123 л
Температуралық көтерілу уақыты	15 сағ
Мұздату мүмкіндігі	14 кг/24 сағ

KZ

ӨНІМГЕ ШОЛУ

Компоненттің атауы



KZ

- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| 1 | Есік ауыстырып қосқышы | 5 | Жемістер мен көкөністерге арналған жәшік |
| 2 | Жарық диодты индикатор | 6 | Ет пен балыққа арналған жәшік |
| 3 | Сөре | 7 | Есік астауы |
| 4 | Жарық диодты шам (кейбір үлгілер үшін) | 8 | Жәшік |

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек анықтама үшін. Нақты конфигурация дистрибутордың физикалық өніміне немесе мәлімдемесіне байланысты болады.

ӨНІМДІ ОРНАТУ

Орнату жөніндегі нұсқаулық

Климаттық класы бар тоңазытқыш құрылғылар үшін

- Климаттық класына байланысты бұл тоңазытқыш төмендегі кестеде көрсетілген сыртқы температура ауқымында пайдаланылады.
- Климаттық класти техникалық ақпарат жапсырмасынан көргө болады. Өнім көрсетілген ауқымнан тыс температурада дұрыс істемеү мүмкін.
- Климат класын өнімнің жапсырмасынан қарауға болады.

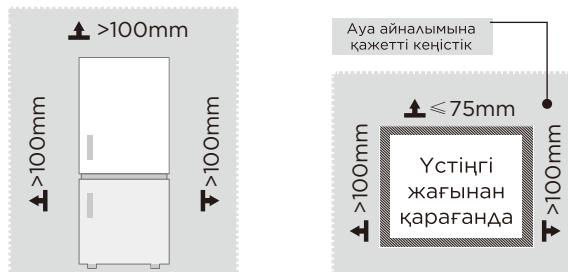
Тиімді температура ауқымы

- Өнім класс рейтингі бойынша көрсетілген температура ауқымында бірқалыпты қолданылады.

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Ұзақ бірқалыпты	SN	+ 10 – + 32	+ 10 – + 32
Бірқалыпты	N	+ 16 – + 32	+ 16 – + 32
Субтропикалық	ST	+ 16 – + 38	+ 18 – + 38
Тропикалық	T	+ 16 – + 43	+ 18 – + 43

Өлшемдер мен аралықтар

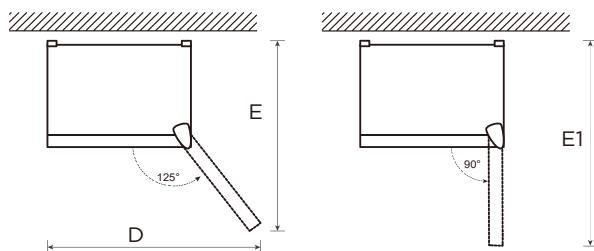
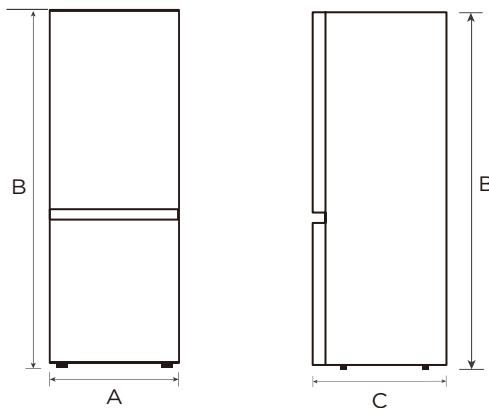
- Құрылғы корпусының айналасында ауа айналымы жақсы болуы керек. Құрылғыны орнатып жатқанда, екі жағында да 10 см, тәбесінде 10 см және артқы жағында кемінде 7,5 см бос орын қалуы керек.



● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

Кеңістікті қажет ететін диаграмма (есік ашық және есік жабылған кезде)



KZ

Ұлғи	Еңі	Жалпы Биіктігі	Терендігі	Еңі ашық есіктер 125°	Терендік есіктері ашылады 125°	Терендік есіктері ашылады 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

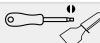
Ескерту: Барлық өлшемдер мм.

Есік онға-солға өзгерту

Пайдаланушыға қажетті құралдар тізімі



Айшық түріндегі бұрауыш



Шпаклевка пышақ, Жінішке жүзді бұрағыш



5/16 дюймдік розетка кілті

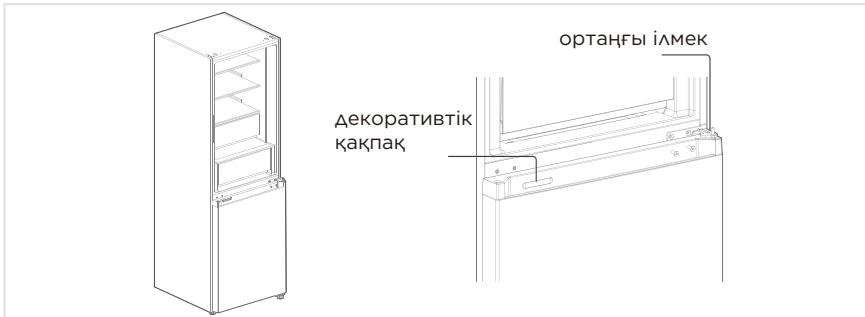


Оқшаулағыш жолақ

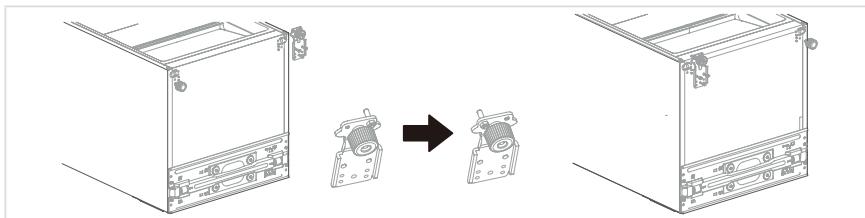
- Бұл әрекетті орындаmas бұрын құрылғыны өшіріңіз. Барлық сөрелерді өнімдерден босатыңыз.
- Жоғарғы сол жақ топса қақпағының сәндік қақпақты, жоғарғы оң жақ топсаның қақпағын және жоғарғы оң жақ топсаны алып тастаңыз және қорап корпусының жоғарғы жағындағы оң жақ сигнал сзығынын (1 және 2 терминалдары) ажыратыңыз.



- Тоңазытқыш есік корпусын алыңыз (білік жені сияқты ұсак бөлшектерді жоғалтып алмау үшін сақ болыңыз және есікке тоқтаңыз); Ортаңғы топсаны алыңыз топса тесігінің декоративті қақпағын.

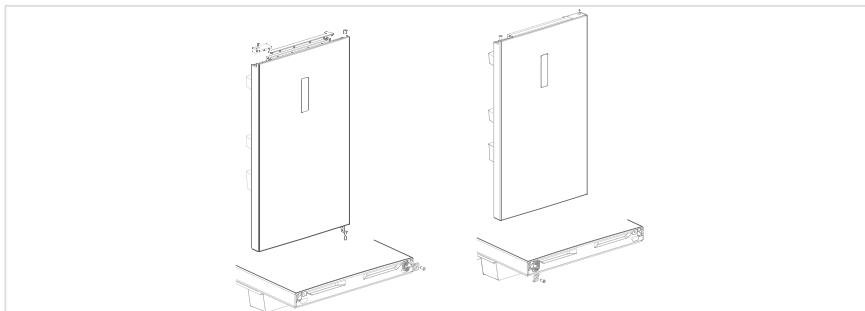


4. мұздатқыш есік корпусын алыңыз (білік жені сияқты кішкене бөліктерді жоғалтпау үшін сақ болыңыз және есікке тоқтаңыз); Топсаны алыңыз да, бұрышты реттеңіз. Імектің төменгі білігін шешіп алыңыз және імектің екінші жағына орнатыңыз, және корпустың екінші жағына өзгертулген төменгі імекті орнатыңыз.



5. Тоңазытқыш есігін ауыстыру:

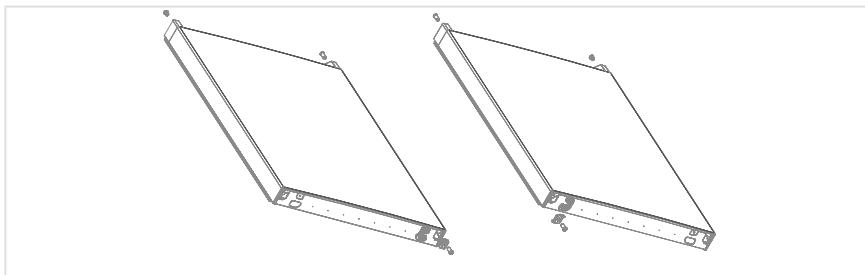
- 1) Тоңазытқыш есігінің жоғарғы қақпақтың тақтасын және сол жақ сәндік қақпақты алыңыз. Екінші жағына білеңтің жоғары төлекесін және корпус есігінің дабыл желісін орнатыңыз және жоғары сыртқы қақпағының жабыңыз. Көмекші бейімдегіштері бар сөмкеден он жақ декоративтік қақпақты алыңыз және оны жоғары сыртқы қақпақтың екінші жағына орнатыңыз.
- 2) Есіктің өздігінен құлыпталуын, есіктің тоқтағышын және тоңазытқыш есігінің білігін алыңыз, сол жақ есіктің өздігінен құлыпталуын керек-жарақ қапшығынан алыңыз, оны тоңазытқыш есігінің төменгі шеткі қақпағының сол жағына орнатыңыз, тоңазытқыш есігінің төменгі шеткі қақпағының сол жағына есік тоқтатқышы мен білік жені.



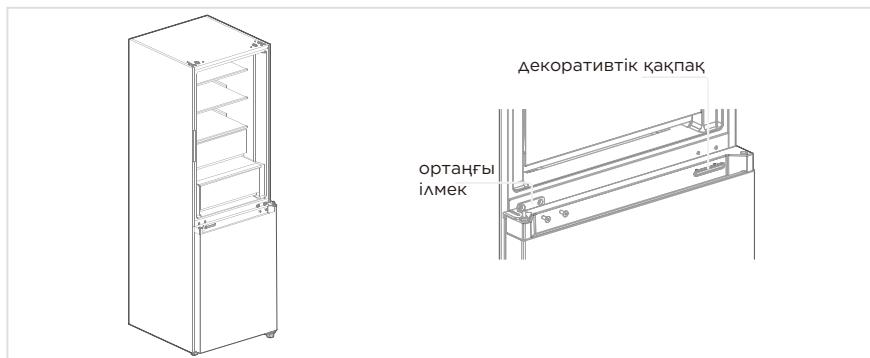
KZ

6. Мұздату камерасының есігін ауыстыру:

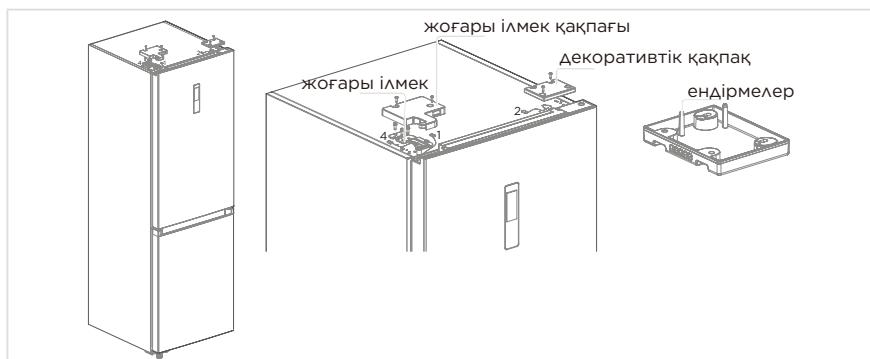
- 1) Мұздату есігінің жоғарғы қақпағының білік жені мен қақпағын шешіп, оларды сол және он жақ ауыстыру орындарына орнатыңыз.
- 2) Есіктің өздігінен құлыпталуын, есіктің тоқтағышын және мұздату есігінің білік женін алыңыз, сол жақ есіктің өздігінен құлыпталуын керек-жарақ қапшығынан алыңыз, оны мұздату есігінің төменгі шеткі қақпағының сол жағына орнатыңыз, мұздату есігінің төменгі қақпағының сол жағына есік тоқтатқышы мен білік жені.



7. Ауыстырылған мұздату есігі төменгі топсаға орнатыңыз, содан кейін ортаңғы топсаны орнатыңыз және топса тесігінің сәндік қақпағын жабыңыз.



8. Ілмекке жоғары сол жақ тәсемені және жоғары сол жақ ілмекті қосалқы бейімдегіштері бар сөмкеден алыңыз. Тоңазытқыш корпусының есігін ортаңғы серіппеге орналастырыңыз және жоғары сол жақ ілмекке қойыңыз. Корпустың 1 дабыл желісінен 4 жоғары дабыл желісін қосыңыз және 3 дабыл желісінен 2 дабыл желісін қосыңыз. Ақырында топсаның сәндік қақпағын қорап корпусының он жағына ауыстырыңыз (ескертпе: топсаның сәндік қақпағын қорап корпусының он жағына ауыстырган кезде топсаның сәндік қақпағындағы екі кірістіру (суретте көрсетілгендей) болуы керек кесініз.)



Барлық иллюстрациялар кепілдіксіз. Техникалық өзгерістер сақталады.

Аяқтарды реттеу

Дірілдемеуі үшін, құрылғыны тегіс етіп орнату керек.

Қажет болса, тегіс емес еденге реттеу үшін туралғыш бұрандаларды бұраңыз.

Есікті жабуды женілдешу үшін алдыңғы жағы артқы жағынан сәл жоғары болуы керек.

Корпусты сәл еңкейту арқылы реттегіш бұрандаларды оңай бұруға болады.

Құрылғыны көтеру үшін туралғыш бұрандаларды сағат тіліне қарсы бұраңыз, ал түсіру үшін сағат тілімен бұраңыз.

Құрылғыны жалғау

Құрылғыны орнатқаннан кейін, қуат ашасын розеткаға жалғаңыз.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қуат сымын (немесе ашаны) розеткаға қосқаннан кейін, құрылғыға тағам салмас бұрын 2 немесе 3 сағат күтіңіз. Құрылғы толық салқындашып, оған тағам қоссаңыз, тағамыңыз бұзылуы мүмкін.

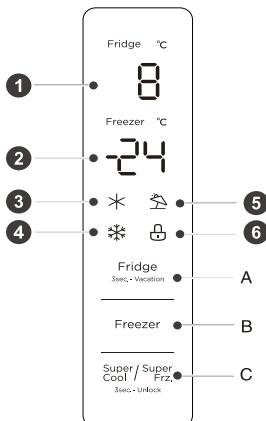
Қуатты үнемдеу бойынша көңестер

- Құрылғыны пештерге, радиаторларға немесе басқа жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Қоршаған орта температурасы жоғары болса, компрессор жиірек және ұзағырақ жұмыс істейді, нәтижесінде қуат тұтыну артады.
- Құрылғының түбінде, оның бүйірлерінде және артқы жағында жеткілікті жеделту бар екенине көз жеткізіңіз.
- “Орнату” тарауындағы аралық өлшемдерді де ескерініз.
- Өнімге шолуда көрсетілген жәшіктердің, сөрелердің және науалардың орналасуы энергияны барынша тиімді пайдалануды қамтамасыз етеді және барынша сақталуы тиіс.
- Үлкенірек сақтау орнын алу үшін (мысалы, үлкен салқындастылған/мұздатылған тауарлар үшін) ортаңғы жәшіктерді мен сөрелерді алып тастауға болады. Қажет болса, устінгі және астыңғы жәшіктер мен сөрелерді соғысынан алып тастау керек.
- Біркелкі толтырылған тоңазытқыш/мұздатқыш бөліктер энергияны пайдалануды оңтайландыруға көмектеседі.
- Жылы тағамды тоңазытқыш/мұздатқыш бөліміне қоймас бұрын салқындатуға рұқсат етіңіз. Суыған тағам энергия тиімділігін арттырады.
- Мұздатқышта мұздатылған тамақ өнімдерін ерітуге мүмкіндік беру мұздатылған тамақ өнімдерінің суықтығы мұздатқыш бөліктің энергия шығынын азайтады, осылайша энергия тиімділігін арттырады.
- Суықтың жоғалуын азайту үшін есікті қажетінше қысқаша ашыңыз. Есікті қысқа уақыт ашу және оны дұрыс жабу қуат шығынын азайтады.
- Құрылғыныздың есік тығыздығыштары мінсіз болуы керек, осылайша есіктер дұрыс жабылып, қуат шығыны қажетсіз артып кетпеуі керек.

KZ

ОПЕРАЦИЯ НҰСҚАУЛАРЫ

Басқару панелі



KZ	Дисплей	Түйме
1	Тоңазытқыш камерасы температуралары көрсету аймагы	A Температураны орнату түймесі тоңазытқыш камерасы
2	Мұздату камерасының температуралары көрсету аймагы	B Температураны орнату түймесі мұздату камерасы
3	Super cool (Өте салқыннату) белгішесі	C Super cool/super freezing (Өте салқын/өте мұздату) түймесі
4	Super freeze (Супер мұздату) белгішесі	
5	Vacation (Демалыс) белгішесі	
6	Lock (Кұлдып) белгішесі	

● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Нақты басқару тақтасы модельден үлгіге қарай әр түрлі болуы мүмкін.

Дисплей

- Тоңазытқыштың қуаты бірінші рет қосылғанда, дисплей экраны барлығы 3 секунд бойы көрсетіледі. Содан кейін экран жұмыстың қалыпты дисплейне кіреді. Тоңазытқышты бірінші рет пайдаланған кезде тоңазытқыш камерасының тоңазытқыш камерасының температурасы және мұздату камерасы сәйкесінше 5°C/-18°C деңгейіне орнатылуы керек.
- Кате орын алған кезде дисплей тақтасында кате коды көрсетіледі (келесі бетті қараңыз), қалыпты жұмыс кезінде дисплей тақтасы тоңазытқыш және мұздату камералерінің орнатылған температуралерін көрсетіледі.

- Қалыпты жағдайда тоңазытқышта 30 секунд бойы қолмен операция жасалмаса, басқару тақтасы автоматты түрде құлышталады, ал құлыштаулы күйде дисплей шамы 30 секундтан кейін сөнеді.

Lock / unlock (Құлыштау / құлышты ашу)

- Құлышталмаған күйде құлышталған күйге өту үшін түймені 3 секунд басып тұрыңыз және құлыштау сигналы естіледі.
- Құлышталған күйде құлыштан босатылған күйге кіру үшін түймені 3 секунд басып тұрыңыз және құлышты ашу сигналы естіледі.
- Түймесіз 30 секундтан кейін ол автоматты түрде құлышталған күйге өтеді алдыбыстық сигналды сыртқы дисплей тақтасы бір уақытта құлыштау сигналын береді.
- дабыл сигналын шығару құлышталған күйде орындалуы мүмкін, ал қалған басқа барлық негізгі операциялар құлыштан босатылған күйде орындалуы керек.
- Егер операция құлышталған күйде болса, қате сигналы көрсетіледі.

Тоңазыту камерасының ішінде температуралы орнату

- Тоңазытқыш камерасының орнатылған температурасын өзгерту үшін түймені басыңыз, тоңазытқыш камерасының температуралы реттеу түймешігін әр басқан сайын орнатылған температура 1°C-қа төмендейді.
- Тоңазытқыш камерасының температуралы орнату диапазоны 2°C ~ 8°C. Орнатылған температура 2°C болғанда.
- Түймені қайтадан басыңыз, тоңазытқыш камерасының орнатылған температурасы 8°C-қа ауысады.

Мұздатқыш камералық ішінде температуралы орнату

- Мұздату камерасының орнатылған температурасын өзгерту үшін түймені басыңыз, мұздату камерасының температуралы реттейтін түйме н әрбір басқан сайын орнатылған температура 1°C төмендейді.
- Мұздату камерасы үшін температуралы орнату диапазоны -24 ~ -16°C.
- Температура -24°C болғанда, түймені қайтадан басыңыз, мұздату камерасының орнатылған температурасы -16°C-қа ауысады.

KZ

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ұсынылатын параметр: тоңазытқыш камерасы 4°C, мұздату камерасы -18°C.

Vacation (Демалыс) режимі

- Holiday (Демалыс) режимін орнату/болдырмау үшін refrigeration temperature adjustment (сүйтқыш температурасын реттеу) түймесін (3с) ұзақ басу.
- Holiday (Демалыс) режимін орнату кезінде тоңазытқыш өшіріледі, сүйтқыш температуралы көрсету аймағы өшеді және мұздату автоматты түрде -18°C-қа орнатылады;

- Refrigeration/freezing/super cool and super freezer (Тоңазыту/мұздату/өте салқындану және супер мұздатқыш) түймелерін реттеу holiday (демалыс) режимінен шығады.
- Holiday (Демалыс) режимінен шыққан кезде тоңазытқыштың орнатылған температурасы holiday (демалыс) режимінен бұрынғы автоматты түрде орнатылған температураға оралады; мұздатқыш орнатылған температура holiday (демалыс) режимінде дейін автоматты түрде орнатылған температураға оралады; қалыпты жұмыс режиміне кіріңіз.

Super freeze (Супер мұздату) режимі

- Super cool (Өте салқындану) және super freezer (супер мұздатқыш) режимі, түймені <sup>Super / Super
Cool / Frz.
быст-мороз</sup> басыңыз, орнату реті: super cool (өте салқындану) -> super-freezer (супер мұздатқыш) -> cancel (тоқтату).
- Super cool (Өте салқындану) режимінде орнатқанда/тоқтатқанда, сәйкес өте салқындану белгішесі қосулы/өшірулі.
- Super cool (Өте салқындану) режимін орнатқанда, тоңазытқыш автоматты түрде 2°C-қа орнатылады.
- Super-cool (Өте-салқындану) режимінен шыққанда, тоңазытқыш бөлмесінің орнатылған температурасы quickcooling (жылдам салқындану) режимінде дейін автоматты түрде бұрынғы орнатылған температураға оралады.
- Super-freezer (Супер-мұздатқыш) режимі орнатылғанда, сәйкес супермұздатқыш белгішесі жанады.
- Super-freezer (Супер-мұздатқыш) режимі орнатылған кезде мұздату автоматты түрде -24°C деңгейіне орнатылады.
- Super-freezer (Супер-мұздатқыш) режимінен шыққан кезде мұздатқыш камерасының орнатылған температурасы super freezer (супер мұздатқыш) режимінде дегі дейін автоматты түрде орнатылған температураға оралады.
- Super cool (Өте салқындану) режимі 6 сағ бойы автоматты түрде өшіріледі.
- Super freezer (Супер-мұздатқыш) режимі 24 сағат бойы автоматты түрде өшіріледі.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Quick-freezing (Жылдам-мұздату) функциясы мұздатқышта тағамның тағамдық құндылығын сақтауга арналған. Ол тағамды ең қысқа мерзімде мұздату мүмкін. Бір уақытта көп мөлшерде тағам мұздатылған жағдайда, пайдаланушыға quick-freezing (жылдам-мұздату) функциясын қосып, тағамды салып қю ұсынылады. Бұл уақытта мұздатқыш камераның мұздату жылдамдығы артады, бұл тағамды тез мұздатуға мүмкіндік береді. Тағам, тағамның қоректік заттарын тиімді бекітеді және сақтауды жеңілдетеді.

Есікті ашу кезіндегі ескерту және белгі беру

- Тоңазытқыштың есігі жабылмай 120 секунд ашық тұрса, дыбыстық сигнал тоңазытқыштың есігі жабылғанша береді; кез келген перне дыбыстық сигналды тоқтатады.

Олқылық индикациясы

- Дисплейде келесі ескерту таңбаларының пайда болуы құрылғының тиісті ақаулары туралы күеландырады. Тоңазытқыштың келесі ақаулықтар болған кезде тоңазытқыш сақтау қызметін өлі де жалғастыра бергеніне қарамастан, пайдаланушы құрылғының оңтайлы жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін техникалық қызмет көрсету жөніндегі маманмен байланысу керек.

Қате коды	Қате Сипаттамасы
E1	Тоңазыту камерасы температура датчигінің олқылығы
E2	Мұздату камерасы температура датчигінің олқылығы
E3	Ет және балық аймағының температура аймағындағы істен шығуы
E5	Мұздату камерасын ерітудің температуралық датчигінің детекторлық сызба қатесі
E6	Бағдарламалық қате
E7	Қоршаған орта температурасы датчигінің қатесі

KZ

Азық-тұлікті сақтау бойынша көнестер

Мұздатқыш бөлімі

- мұздатқыштар тамақ өнімдерін қриогенді мұздатуға, мұздатылған тамақ өнімдерін ұзак сақтауға, мұз текшелерін өндіруге мамандандырылған.
- мұздатқыш бөліктегі жұлдыздар жіктемесіне (4 жұлдыз, 2 жұлдыз, және 1 жұлдыз) және нәтижесінде мұздатылған тамақ өнімдерін сақтау мерзіміне назар аударыныз.
- Жаңа және мұздатылған тағамдарды бір-бірінің қасына қоймаңыз. Мұздатылған тағам еруі мүмкін.
- Ет, балық немесе фарш сияқты жаңа піскен тағамның көп мөлшерін мұздатқанда оны тез және оңай қатып қалатындағы етіп салмас бұрын ұсақ кесектерге бөледі.
- Азық-тұлік өнімін өндірушінің орамада ұсынған сақтау уақытын сақтау, пакет туралы ақпарат жоқ, тамақ өнімдері сатып алғынған күннен бастап үш айдан артық мұздатылмауы тиіс.
- Мұздатылған тағамды сатып алғанда, оның қолайлы температурада мұздатылғанына және орамының зақымдалғанына көз жеткізіліз.
- Рефрижераторлық тамақ өнімдері іргелес тамақ өнімдерінің ластанбауын қамтамасыз ету үшін жарамды жеке орамада сақталуы тиіс. Ерітілген және ерітілген тамақтарды бірден жейді және тоңазытпайды.
- Егер аспап ұзак шықты бойы істен шықса немесе жарамсыз болса, сақталған мұздатылған тамақ өнімдерін алып тастап, олардың әлі де жеуге жарамдылығын тексеріліз, содан кейін оларды жеткілікті салқын жерде немесе басқа аспапта сақтайтырылады.
- Тамақты еріту үшін оны тоңазытқыштан алып, бөлме температурасында немесе тоңазытқышта ерітеді. Мысалы, тамақты тез жібіту үшін микротолқында defrost (жібіту) функциясын пайдалануға болады.
- Егер пакеттің бір бөлігін ғана еріткізіл келсе, қажетті бөлікті алып тастаңыз және пакеттің қалған бөлігін дереу жабыңыз. Осылайша “күйіктің қатуынан” аулақ болып, қалған тамақта мұз түзілуін азайтады.

Салқыннату бөлімі

- Ұлғалды және одан кейінгі мұздың жиналудын азайту үшін ешқашан тоңазытқыш бөліміне тығыздалмаған контейнерлерге сұйықтық қоймаңыз. Аяз буландырығыштың ең салқын бөліктерінде шоғырлануға бейім. Ашық сұйықтықтарды сақтау жиі жібіту қажеттілігіне әкеледі.
- Жылы тамақты ешқашан тоңазытқышқа салмаңыз. Оларды алдымен бөлме температурасында салқыннату керек, содан кейін тоңазытқыш бөлімінде тиісті ауа айналымын қамтамасыз ететіндегі етіп орналастыру керек.
- Тағамдар немесе тағам контейнерлері тоңазытқыштың артқы қабырғасына тиіп кетпеүі керек, себебі олар қабырғаға қатып қалуы мүмкін. Тоңазытқыштың есігін үнемі ашпаңыз.
- Ет пен таза балықты (қаптамаға немесе пластик фольгаға оралған) тоңазытқыш бөлімінде қоюға болады, оны 1-2 күнде пайдалануға болады
- Ораусыз жемістер мен көкөністерді жаңа піскен жемістер мен көкөністерге арналған бөлікке қоюға болады.

● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

- Әрбір бөліктің оңтайлы температура параметрі қоршаған орта температурасына байланысты. Оңтайыдан жоғары температура 25°C қоршаған орта температурасына негізделген.
- Энергия шығынын сынауды орындау кезінде тоңазытқышта V-tech fresh (V-tech жаңа піскен) және IPL purify (IPL тазарту) функцияларын өшіру.

Реті	Бөлімшелердің ТҮРІ	Мақсатты сақтау температурасы. [°C]	Тиісті тағам
1	Тоңазытқыш	$+2 \leq x \leq +8$	Жұмыртқалар, пісірілген тағамдар, оралған тағамдар, жемістер мен кекөністер, сут өнімдері, торттар, сусындар және басқа да тағамдар мұздатуға жарамайды.
2	 Төрт жұлдызды рейтинг мұздатылған	$x \leq -18$	Ол тез қатып, қатып қалу мүмкіндігіне ие, тамакты тез қатырып, сақтау мүмкіндігіне ие. Ол теніз өнімдері (балық, крем, ұлулар), тұщы судағы су өнімдері, ет өнімдері сияқты мұздатылған жаңа піскен тағамдарға жарамады. 3 ~ 6 айға үсынылады, сақтау уақыты негұрлым үзәк болса, дәмі де, тамактануы да согұрлым нашар болады.
3	 Үш жұлдызды рейтинг қатып қалды	$x \leq -18$	Оның қатып қалу қабілеті бар. Ол теніз өнімдері (балық, крем, ұлулар), тұщы судағы су өнімдері, ет өнімдері сияқты мұздатылған жаңа піскен тағамдарға жарамады. З айдан артық емес уақыт үсынылады.
4	 Екі жұлдызды рейтинг мұздатылған	$x \leq -12$	балмұздақ сияқты мұздатылған тамақ өнімдерін орта мерзімде сақтау үшін ғана. 1 айдан артық емес уақыт үсынылады.
5	 бір жұлдызды рейтинг қатып қалды	$x \leq -6$	Тоңазытылған тамақ өнімдерінің аз мөлшерін тоңазытуға және қысқа мерзімге сақтауға ғана жарамады. 1 аптадан артық емес уақыт үсынылады.
6	О жұлдыз	$-6 \leq x \leq 0$	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, кейбір оралған өндөлген тағамдар және т.б. (Бір күнде жеу үсынылады, жақсырақ 3 күннен артық емес). Ішінара инкапсуляцияланған өндөлген тағамдар (мұздатылған емес тағамдар).
7	Салқындастырыз	$-2 \leq x \leq +3$	Жаңа піскен/мұздатылған шошқа еті, сиыр еті, тауық еті, тұщы су өнімдері, т.б. (0°C -тен 7 күн темен және 0°C -тен жоғары сол күн тұтыну үсынылады, жақсырақ 2 күннен аспайды). Теніз өнімдері 15 күн бойы 0°C -тан төмен, 0°C -тан жоғары сақтауға болмайды.
8	Жаңа піскен тағам	$0 \leq x \leq +4$	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, пісірілген тағам және т.б. (Бір күнде жеу үсынылады, жақсырақ 3 күннен артық емес)
9	Шарап	$+5 \leq x \leq +20$	Қызыл шарап, ақ шарап, жарқыраган шарап, т.б.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Әртүрлі тағамдарды сатып алған бөліктөрдө немесе мақсатты сақтау температурасына сәйкес сақтаңыз.

KZ

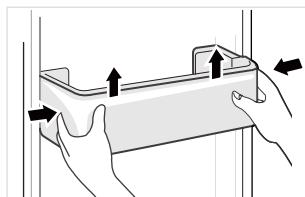
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Еріту

- Тоңазытқыш ауаны салқындау принципі негізінде жұмыс істейді, сондықтан оның автоматты мұз еріту функциясы бар. Маусымның немесе температураларың ауысына байланысты түзілген мұзды көтіру үшін құрылғыны қуат көзінен ажырата салуға немесе құрғақ сұлгімен сұртіп алуға болады.

Есік науасын тазалау

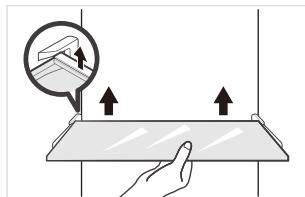
- Төменде көрсетілген суреттегі көрсеткі бағытына қарай науаны екі қолмен қысыңыз, оны жоғары қарай итеріп, шығарып алыңыз.
- Науаны жуып болғаннан кейін, оны қажетінізге сай биіктікке қоюға болады.



KZ

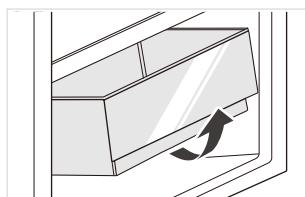
Шыны сөрені тазарту

- Тоңазытқыштың сөрелер барып тірелетін ең түпкі жағында тіреу болғандықтан, сөрелерді жоғары көтерінің керек, сонда фана сөрелерді шығара аласыз.
- Сөрелерді өз ыңғайыңызға қарай реттеңіз немесе тазалаңыз.



Жемістер мен көкөністер жәшігін тазалау

- Жәшіктің ішіндегілерін алыңыз. Жәшіктің тұтқасынан ұстап, оны тоқтағанша толық тартып шығарыңыз.
- Жәшікті жоғары көтерінің де, оны тартып шығарыңыз.



● НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тазалау үшін суға батырылған жұмысқа сұлгілер немесе губка және коррозияға ұшырамайтын бейтарап жуғыш заттар ұсынылады. Мұздатқышты ең соңында таза сумен және құрғақ шуберекпен тазалау керек. Қуатты қосу алдында табиги кептіру үшін есікті ашиңыз. Қатты щеткаларды, таза болат шарларды, сым щеткаларды, тіс пастасы сияқты абраузивтерді, органикалық еріткіштерді (мысалы, спирт, ацетон, банан майы және т.б.), қайнаган суды, қышқылды немесе сілтілі заттарды таза тоңазытқышта пайдаланбаңыз, себебі бұл зақымдауы мүмкін. тоңазытқыштың беті мен іші.

Пайдалануды тоқтату

Желіде қуат жоқ:

Электр қуаты болмаған жағдайда, тіпті жаз уақытында құрылғы ішіндегі тағамдарды бірнеше сағат бойы сақтауға болады; электр қуаты өшкен кезде, есікті ашу жиілігі азайтылуы және құрылғыға жаңа тамақ салынбауы керек.

Ұзақ уақыт қолданбау:

Құрылғыны қуат көзінен ажыратып барып тазалаңыз; жағымсыз ііс пайда болмау үшін есіктерді ашық қалдырыңыз.

Жылжыту:

Тоңазытқышты қозғалттын болсаңыз, ішіндегі заттардың барлығын шығарыңыз, әйнектен жасалған бөліктерін, көкөніс салғыш бөлікті, мұздатқыш камерадағы тартпаларды және т.б. бөліктерді скотчпен бекітіп қойыңыз және деңгейлестіргіш аяқтарын бұрап қойыңыз. Есіктерін жауып, ашылмайтындей скотчпен бекітіп қойыңыз. Жылжыту кезінде құрылғыны тәңкеруге немесе көлденен күйде орналастыруға немесе дірледетуге болмайды; жылжыту кезінде көлбеулік 45°-тан аспауы керек.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Құрылғы іске қосылғаннан кейін, үздіксіз жұмыс істейі қажет. Қалыпты жағдайда құрылғының жұмысы үзілмеуі керек; әйтпесе пайдалану мерзімі қысқаруы мүмкін. Қуат сөніп қалған жағдайдаңың өзінде, азық-түлікті бір-екі сағат сақтауға болады. Оның есігін аша берменіз.

KZ

АҚАУЛЫҚТЫ ЖОЮ

Пайдалануши келесі қарапайым мәселелерді шеше алады. Мәселелер шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Мәселе	Мүмкін Себептері	Шешімі
Жұмыс істеменіз	Куат қосылмайды және қосылатын модуль сенімді түрде кірістілмейді. Төмен кернеу, құттық істен шығуы немесе тізбектің бір бөлігі істен шықты.	Куат бауының штепсельдік қосқышын сенімді кірістіріп ал. Үйніздеңілек электрмен жабдықтауды тексеріңіз.
Жарық қосылмайды	Кұрылғы қосылмайды. Жарық сынган.	Коректендіру бауынан ажырату және қайта ажырату. Шамдарды жаһаларымен алмастырыңыз.
Мұздатылған жемістер немесе көкеністер	Тағам тоназытыштың артқы жағында усталады? Артқы қабырганың жаңындағы аумақ температура ең сұық болып келеді. Жемістерді немесе көкеністерді жаңа піскен/тоназытылған аумақта сақтайды.	Тоназытыштың артқы жағына оңай катып қалатын тамак, өнімдерін қалдырмаңыз. Жаңа піскен/Рефрижераторлық участеклер тек етке/балыққа арналған.
Тоназытыштың мұздатылған артық салқындастылады	Температуранны бақылау параметрлері дұрыс емес.	Температуранны жоғарылату.
Компрессор үзак уақыт жұмыс істейді	Коршаған ортаның температурасы жоғары және жұмыс үақыты үзак болады. Тамақты бірден тым көп салады. Тамақты салқындастпас бұрын қояды. Есіктер тым жиі ашылады. Ішіндегі аяз қабаты тым қалып.	Бұл қалыпты жағдай. Тамақты бірден тым көп салмаңыз. Тамақ салқындағанша күтіңіз. Есікті тым жиі ашпаңыз. Жібіту керек.
Есік дұрыс жабылмайды	Есік обьектімен тығындалады. Азық-түлік тым көп болды. Есік гаскеті деформацияланады.	Тамақты тым көп салмаңыз. Күрілгыны тұрақты түрде койыңыз. Есік тығыздығышын қыздырыңыз, содан кейін оны қалыпта көлтіру үшін салқындастыңыз (жылғытуға арналған электр көптіріші немесе ыстық сумен).
Сыртқы қабырғалары ыстық	Аспап жұмыс істеп түрғанда шкаф ішіндегі метал түтікшелер арқылы жылууды сыртқа қарай ыдығады. Жазда қоршаған ортаның неғұрлым жоғары температурасы қабырғаның сыртқы температурасының жоғарылауына әкелуі мүмкін.	Сыртқы қабырғаның жоғары температурага ие болуы қалыпты жағдай. Жылууды таратуға арналған орында ұлғайту немесе аспаптарды жеделтілетін және салқын жерге орналастыру.
Айқас немесе тік арқалықтар ыстық	Бедемнің ішінде метал түтікшелер болады, ал түтіктер шыгаратын жылу конденсацияға кедегір көлтіреді.	Бұл қалыпты жағдай.
Иістер	Бұлінген тағам Иісі күшті тағам Ішкі белілктер лас болып келеді.	Кез келген бұлінген тамақты тазалаң, алып тастайды. Күшті иісі бар тамақты тығыз пломбландынан көз жеткізіңіз. Ішкі белілктерді тазалау.
Нақты температура белгілінген температурадан өзгеше	Жылы тамақты салған кезде температура үақытша көтеріледі. Жаңа температуранны орнатқаннан кейін есік ашылмаган кезде бөлік ішіндегі температуралардан белгілінген температурага жетуіне біраз үақыт кетеңі. Температура тұрақтанғаннан кейін купедегі әр түрлі позициялардағы нақты температура әр түрлі, ал ауытқуы шамамен ±3 °C.	Бұл қалыпты жағдай. Нақты температуралардың сыйнау алдында біраз үақыт күтіңіз.

KZ

Мәселе	Мүмкін Себептері	Шешімі
Сыртқы жағынан конденсация формалары	Үй-жайдығы ылғалдылық жоғары болған кезде конденсация пайда болуы мүмкін.	Бұл қалыпты жағдай. Конденсацияны құрғақ шұғамен сұртеді.
Тоңазытқыштар мен жәшіктердің ішіндегі конденсация формалары	Тоңазытқыш көкөністер мен басқа да азық-түлік таударларын жаңа піскен күйінде ұстая үшін жоғары ылғалдылықты сақтайды. Бөлmedегі ылғалдылық тым биік болып, есік жій ашылып тұрды. Есік гаскеті тығыз емес.	Конденсацияны құрғақ шұғамен сұртеді. Есікті тым жиі ашпаңыз, оны тым ұзак ашық калдырмаңыз. Есік гастритінің тазалануын немесе дұрыс орналасуын тексеру.
Вентильдердің айналасындағы аяз	Есік дұрыс жабылмайды. Есік гаскеті тығыз емес.	Тамақтың есікті бөгел тастамайтынына көз жеткізіңіз. Есік гастритінің тазалануын немесе дұрыс орналасуын тексеру.
Есікті ашу қыны	Беліктің ішкі және сырты арасындағы ауа қысымының айырмашылығы кейде мұздатқыш есікті ашуды қындантуы мүмкін.	Біраз уақыт күтініз және есікті бағя ашуға тырысының.
Мұз текшелерінің болмауы (тек мұз машиналары бар модельдер үшін)	Мұз жасау функциясы қосылмайды. Жабдық сүмен жабдықталмаған. Су құбырының ішінде бүгілген жерлер бар. Су құбырының қосылуы дұрыс орнатылмаған. Су қысымы тым тәмен.	Мұз машинасын қосу. Сүмен жабдықтаудың қосылғанын тексеріңіз. Бүгілгенді туэтініз. Су қосылымын тексеріңіз. Сүмен жабдықтау қысымын немесе сұзгінің бітеліп қалғанын тексеру.

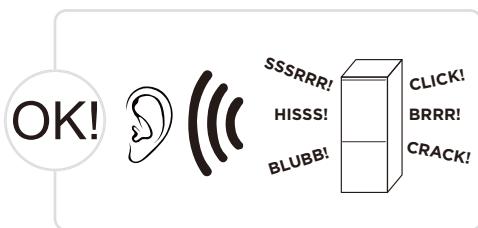
KZ

Тоңазытқыш қалыпты пайдалану кезінде белгілі бір дыбыстарды естиді, бірақ ол тоңазытқыштың қалыпты жұмысына әсер етпейді.

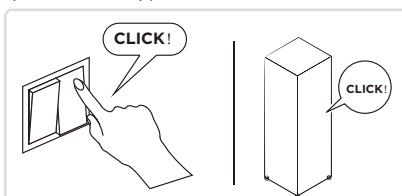
Оңай алдын алуға болатын дыбыс:

- Тең емес құрылғыдан туындаған шу - реттелетін айналмалы алдыңғы аяқтармен позицияны реттеңіз. Балама ретінде жұмсақ материалдан жасалған кілемше артқы роликтің астына, әсіресе аспап плиткаға қойылса, орналастырады.
- Көршілес жиһазға жанасу - тоңазытқышты алып тастау.
- Жәшікті немесе сөрелерді қысу - жәшікті немесе сөрелерді алып, орнына қайта қояды.
- Бөтөлке джинсы дыбысы - бөтөлкелерді бөліп алу.

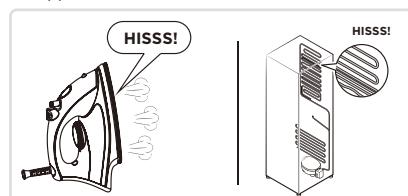
Келесі ерекше дыбыстардың қай-қайсысын да естіп жүрсіз бе? Әдетте бұл дыбыстар қалыпты болып келеді.



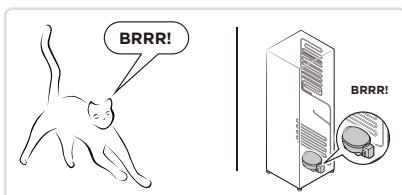
CLICK: Тоңазытқыштағы кейбір электр бөлшектері, мысалы, электр клапандары жұмыс кезінде осы шуды бөледі. Бұл қалыпты жағдай.



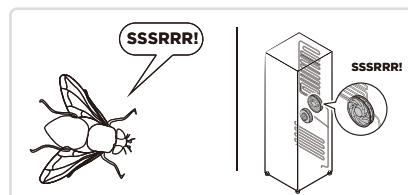
HISSS: Бұл шуыл буландырышқа салқындақтыштың ағып кетуі кезінде жарықтандырылады. Бұл қалыпты жағдай.



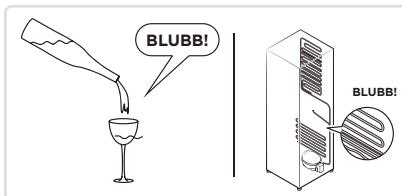
BRRR: Компрессор бұл шуды жұмыс істеп тұрганда, әсіреле оны бастағанда немесе тоқтатқанда жасайды да, қатты гуммилеу шуылы пайда болады. Бұл қалыпты жағдай.



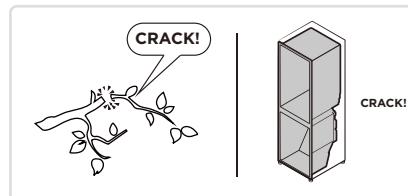
SSSSRRR: Аясыз тоңазытқыштағы жеделтіш моторы жұмыс кезінде осы шуды бөліп береді. Бұл қалыпты жағдай.



BLUBB: Тоңазытқыш ауа өткізгіштері арқылы ағатын тоңазытқыш осы шуды туғызады. Бұл қалыпты жағдай.



CRACK: крекинг дыбысы немесе мұзды ұсақтау дыбысы: тоңазытқыштың жалпы құрылымы мен ауа өткізгіштің аязы жылулық кеңеюмен және жиырылуымен кеңейген дыбыс шығарады, бұл да қалыпты физикалық құбылыс.



ҚОСЫМША

Жаңа еуропалық стандарт үшін

Тәмемдегі кестеде көрсетілген бөлшектерді қызмет көрсетеу орталығынан тапсырыс беру арқылы сатып алуға болады

Тапсырыс берілетін бөлшектер	Жабдықтаушы	Қамтамасыз етуге қажетті ең аз уақыт
Термостаттар	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Температура датчигі	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
схемалық платалар	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
жарық көздері	Көсіби техникалық қызмет көрсетеу мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тұтқасы	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік топсалары	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Науалар	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Себеттер	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тығыздарыштыры	Көсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Соңғы модель нарыққа шыққаннан кейін кемінде 10 жыл өткен соң.

KZ

Құрметті тұтынушы

1. Егер сіз құрылғыны қайтарғының немесе ауыстырғының келсе, сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

(Сатып алу шот-фактурасын әкелуді ұмытпаңыз)

2. Құрылғы істен шығып, жөндеуді қажет етсе, сатудан кейін қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

● НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Егер өнімнің энергия тиімділігі жапсырмасында QR коды болса, оны сканерлеп, өнім дереккорынан модель туралы ақпаратты, сондай-ақ модель идентификаторын веб-сілтеме арқылы алуға болады. Құрылғының энергия тиімділігі туралы қосымша ақпарат алу үшін, <https://ec.europa.eu> сайтына кіріп, модель атауын іздеңіз.

Модель атауын құрылғының техникалық деректер жапсырмасынан қарастаға болады.

KZ

БЛАГОДАРНОСТЬ

Благодарим вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочтайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего прибора. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много времени и средств в ходе эксплуатации бытовой техники.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТЬ -----	01
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ -----	02
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА -----	03
УСТАНОВКА -----	04
ПОРЯДОК РАБОТЫ -----	10
ЧИСТКА И УХОД -----	15
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ -----	17
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ -----	19

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

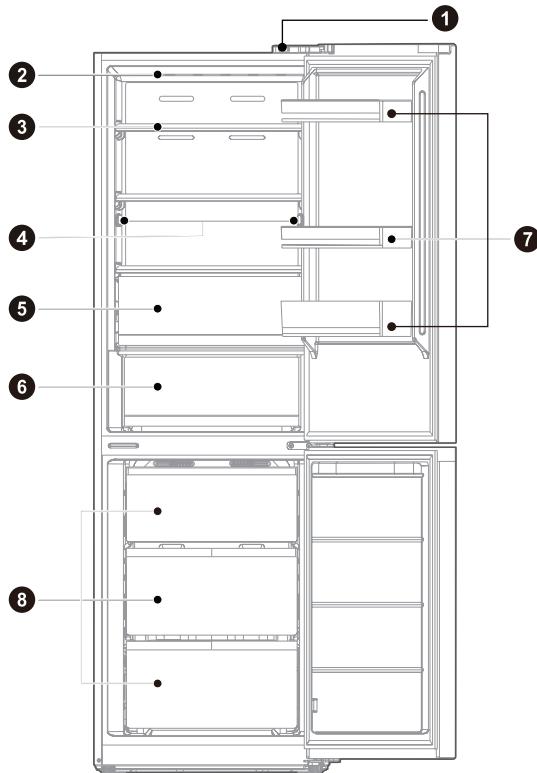
Модель	MDRB471MGF*	MDRB522MGE*
Общий объем	360л	402 л
Полезный объем	346 л	386 л
Полезный объем холодильной камеры	223 л	263 л
Полезный объем морозильной камеры	123 л	123 л
Тип морозильной камеры	* ***	* ***
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I
Номинальное напряжение	220-240 В~	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц	50 Гц
Номинальная сила тока	0.9 А	1.1 А
Климатический класс	SN/ N/ ST/ T	SN/ N/ ST/ T
Хладагент и количество	R600A, 55 г	R600A, 55 г
Замораживающая способность	14 кг/24 ч	14 кг/24 ч
Мощность освещения	2,5 Вт	4,5 Вт
Мощность при размораживании	170 Вт	170 Вт
Класс энергетической эффективности (1)	A+	A++
Ежегодное потребление энергии (2)	316 кВт/ч	260 кВт/ч
Способность к автономному сохранению температуры (3)	15 ч	15 ч
Уровень шума	42 дБ	35 дБ
Габариты прибора (В x Ш x Г)	595*660*1850 мм	595*660*2010 мм

- От A+++ (максимальная эффективность) до D (самая низкая эффективность)
- Энергопотребление в год основывается на результатах 24-часового стандартного теста. Фактическое энергопотребление зависит от того, какой используется температурный режим, и от места расположения прибора.
- Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, загрузки холодильника и частоты открывания двери.

*Цвет и дополнительные параметры прибора (см. этикетку упаковки)

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Внешний вид



RU

- | | | | |
|---|----------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Переключатель двери | 5 | Ящик для фруктов и овощей |
| 2 | LED освещение | 6 | Ящик для мяса и рыбы |
| 3 | Полки | 7 | Дверные лотки |
| 4 | LED освещение (некоторые модели) | 8 | Ящики морозильной камеры |

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Фактический внешний вид прибора может иметь отличия от изображения.

УСТАНОВКА

Руководство по установке

Климатический класс холодильных приборов

- В зависимости от климатического класса данный холодильный прибор предназначен для использования в диапазоне температур окружающей среды, указанном в следующей таблице.
- Климатический класс указан на шильдике прибора. Прибор может работать неправильно при температурах за пределами указанного диапазона.

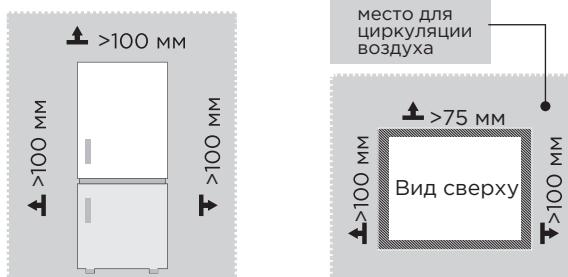
Рабочий диапазон температур

- Изделие предназначено для нормальной работы в диапазоне температур, в соответствии со своим климатическим классом.

Класс	Символ	Диапазон температур °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Расшир. умеренный	SN	+ 10 / + 32	+ 10 / + 32
Умеренный	N	+ 16 / + 32	+ 16 / + 32
Субтропический	ST	+ 16 / + 38	+ 18 / + 38
Тропический	T	+ 16 / + 43	+ 18 / + 43

Габариты и зазоры

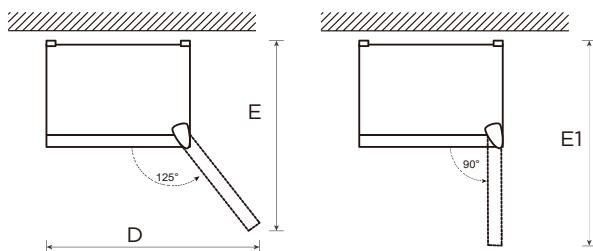
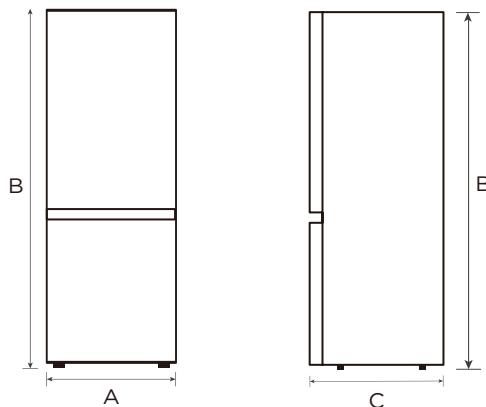
- Слишком малое расстояние от соседних предметов может привести к ухудшению охлаждающей способности и увеличению затрат на электроэнергию. При установке прибора оставьте зазор не менее 100 мм от прилегающих стен по бокам и 75 мм до стены сзади.



● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Фактический внешний вид может иметь отличия от изображения.

Размеры необходимого пространства (когда дверь открыта и когда дверь закрыта)



RU

Модель	Ширина	Высота	Глубина	Глубина с открытой дверью 125°	Ширина с открытой дверью 125°	Глубина с открытой дверью 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

Примечание: все размеры даны в мм

Перевешивание дверей (опция)

Список необходимых инструментов



Крестовая отвертка



Шпатель или тонкая плоская отвертка



Накидной ключ 5/16"



Малярный скотч

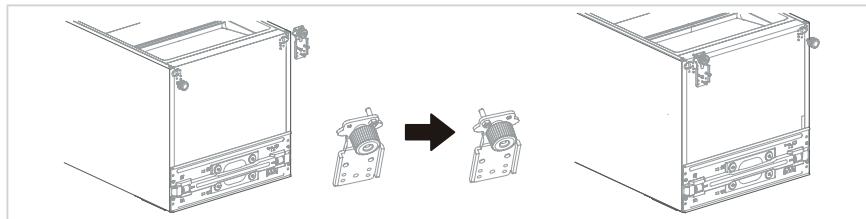
1. Отключите холодильник от сети и уберите все продукты из дверных лотков.
2. Снимите декоративную накладку с левой стороны верха корпуса, накладку верхнего шарнира, отвинтите верхний шарнир. Разъедините разъемы проводов 1 и 2 на верху холодильника рядом с шарниром.



3. Снимите дверь холодильной камеры. Будьте осторожны, не потеряйте мелкие детали (втулку шарнира, стопор). Отвинтите средний шарнир и снимите декоративную накладку на другой стороне корпуса.

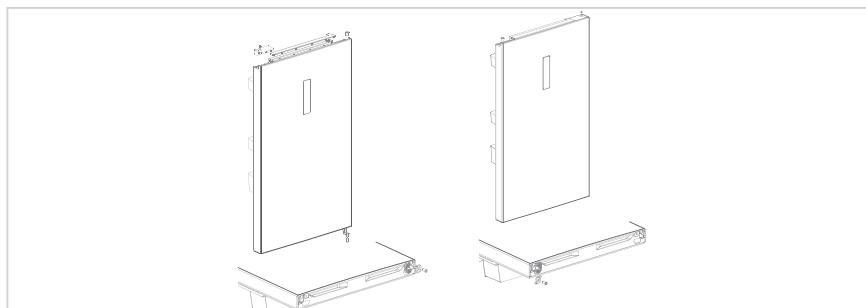


4. Снимите дверь холодильной камеры. Будьте осторожны, не потеряйте мелкие детали (втулку шарнира, стопор). Отвинтите нижний шарнир и регулируемую ножку с низа холодильника. Отвинтите от шарнира ось и переустановите ее на другой его стороне (см. изображение). Поменяйте шарнир и ножку местами и установите их каждый на новой стороне.



5. Действия с дверью холодильной камеры:

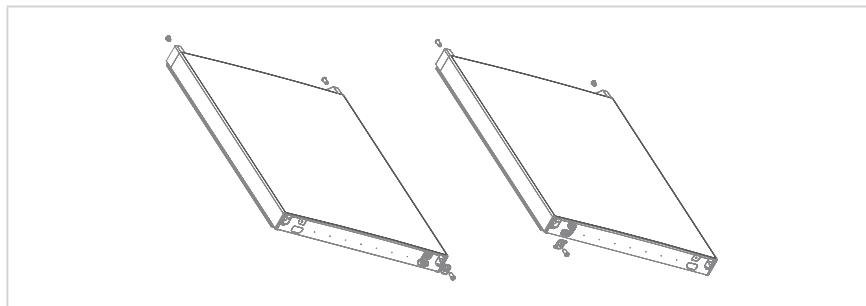
- 1) Снимите декоративную накладку с верхнего торца двери, а также накладку с верхнего левого угла. Установите втулку шарнира и переложите провод на левую сторону и закройте декоративную накладку. Возьмите декоративную накладку для правого угла из комплекта принадлежностей и установите ее на дверь.
- 2) Снимите доводчик, стопор и втулку с правого нижнего торца двери. Возьмите доводчик для левой стороны из комплекта принадлежностей, установите его, а также втулку и стопор с левой стороны нижнего торца двери.



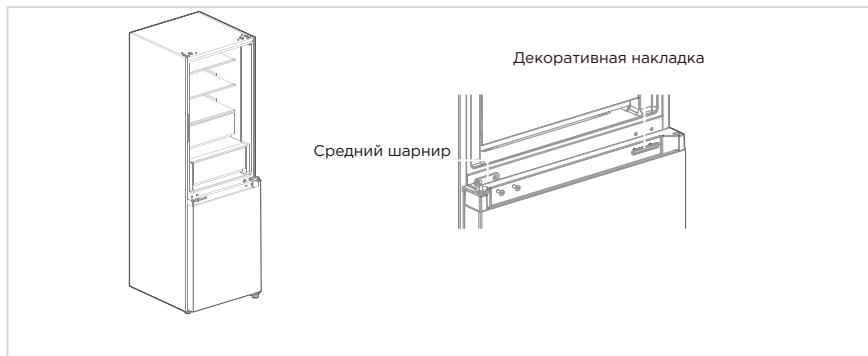
RU

6. Действия с дверью морозильной камеры:

- 1) Снимите втулку шарнира и заглушку с правой и левой сторон верхнего торца двери и поменяйте их местами.
- 2) Снимите доводчик, стопор и втулку с правого нижнего торца двери. Возьмите доводчик для левой стороны из комплекта принадлежностей, установите его, а также втулку и стопор с левой стороны нижнего торца двери.



7. Установите дверь морозильной камеры на нижний шарнир, затем установите средний шарнир на новое место. Закройте старые отверстия декоративной накладкой.



8. Возьмите верхний левый шарнир и накладку шарнира из комплекта принадлежностей. Установите дверь холодильной камеры на средний шарнир, затем установите на место верхний левый шарнир. Соедините разъем провода 4 с разъемом провода 1. Установите декоративную накладку на старом месте шарнира справа (примечание: при установки декоративной накладки справа срежьте с нее два штырька, как показано на изображении).

RU



Фактический вид прибора может иметь отличия от изображений в руководстве. В устройство могут быть внесены технические изменения без предварительного уведомления.

Регулировка по уровню

Чтобы избежать вибрации, прибор должен быть отрегулирован по уровню. При необходимости отрегулируйте регулировочные винты, чтобы компенсировать неровности пола. Передняя часть должна быть немного выше задней, чтобы облегчить закрывание двери. Регулировочные винты можно легко повернуть, слегка наклонив корпус. Поверните винты против часовой стрелки, чтобы поднять прибор, и по часовой, чтобы опустить его.

Замена ламп освещения

- Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп должны выполняться исключительно представителем производителя или сервисной службой.

Подключение прибора

После установки прибора вставьте вилку шнура питания в розетку.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После включения прибора в сеть подождите 2–3 часа, прежде чем класть продукты внутрь. Если вы положите продукты до того, как температура в холодильнике достигнет рабочего значения, они могут испортиться.

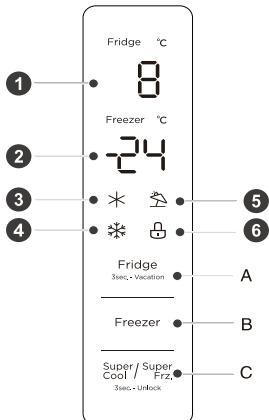
Советы по энергосбережению

- Не размещайте прибор рядом с плитой, батареями или другими источниками тепла. При высокой температуре окружающей среды компрессор будет работать чаще и дольше, что приведет к увеличению потребления энергии.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию у основания, по бокам и сзади прибора. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Соблюдайте расстояния до стен и мебели, указанные в главе «Установка».
- Расположение ящиков, полок и лотков, как показано на рисунке, обеспечивает наиболее эффективное использование энергии и рекомендуется к использованию. Все ящики и полки должны оставаться в приборе, чтобы поддерживать стабильную температуру и экономить электроэнергию.
- Чтобы получить больше места для хранения (например, для больших охлажденных/замороженных продуктов), можно снять средние ящики. Верхние и нижние ящики и полки следует вынимать в последнюю очередь, если это необходимо.
- Равномерно заполненная холодильная/морозильная камера способствует оптимальному использованию энергии. Поэтому избегайте пустых или полупустых отсеков.
- Дайте теплой пище остывать, прежде чем помещать ее в холодильник/морозильник. Еда, которая уже остыла, повышает энергоэффективность.
- Для размораживания замороженных продуктов поместите их в холодильную камеру. Холод замороженных продуктов снижает потребление энергии в холодильной камере и, таким образом, повышает энергоэффективность.
- Открывайте дверь только на короткое время, чтобы свести к минимуму потери холода. Кратковременное открытие двери и ее правильное закрытие снижает потребление энергии.
- Уплотнители дверей вашего прибора должны быть полностью исправны, чтобы двери закрывались должным образом и потребление энергии не увеличивалось без необходимости.

RU

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления



	Индикаторы дисплея		Кнопки
1	Температура в холодильной камере	A	Кнопка установки температуры в холодильной камере
2	Температура в морозильной камере	B	Кнопка установки температуры в морозильной камере
3	Суперохлаждение	C	Суперохлаждение/Суперзаморозка
4	Суперзаморозка		
5	Отпуск		
6	Блокировка		

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Внешний вид панели управления может иметь отличия от изображения.

Начало работы

- При первом включении питания холодильника на дисплее в течение 3 секунд будут отображаться все индикаторы. Затем дисплей переходит в режим обычного отображения температуры. По умолчанию температура в холодильной камере и морозильной камере составляет 5° С/-18° С соответственно.
- При возникновении неисправности на дисплее отображается код неисправности (см. следующую страницу), при нормальной работе на дисплее отображается установленная температура холодильной камеры и морозильной камеры.
- При нормальных обстоятельствах, если в течение 30 секунд не выполняется никаких ручных операций с холодильником, панель управления автоматически блокируется, и в заблокированном состоянии подсветка дисплея "🔒" гаснет через 30 секунд.

Блокировка / Разблокировка

- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку " ^{Super / Super}_{3sec. - Unlock} " в течение 3 секунд, чтобы перейти в заблокированное состояние, раздастся звуковой сигнал блокировки.
- В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку " ^{Super / Super}_{Cool / Frz.} " в течение 3 секунд, чтобы перейти в разблокированное состояние, раздастся звуковой сигнал разблокировки.
- Через 30 секунд бездействия панель управления автоматически переходит в заблокированное состояние, и издает звуковой сигнал блокировки.
- В заблокированном состоянии можно только отключить звуковой сигнал незакрытой двери, а все остальные операции должны выполняться только в разблокированном состоянии.
- Если в заблокированном состоянии нажать какую-либо кнопку, раздастся звуковой сигнал ошибки.

Установка температуры в холодильной камере

- Нажимайте кнопку " ^{Fridge}_{3sec. - Vacation} " для установки температуры в холодильной камере. Каждое нажатие уменьшает температуру на 1°C.
- Диапазон температур в холодильной камере составляет 8 ~ 2°C.
- Когда температура составляет 2°C, следующее нажатие на кнопку возвращает к температуре 8°C.

Установка температуры в морозильной камере

RU

- Нажимайте кнопку "Freezer " для установки температуры в морозильной камере. Каждое нажатие уменьшает температуру на 1°C.
- Диапазон температур в морозильной камере составляет -24 ~ -16°C.
- Когда температура составляет -24°C, следующее нажатие на кнопку возвращает к температуре -16°C.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендуемые настройки температуры: холодильная камера 4°C, морозильная камера -18°C.

Режим "Отпуск"

- Нажмите и удерживайте кнопку регулировки температуры в холодильной камере (3 сек), чтобы установить/отменить режим отпуска.
- В режиме "Отпуск" холодильная камера отключается, дисплей отображения температуры в камере гаснет, а температура в морозильной камере автоматически устанавливается на -18 °C;
- Нажатие кнопок установки температуры/суперохлаждения и суперзаморозки прервет режим "Отпуск".
- При выходе из режима отпуска значение температуры в холодильной камере автоматически вернется к температуре до включения режима отпуска; значение температуры в морозильной камере автоматически вернется к температуре до включения режима отпуска; холодильник вернется к нормальной работе.

Суперохлаждение / Суперзаморозка

- Нажмите кнопку "Super / Super Cool / Super Frz." для смены режимов: Суперохлаждение - суперзаморозка - сброс (нормальная работа)
- При установке/отмене режима суперохлаждения на дисплее загорается / гаснет соответствующий индикатор. В режиме суперохлаждения температура в холодильной камере автоматически устанавливается на 2°C. При отмене режима суперохлаждения температура холодильной камеры автоматически вернется к температуре, установленной до включения режима суперохлаждения.
- При установке/отмене режима суперзаморозки на дисплее загорается / гаснет соответствующий индикатор. В режиме суперзаморозки температура в морозильной камере автоматически устанавливается на -24°C. При отмене режима суперзаморозки температура морозильной камеры автоматически вернется к температуре, установленной до включения режима суперзаморозки.
- Режим суперохлаждения автоматически отключается через 6 ч. Режим суперзаморозки автоматически отключается через 24 ч.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Функция суперзаморозки предназначена для сохранения пищевой ценности продуктов в морозильнике. Она может заморозить продукты в кратчайшие сроки. Если за один раз замораживается большое количество продуктов, рекомендуется включить функцию суперзаморозки перед закладыванием продуктов. В это время скорость замораживания морозильной камеры увеличивается, что позволяет быстро заморозить продукты, эффективно сохранить их питательные свойства и облегчить хранение.

RU

Включение / выключение звукового сигнала

- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку регулировки температуры в холодильной камере + кнопку регулировки температуры в морозильной камере в течение 4 секунд, чтобы включить/выключить звуковой сигнал открытия двери;
- При первом включении питания звуковой сигнал открытия двери по умолчанию отключен.

Оповещение о незакрытой двери

- Если дверь холодильника не будет закрыта в течение 120 секунд, холодильник начнет подавать звуковой сигнал до тех пор, пока дверь не будет закрыта; нажатие любой кнопки отменит звуковой сигнал.

Коды неисправностей

- Следующие предупреждения, появляющиеся на дисплее, указывают на неисправности холодильника. Хотя холодильник может по-прежнему работать при данных неисправностях, необходимо обратиться в сервисную службу для проведения ремонта, чтобы обеспечить оптимальную работу прибора.

Код на дисплее	Описание неисправности
E1	Неисправность датчика температуры холодильной камеры
E2	Неисправность датчика температуры морозильной камеры
E3	Неисправность датчика температуры ящика мяса и рыбы
E5	Неисправность датчика размораживания
E6	Ошибка обмена данными
E7	Неисправность датчика внешней температуры

Советы по хранению

Морозильная камера

- Морозильник предназначен для хранения продуктов, замороженных при очень низкой температуре, длительного хранения замороженных продуктов и производства льда.
- Используйте лотки на дверце морозильной камеры только для хранения замороженных продуктов, а не для хранения теплых продуктов, предназначенных для замораживания.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом. Замороженные продукты могут оттаивать.
- При замораживании свежих продуктов (таких как мясо, рыба, фарш и т.п.) разделите их на порции, которые можно использовать единовременно.
- Хранение замороженных продуктов: инструкции обычно указаны на упаковках, и их необходимо соблюдать. При отсутствии информации на упаковке продукты не должны храниться дольше трех месяцев с момента покупки.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь, что они были заморожены при подходящей температуре и что упаковка не повреждена.
- Замороженные продукты должны храниться в подходящей упаковке, чтобы сохранить их качество, и должны быть возвращены в морозильную камеру как можно скорее.
- Если на упаковке замороженных продуктов видны следы влаги или вздутия, они могли храниться при неправильной температуре и содержимое испортилось.
- Срок хранения замороженных продуктов зависит от температуры в помещении, настройки термостата, частоты открывания дверцы морозильной камеры, типа продуктов и времени транспортировки продуктов из магазина в дом. Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продуктов, и никогда не превышайте максимальное время хранения.

Холодильная камера

- Чтобы уменьшить влажность и образование илея, никогда не помещайте жидкости в холодильник в незапечатанных контейнерах. Иней имеет тенденцию концентрироваться в самых холодных частях испарителя. Хранение жидкостей без крышки приводит к более частому размораживанию.
- Никогда не кладите теплые продукты в холодильник. Сначала их следует охладить до комнатной температуры, а затем разместить в холодильнике таким образом, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.
- Продукты или пищевые контейнеры не должны касаться задней стенки холодильной камеры, поскольку они могут примерзнуть к стене. Страйтесь как можно реже открывать дверцу холодильника.
- Мясо и чищенную рыбу (упакованные в полиэтиленовый пакет или пленку) можно поместить в холодильник, для употребления в течение 1-2 дней.
- Фрукты и овощи без упаковки можно размещать только в отсеке, предназначенном для свежих фруктов и овощей.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Оптимальная настройка температуры каждой камеры зависит от температуры окружающей среды. Вышеуказанная температура основана на температуре окружающей среды 25 °C.

RU

Номер	Тип отделения	Температура хранения [°C]	Рекомендуемые продукты
1	Холодильная камера	+2 ≤ +8	Яйца, приготовленная пища, упакованная пища, фрукты и овощи, молочные продукты, пирожные, напитки и другие продукты, не подходящие для замораживания.
2	Морозильная камера (***)*	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные водные продукты и мясные продукты (рекомендованный срок хранения 3 месяца, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), замороженные свежие продукты.
3	Морозильная камера ***	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
4	Морозильная камера **	≤-12	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
5	Морозильная камера *	≤-6	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем больше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
6	Низкотемпературное отделение	-6 ≤ 0	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, некоторые фасованные полуфабрикаты и т. д. (рекомендуется есть в течение одного дня, желательно не более 3 дней). Частично упакованные обработанные пищевые продукты (незамораживаемые продукты).
7	Низкотемпературный ящик	-2 ≤ +3	Свежая/замороженная свинина, говядина, курица, рыба и т.д. (рекомендуется хранить при температуре около 0°C и употребить в течение 2 дней но не более 7 дней, ниже 0°C и выше 0°C). Морепродукты рекомендуется хранить при температуре не выше 0°C не более 15 дней.
8	Зона свежести	0 ≤ +4	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, приготовленная пища и т. д. (рекомендуется употребить в течение одного дня, желательно не более 3 дней)
9	Винная камера	+5 ≤+20	Красное вино, белое вино, игристое вино и т.д.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Храните различные продукты в соответствующих камерах или согласно рекомендованной температуре их хранения.

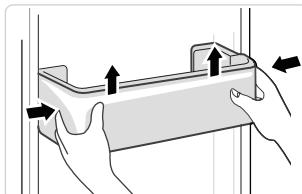
ЧИСТКА И УХОД

Размораживание

- Холодильник выполнен по принципу воздушного охлаждения и поэтому имеет функцию автоматического размораживания. Иней, образовавшийся из-за смены времени года или температуры, также можно удалить вручную, отключив прибор от источника питания или протерев его сухим полотенцем.

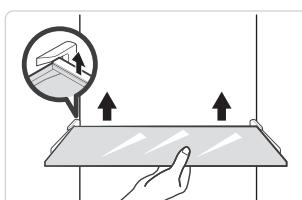
Чистка дверных лотков

- Сожмите лоток обеими руками в направлении стрелок на рисунке и подтолкните его вверх, после чего вы сможете его вынуть.
- После мытья лотка, вы можете отрегулировать высоту установки в соответствии с вашими требованиями.



Чистка стеклянных полок

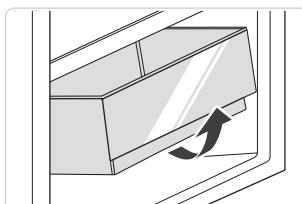
- Чтобы снять полки с фиксирующего упора, сперва поднимите их вверх, затем вы сможете ее вынуть.
- Отрегулируйте или почистите полки в соответствии с вашими требованиями.



RU

Чистка ящика для овощей и фруктов

- Извлеките содержимое ящика для овощей. Возьмитесь за ручку ящика и полностью выдвиньте его до упора.
- Поднимите ящик для овощей и снимите его, потянув на себя.



● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Для чистки рекомендуется использовать мягкую ткань или губку, смоченные в воде и неагрессивными нейтральными моющими средствах. Морозильная камера должна быть протерта насухо после промывки. Перед включением питания откройте двери камер для естественной сушки. Не используйте для чистки холодильника жесткие щетки, стальные шарики, проволочные щетки, абразивные материалы, такие как зубная паста, органические растворители (спирт, ацетон, банановое масло и т. д.), кипящую воду, кислотные или щелочные вещества, поскольку это может привести к повреждению поверхности и внутренних деталей холодильника.

Отключение

Хранение при отключении питания:

В случае перебоев с электричеством, продукты внутри холодильника могут храниться в течение нескольких часов, даже летом. Во время вынужденного отключения следует сократить количество открываний двери холодильника, а также не загружать прибор новыми продуктами.

При длительном неиспользовании прибора:

При длительном неиспользовании прибора устройство должно быть отключено от сети и вымыто. Двери необходимо оставить открытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха.

Перемещение:

Перед транспортировкой холодильника, полностью извлеките содержимое прибора, закрепите стеклянные полки, ящик для овощей, выдвижные ящики холодильника и другие детали клейкой лентой, и затяните ножки прибора. Закройте двери и заклейте их скотчем. Во время перевозки, прибор нельзя класть вверх ногами или горизонтально, наклон не должен превышать 45°.

● ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После запуска прибор должен работать непрерывно. Страйтесь реже прерывать работу прибора, в противном случае срок его службы может сократиться.

RU

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устраниТЬ не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Неисправность	Возможная причина
Холодильник не работает	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электросети.
Запах	<ul style="list-style-type: none">Низкое напряжение.Сбой питания или разрыв цепи.
Длительная работа компрессора	<ul style="list-style-type: none">Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.Проверьте, нет ли испорченных продуктов.Возможно, требуется вымыть холодильник.Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остить.Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.
Свет в холодильнике не горит	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, подключен ли холодильник к электросети.Замените лампу освещения.
Дверь холодильника не закрывается плотно	<ul style="list-style-type: none">Слишком много продуктов мешают закрыть дверь.Холодильник наклонен.
Громкие шумы	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).

RU

RU

Неисправность	Возможная причина
Дверной уплотнитель негерметичен	<ul style="list-style-type: none"> Удалите посторонние предметы с уплотнителя двери.
Лоток для конденсата переполнен	<ul style="list-style-type: none"> Нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его для восстановления (или продуйте его феном, или используйте горячее полотенце для нагревания).
Нагрев корпуса	<ul style="list-style-type: none"> В камере слишком много продуктов или в хранящихся продуктах содержится слишком много воды, что приводит к интенсивному размораживанию.
Конденсация на поверхности	<ul style="list-style-type: none"> Двери не закрыты должным образом, что приводит к образованию инея из-за проникновения воздуха и увеличению количества воды из-за оттаивания.
Посторонние шумы	<ul style="list-style-type: none"> Рассеивание тепла встроенным конденсатором через корпус, что является нормальным явлением. Когда корпус нагревается из-за высокой температуры окружающей среды, хранения слишком большого количества продуктов или отключения компрессора, обеспечьте хорошую вентиляцию для облегчения рассеивания тепла Конденсат на внешней поверхности и уплотнителях дверцы холодильника является нормальным явлением при слишком высокой влажности окружающей среды. Вытрите конденсат чистой салфеткой. Гудение: Компрессор может издавать гудение во время работы, причем гудение особенно громкое при запуске или остановке. Это нормально. Потрескивание: Хладагент, протекающий внутри прибора, может издавать потрескивание, что является нормальным явлением.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.
В течение этого времени изготавитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения - по группе 1(А) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °C).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **ru.midea.com**. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

RU

Информация о сертификации:	Данный продукт соответствует техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Изготовитель:	ООО «Мидеа Рефрижератор Мануфактулинг» 225416, Республика Беларусь, Брестская область, город Барановичи, улица Королика, дом 8
Импортер в РФ:	ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес" Адрес: 127015, Москва, ул. Новодмитровская, д.2, стр.1 Информационно-справочная служба: 7(800) 777-00-88 midea.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXГ-МДД-XXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, Х - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

ЛИСТ ПОДЯКИ

Дякуємо, що обираєте Midea! Перед використанням вашого нового продукту Midea, будь ласка, уважно прочитайте цей посібник, щоб переконатися, що ви знаєте, як безпечно користуватися функціями, якими володіє ваш новий прилад.

ЗМІСТ

ЛИСТ ПОДЯКИ	01
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	02
ОГЛЯД ТОВАРУ	03
ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ	04
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	10
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	16
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	18
ДОДАТОК	21

UA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

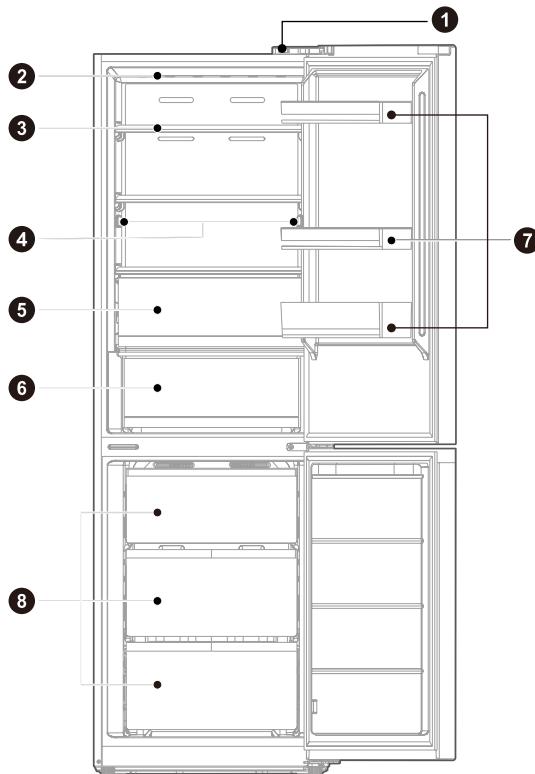
Модель виробу	MDRB471MGF*
Номінальна напруга/Частота	220-240 В~/ 50 Гц
Номінальний струм	0.9 А
Об'єм камери для зберігання свіжих продуктів	223 л
Об'єм камери для зберігання заморожених продуктів	123 л
Час досягнення температури	15 год
Продуктивність замороження	14 кг/24 год

Модель виробу	MDRB522MGE*
Номінальна напруга/Частота	220-240 В~/ 50 Гц
Номінальний струм	1.1 А
Об'єм камери для зберігання свіжих продуктів	263 л
Об'єм камери для зберігання заморожених продуктів	123 л
Час досягнення температури	15 год
Продуктивність замороження	14 кг/24 год

UA

ОГЛЯД ТОВАРУ

Назви компонентів



UA

- | | | | |
|----------|---|----------|---------------------------------|
| 1 | Дверний датчик | 5 | Контейнер для фруктів та овочів |
| 2 | Світлодіодні лампи | 6 | Контейнер для м'яса та риби |
| 3 | Полиці | 7 | Дверний лоток |
| 4 | Світлодіодне освітлення
(для деяких моделей) | 8 | Висувні ящики |

УВАГА

Зображення вище лише для ознайомлення. Фактична конфігурація залежатиме від фізичного продукту або заяви дистрибутора.

ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

Інструкція зі встановлення

Для холодильних приладів із кліматичним класом

- Температура навколошнього середовища, при якій цей холодильник може працювати, наводиться у таблиці внизу та залежить від кліматичного класу
- Кліматичний клас можна знайти на табличці технічних даних. Виріб може працювати неналежним чином, якщо температура виходить за вказані межі.
- Кліматичний клас можна знайти на товарній етикетці.

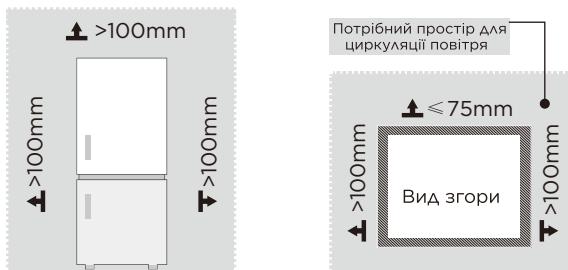
Робочий діапазон температур

- Нормальна робота виробу може бути забезпеченa в межах діапазону температур, вказаному для його класу.

Клас	Символ	Діапазон температур навколошнього середовища °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Розширена температура	SN	від +10 до +32	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32	від +16 до +32
Субтропічний	ST	від +16 до +38	від +18 до +38
Тропічний	T	від +16 до +43	від +18 до +43

Габарити та зазори

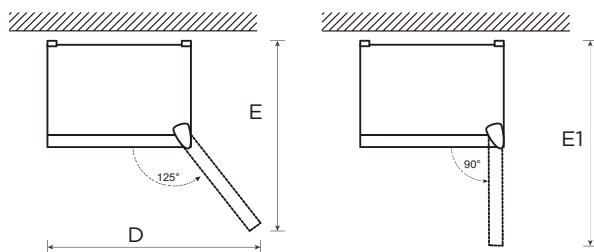
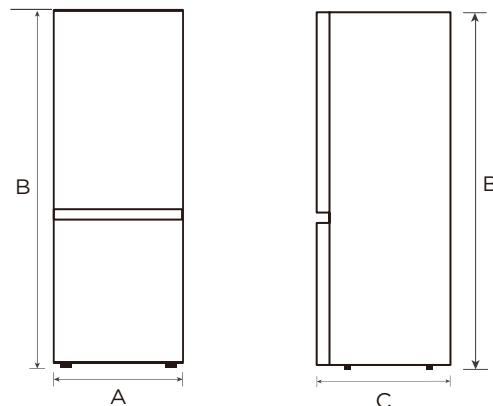
- Забезпечте вільну циркуляцію повітря навколо холодильника. Під час встановлення пристрою слід забезпечити по 10 см вільного простору з обох його боків, 10 см зверху і не більше 7,5 см позаду.



УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистрибутора.

Діаграма потреби в просторі (коли двері відкриті та коли двері закриті)



UA

Модель	Ширина	Загальна висота	глибина	Ширина відкривання дверей на 125°	Глибина відкривання дверей на 125°	Глибина відкривання дверей на 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

Примітка: Всі розміри в мм.

Зміна дверей з правої на ліву

Список інструментів, що надаються користувачем



Хрестова викрутка



Шпатель, вузька викрутка



Гайковий ключ на 5/16"



Ізоляційна стрічка

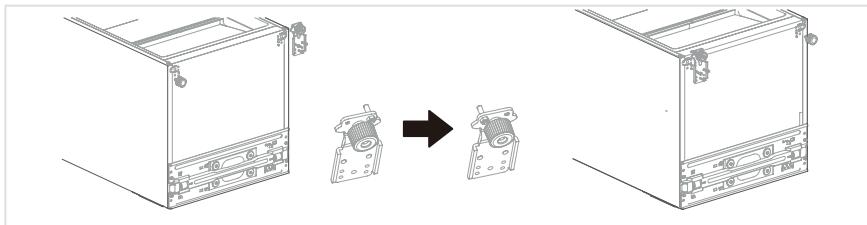
1. Будь ласка, вимкніть цей прилад перед проведенням цієї операції. Приберіть всю їжу з дверних полиць.
2. Зніміть декоративний кожух верхньої лівої петлі, верхній правий кожух петлі та верхню праву петлю, і відключіть правий сигнальний кабель (термінали сигнального кабеля 1, 2) у верхній частині корпусу.



3. Зніміть двері холодильної камери (будьте обережні, щоб не втратити маленькі деталі, такі як втулка валу та зупинка на дверях); зніміть середню петлю та декоративний кожух отвору петлі на іншому боці.

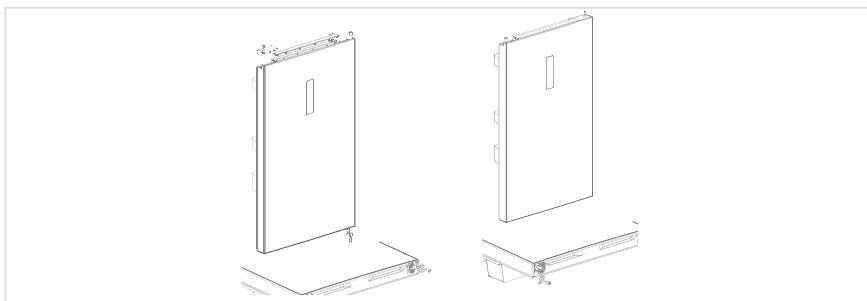


4. Зніміть двері морозильної камери (будьте обережні, щоб не втратити маленькі деталі, такі як втулка валу та зупинка на дверях); зніміть петлю і регулюйте кут. Зніміть та встановіть вал нижнього шарніра на іншу сторону шарніра та встановіть нижній шарнір на іншу сторону корпусу.



5. Заміна дверей холодильника:

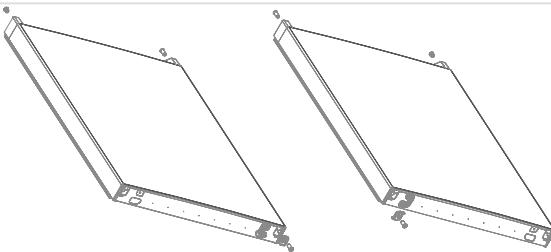
- 1) Зніміть кришку верхньої кришки двері холодильної камери та ліву декоративну кришку. Встановіть верхню втулку валу та сигнальну лінію корпусу двері на іншу сторону і закрійте верхню накладку. Вийміть праву декоративну накладку з набору з комплектуючими і встановіть її на іншу сторону верхньої кришки.
- 2) Зніміть самозамок дверей, зупинку дверей та втулку валу двері холодильної камери, вийміть лівий самозамок дверей з аксесуарного пакету, встановіть його на лівий бік нижньої кришки двері холодильної камери, змініть зупинку дверей та втулку валу на лівий бік нижньої кришки двері холодильної камери.



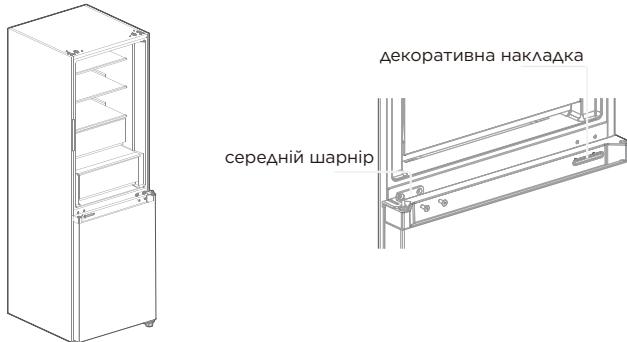
6. Заміна дверей морозильної камери:

- 1) Зніміть втулку валу та кришку верхньої кришки двері морозильної камери та встановіть їх на позиції заміни лівої та правої сторони.
- 2) Зніміть самозамок дверей, зупинку дверей та втулку валу двері морозильної камери, вийміть лівий самозамок дверей з аксесуарного пакету, встановіть його на лівий бік нижньої кришки двері морозильної камери, змініть зупинку дверей та втулку валу на лівий бік нижньої кришки двері морозильної камери.

UA



7. Встановіть замінені двері морозильної камери на нижню петлю, потім встановіть середню петлю і накрійте отвір петлі декоративним кожухом.



UA

8. Дістаньте кришку верхнього лівого шарніру та верхній лівий шарнір з набору комплектуючих. Помістіть корпус холодильної двері на середній шарнір та встановіть верхній лівий шарнір. Підключіть сигнальну лінію 4 верхній частині холодильника до сигнальної лінії 1 корпусу двері та підключіть сигнальну лінію 2 до сигнальної лінії 3. Нарешті, замініть декоративний кожух петлі на правий бік корпусу (увага: при заміні декоративного кожуха петлі на правий бік корпусу, два вставні елементи на декоративному кожусі петлі (як показано на малюнку) слід відрізати.)



Усі ілюстрації без гарантій. Зміни в технічних параметрах зарезервовано.

Регулювальні ніжки

Для уникнення вібрацій виріб слід вирівняти.

За потреби відрегулюйте установочні гвинти, щоб компенсувати нерівності підлоги.

Передня частина виробу має бути трохи вищою за задню, щоб дверцята легше закривалися.

Щоб установочні гвинти було легко регулювати, трохи нахилюйте холодильник.

Обертайте установочні гвинти проти годинникової стрілки  - щоб підняти виріб, та за годинниковою  - щоб опустити його.

Підключення приладу

Після встановлення приладу підключіть штепсельну вилку до електричної розетки.

УВАГА

Після підключення шнура живлення (вилки) до розетки зачекайте 2–3 години, перш ніж класти продукти харчування у прилад. Якщо покласти продукти харчування раніше, ніж прилад повністю охолоне, вони можуть зіпсуватись.

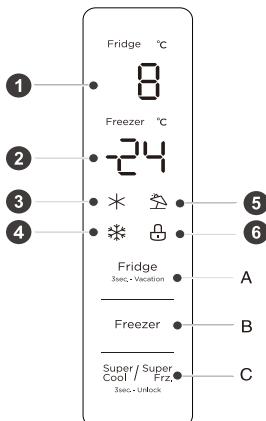
Поради щодо енергозбереження

- Не розміщуйте прилад поблизу плит, радіаторів або інших джерел тепла. При високій температурі навколошнього середовища компресор працює частіше і довше, що призводить до збільшення енергоспоживання.
- Переконайтесь, що є достатня вентиляція біля основи приладу, з боків і ззаду приладу.
- Будь ласка, дотримуйтесь також розмірів відстаней, наведених у розділі «Монтаж».
- Розташування шухляд, полиць і лотків, як показано в огляді продукту, забезпечує найбільш ефективне використання енергії, і його слід зберігати, наскільки це можливо.
- Щоб отримати більше місця для зберігання (наприклад, для великих охолоджених/заморожених продуктів), середні шухляди та полиці можна зняти. Верхні та нижні шухляди і полиці за потреби виймаються в останню чергу.
- Рівномірно заповнена холодильна/морозильна камера сприяє оптимальному використанню енергії.
- Дайте теплій їжі охолонути, перш ніж класти її в холодильну/морозильну камеру. Іжа, яка вже охолола, підвищує енергоefективність.
- Дозвольте замороженим продуктам розморозитися в холодильній камері Холод заморожених продуктів зменшує споживання енергії в холодильній камері і, таким чином, підвищує енергоefективність.
- Відкривайте дверцята лише на короткий час, щоб мінімізувати втрати холоду. Коротке відчинення та правильне зачинення дверей зменшує споживання енергії.
- Ущільнювачі дверцята вашого приладу повинні бути ідеально цілими, щоб дверцята закривалися належним чином, а споживання енергії не збільшувалося без потреби.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Панель управління



	Екран	Кнопка
1	Холодильна камера зона відображення температури	A
2	Зона відображення температури морозильної камери	B
3	Super cool icon (Іконка «Супер- охолодження»)	C
4	Super freeze icon (Іконка суперзаморожування)	
5	Vacation icon (Іконка режиму «Відпустка»)	
6	Lock icon (Іконка блокування)	

УВАГА

Фактична панель керування може відрізнятися від моделі до моделі.

Екран

- Коли холодильник увімкнено вперше, екран відображення буде показувати всю інформацію протягом 3 секунд. Потім екран переходить до звичайного відображення роботи. При першому використанні холодильника температури холодильної камери, температура та морозильної камери повинні бути встановлені на 5° С/-18 ° С відповідно.
- Коли виникає помилка, панель відображення показує код помилки

(дивіться наступну сторінку), під час нормальної роботи панель відображення показує встановлену температуру холодильної камери, морозильної камери.

- За звичайних обставин, якщо протягом 30 секунд не виконується жодної ручної операції на холодильнику, панель керування автоматично заблокується, і в заблокованому стані дисплей світло  згасне через 30 секунд.

Lock / unlock (Блокування / розблокування)

- У стані, що не заблокований, натисніть і утримуйте кнопку  Super / Super Cool / Frz. протягом 3 секунд, щоб увійти в заблокований стан, і при цьому пролунає сигнал блокування.
- У заблокованому стані натисніть і утримуйте кнопку  Super / Super Cool / Frz. протягом 3 секунд, щоб увійти в розблокований стан, і при цьому пролунає сигнал розблокування.
- Через 30 секунд після відсутності натискання кнопок автоматично відбувається перехід в заблокований стан, і зовнішня дисплейна панель змузичним сигналом одночасно звучить сигнал блокування.
- Операцію зняття сигналу тривоги можна виконати у заблокованому стані, а всі інші ключові операції слід виконувати в розблокованому стані.
- Якщо операція виконується у заблокованому стані, буде відображенено сигнал помилки.

Налаштування температури холодильної камери

- Натисніть кнопку  Fridge Freezer, щоб змінити встановлену температуру холодильної камери, при кожному натисканні кнопки регулювання температури холодильної камери встановлена температура зменшується на 1°C.
- Діапазон налаштування температури холодильної камери становить 2°C ~ 8°C. Коли встановлена температура становить 2°C.
- Натисніть кнопку знову, встановлена температура холодильної камери перемкнеться на 8°C.

Налаштування температури камери замерзання

- Натисніть кнопку Freezer, щоб змінити встановлену температуру морозильної камери, при кожному натисканні кнопки регулювання температури морозильної камери встановлена температура зменшується на 1°C.
- Діапазон налаштування температури для морозильної камери становить -24 ~ -16°C.
- Коли температура становить -24°C, натисніть кнопку знову, встановлена температура морозильної камери перемкнеться на -16°C.

УВАГА

Рекомендовані налаштування: холодильна камера 4°C, морозильна камера -18°C.

Vacation (Режим Відпустка)

- Довго тримайте кнопку регулювання температури холодильної камери(3с), щоб встановити/скасувати режим відпустки.
- Під час налаштування режиму відпустки холодильна камера вимикається, зона відображення температури холодильної камери гасне, а морозильна камера автоматично встановлюється на -18°C;
- Регулювання кнопок холодильної/морозильної камери або суперохолодження виходить з режиму відпустки.
- При виході з режиму відпустки встановлена температура холодильної камери автоматично повертається до температури, встановленої до режиму відпустки; встановлена температура морозильної камери автоматично повертається до температури, встановленої до режиму відпустки; входить в нормальній режим роботи.

Super freeze (Режим суперзаморожування)

- Режим суперохолодження та суперзаморожування, натисніть кнопку  , порядок налаштувань: суперохолодження -> суперзаморожування -> скасування.
- При налаштуванні/скасуванні режиму суперохолодження відповідний значок суперохолодження вмикатиметься/вимикатиметься.
- При налаштуванні режиму суперохолодження температура холодильної камери автоматично встановлюється на 2°C.
- При виході з режиму суперохолодження встановлена температура холодильної камери автоматично повертається до температури, встановленої дошвидкого охолодження режиму.
- Коли налаштований режим суперзаморожування, відповідний символ суперзаморожування запалюється.
- Коли налаштований режим суперзаморожування, морозильна камера автоматично встановлюється на -24°C.
- При виході з режиму суперзаморожування встановлена температура морозильної камери автоматично повертається до температури, встановленої досуперзаморожування режиму.
- Режим суперохолодження автоматично вимикається через 6 годин.
- Режим суперзаморожування автоматично вимикається через 24 години.

УВАГА

Функція швидкого заморожування призначена для збереження поживної цінності продуктів у морозилці. Він може заморозити їжу за найкоротший час. Рекомендується, щоб користувач активував функцію швидкого заморожування перед додаванням продуктів, якщо вони заморожують багато продуктів одночасно. Тепер, коли швидкість заморожування морозильної камери швидша, їжу можна заморожувати швидше, її поживні речовини можна ефективно зафіксувати, а зберігання стає простішим.

Попередження про відкриття та управління сигналами тривоги

- Якщо двері холодильника відкриті протягом 120 секунд без закриття, звучатиме сигнал тривоги до того, як двері холодильника закриються; будь-яка кнопка скасує звук сигналу тривоги.

Індикація несправностей

- Наступні попередження, які відображаються на екрані, вказують на відповідні несправності холодильника. Хоча холодильник може як і раніше виконувати функцію холодного зберігання з даними несправностями, користувач повинен звернутися до фахівця з технічного обслуговування для проведення ремонту, щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою.

Код несправності	Несправність Опис
E1	Несправність датчика температури холодильної камери
E2	Несправність датчика температури морозильної камери
E3	Нефункціонування датчика температури зони для м'яса та риби
E5	Помилка контура датчика розморожування
E6	Помилка зв'язку
E7	Помилка датчика температури навколошнього середовища

UA

Поради щодо зберігання продуктів харчування

Морозильна камера

- Морозильна камера призначена для низькотемпературного заморожування продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів, а також для виробництва кубиків льоду.
- Зверніть увагу на класифікацію зірок (4 зірки, 2 зірки та 1 зірка) у морозильній камері та відповідні терміни зберігання заморожених продуктів.
- Не кладіть поруч свіжі та заморожені продукти. Заморожені продукти можуть відтануті.
- Заморожуючи велику кількість свіжих продуктів (наприклад, м'ясо, рибу або нарізане м'ясо), будь ласка, розділіть їх на кілька невеликих шматків перед тим, як покласти в морозильну камеру, щоб їх можна було швидко заморозити і легко дістати.
- Дотримуйтесь термінів зберігання, рекомендованих виробниками харчових продуктів на упаковках, на упаковках відсутня інформація, продукти не повинні зберігатися в замороженому вигляді довше трьох місяців з моменту покупки.
- Купуючи заморожені продукти, переконайтесь, що вони були заморожені при відповідній температурі і що упаковка не пошкоджена.
- Заморожені продукти слід зберігати у відповідних індивідуальних упаковках, щоб запобігти зараженню сусідніх продуктів. Розморожені та розморожені продукти вживайте негайно, не заморожуйте їх повторно.
- У разі тривалого відключення електроенергії або несправності приладу вийміть заморожені продукти і перевірте, чи вони все ще придатні до вживання, а потім зберігайте їх у досить прохолодному місці або в іншому приладі.
- Щоб розморозити продукти, дістаньте їх з морозильної камери і дайте їм розморозитися при кімнатній температурі або в холодильнику. Щоб швидко розморозити їжу, можна скористатися функцією defrost (розморожування), наприклад, у мікрохвильовій печі.
- Якщо ви хочете розморозити лише частину пачки, вийміть потрібну вам частину і негайно закройте решту пачки. Таким чином ви уникнете "опіку морозильної камери" і зменшите утворення льоду на продуктах, що залишилися.

Охолоджувальний відсік

- Щоб зменшити вологість і подальше утворення льоду, ніколи не кладіть рідину в холодильну камеру в незакритих контейнерах. Іній має тенденцію концентруватися в найхолодніших частинах випарника. Зберігання рідин без кришки призводить до того, що її частіше доводиться розморожувати.
- Ніколи не кладіть теплі продукти в холодильну камеру. Вони повинні спочатку охолонути при кімнатній температурі, а потім бути розміщені таким чином, щоб забезпечити достатню циркуляцію повітря в холодильній камері.
- Продукти або контейнери з продуктами не повинні торкатися задньою стінкою холодильника, оскільки вони можуть primerznuти до стінки. Не відчиняйте регулярно дверцята холодильника.
- М'ясо і чисту рибу (упаковані в пакет або поліетиленову плівку) можна покласти у відділення холодильника, яке можна використовувати через 1-2 дні.
- Фрукти та овочі без упаковки можна покласти в частину, призначену для свіжих фруктів та овочів.

УВАГА

- Оптимальний температурний режим кожного відділення залежить від температури навколошнього середовища. Вище оптимальної температури базується на температурі навколошнього середовища 25°C.
- Під час тестування енергоспоживання, будь ласка, вимкніть функції V-tech fresh (V-tech свіжі) та IPL purify (IPL-очищення) в холодильній камері.

Серій-ний номер	Відсіки ТИП	Цільова темпе-ратура збері-гання [°C]	Відповідне харчування
1	Холодильник	$+2 \leq x \leq +8$	Не рекомендується заморожувати яйця, приготовлену їжу, упаковану їжу, фрукти, овочі, молочні продукти, тістечка, напої та інші харчові продукти.
2	 Чотиризірковий рейтинг заморожений	$x \leq -18$	Завдяки потужності заморожування, швидкій швидкості заморожування, можна швидко заморожувати та зберігати продукти. Підходить для заморожених свіжих продуктів, таких як морепродукти (риба, креветки, молюски), прісноводні водні продукти та м'ясні продукти. Рекомендується зберігати 3 - 6 місяців, чим довше, тим гірший смак і поживність.
3	 Тризірковий рейтинг заморожений	$x \leq -18$	З можливістю заморожування. Підходить для заморожених свіжих продуктів, таких як морепродукти (риба, креветки, молюски), прісноводні водні продукти та м'ясні продукти. Рекомендовано не більше 3 місяців.
4	 Двозірковий рейтинг заморожений	$x \leq -12$	Підходить лише для середньострокового зберігання вже заморожених продуктів, наприклад, морозива. Рекомендовано не більше 1 місяця.
5	 Однозірковий рейтинг заморожений	$x \leq -6$	Підходить лише для охолодження та короткочасного зберігання невеликої кількості вже заморожених продуктів. Рекомендовано не більше 1 тижня.
6	О зірок	$-6 \leq x \leq 0$	Свіжа свинина, яловичина, риба, курка, деякі фасовані оброблені харчові продукти тощо (рекомендовано споживати протягом того ж дня, бажано не більше ніж за 3 дні).. Частково інкапсульовані оброблені харчові продукти (продукти, що не підлягають заморожуванню).
7	Охолодити	$-2 \leq x \leq +3$	Свіжа/заморожена свинина, яловичина, курятина, прісноводні водні продукти і т.д. (7 днів нижче 0°C і вище 0°C рекомендується вживати в їжу протягом доби, бажано не більше 2 днів). Морепродукти менше 0°C протягом 15 днів, не рекомендується зберігати при температурі вище 0°C.
8	Свіжа їжа	$0 \leq x \leq +4$	Свіжа свинина, яловичина, риба, курка, варена їжа тощо (рекомендовано споживати протягом того ж дня, бажано не більше 3 днів)
9	Вино	$+5 \leq x \leq +20$	Червоне вино, біле вино, ігристе вино тощо.

УВАГА

будь ласка, зберігайте різні продукти відповідно до відсіків або цільової температури зберігання придбаного продукту.

UA

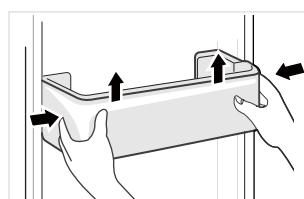
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Розморожування

- Холодильник спроектований на основі принципу повітряного охолодження, і тому він має функцію автоматичного розморожування. Інший, що утворюється через зміну сезону або температури, можна видалити вручну, від'єднавши прилад від електромережі та витерши сухим рушником.

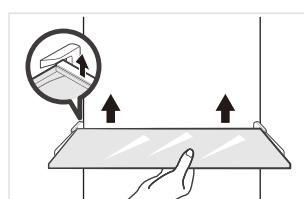
Чищення лотка на дверцятах

- Двома руками стисніть лоток і потягніть його вперед, щоб витягнути у напрямку відповідно до стрілки на зображені нижче.
- Після очищення вийнятого лотка ви можете відрегулювати висоту його встановлення відповідно до своїх побажань.



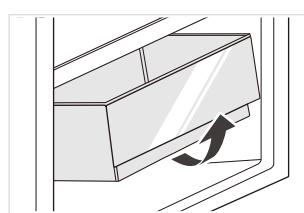
Чищення скляної полиці

- Оскільки всередині, там де полиці торкаються задньої стінки холодильника, знаходяться обмежувачі, спочатку треба підняти полиці, а тоді вже виймати.
- Переставте чи почистіть полиці відповідно до потреб.



Чищення ящика для овочів та фруктів

- Дістаньте з ящика весь вміст. Візьміться за ручку ящика та тяgnіть до упору.
- Підніміть ящик та повністю його витягніть.



УВАГА

Для чищення рекомендується використовувати м'які рушники або губку, змочені у воді та неагресивних нейтральних миючих засобах. Морозильна камера повинна бути остаточно очищена чистою водою і сухою ганчіркою. Перед увімкненням живлення відкрийте дверцята для природного висихання. Не використовуйте жорсткі щітки, чисті сталеві кульки, дротяні щітки, абразивні засоби, такі як зубні пасті, органічні розчинники (такі як спирт, ацетон, бананова олія тощо), окріп, кислоти або луги для чищення холодильника, оскільки це може привести до пошкодження поверхні та внутрішніх елементів холодильника.

Зупинка використання

Вимкнення електропостачання:

У разі відключення електропостачання, навіть улітку, продукти харчування, що перебувають всередині приладу, можуть зберігати свіжість протягом декількох годин; якщо трапляється відключення електропостачання, необхідно зменшити частоту відчинення дверцят і не додавати більше нових продуктів.

Довготривале невикористання:

Необхідно від'єднати прилад від електропостачання і потім очистити. Дверцята необхідно залишати відчиненими для уникнення утворення запаху.

Переміщення:

Перш ніж переміщати холодильник, дістаньте з нього весь вміст, зафіксуйте скляні перегородки, кошик для овочів, ящики морозильної камери тощо липкою стрічкою та закрутіть регулювальні ніжки; також закрийте дверцята та заклейте липкою стрічкою. Під час переміщення не дозволяється перевертати прилад або розташовувати його в горизонтальному положенні, а також піддавати впливу вібрацій. Кут нахилу під час переміщення не повинен перевищувати 45°.



ОБЕРЕЖНО

Після запуску прилад повинен працювати безперервно. Бажано не переривати роботу приладу, інакше це може скоротити його термін служби.

У разі збою живлення продукти можуть зберігатися декілька годин навіть улітку. Рекомендується зменшувати частоту відкривання дверей.

UA

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Наступні прості проблеми можуть бути оброблені користувачем. Будь ласка, зателефонуйте до відділу післяпродажного обслуговування, якщо проблему не вирішено.

Проблема	Можливі Причини	Вирішення
Не працювати	Блок живлення не увімкнений, а вилка не вставлена цільно. Низька напруга, збій живлення або відключення частини ланцюга.	Щільно вставте штепсельну вилку шнуря живлення. Перевірте електромережу вдома.
Індикатор не горить	Прилад не увімкнено. Світло розбите.	Відключіть і знову підключіть шнур живлення. Замініть лампу на нову.
Фрукти або овочі заморожені	Чи покладені продукти в задню частину холодильника? Зона біля задньої стінки - це місце, де температура найнижча. Фрукти та овочі зберігаються в зоні Свіжого/Застуди.	Не кладіть продукти, які можуть легко замерзнути, у задню частину холодильної камери. Зона Свіжості/Холоду призначена тільки для м'яса/риби.
Холодильник/ Морозильна камера переохолоджується	Контроль температури налаштовано неправильно.	Встановіть вищу температуру.
Компресор працює тривалий час	Висока температура навколошнього середовища спричиняє тривалий час роботи. Занадто багато їжі за один раз. Їжу кладуть до того, як вона охолоне. Занадто часто відчиняють двері. Шар інєю всередині занадто товстий.	Це нормально. Не кладіть занадто багато їжі за один раз. Зачекайте, поки їжа охолоне, перед тим як класти її в кастрюлю. Не відчиняйте двері занадто часто. Треба розморозити.
Дверцята не закриваються належним чином	Двері завалені предметами. Занадто багато їжі. Ущільнювач дверей деформований.	Не кладіть занадто багато їжі. Встановіть прилад стійко. Нагрійте дверний ущільнювач, а потім охоліть його для відновлення (за допомогою електричного фена або гарячої води для нагрівання).
Зовнішня стіна гаряча	Коли прилад працює, тепло відводиться назовні через металеві трубки всередині корпусу. Підвищення температури навколошнього середовища відтаку призводить до підвищення температури зовнішньої стіни.	Вища температура на зовнішній стінці - це нормально. Збільште простір для розсіювання тепла або поставте прилад у провітрюване та прохолодне місце.
Поперечні або вертикальні балки гарячі	Усередині балок є металеві трубки, а тепло, що виділяється з них, запобігає утворенню конденсату.	Це нормально.
Запахи	Зіпсована їжа Їжа з сильним запахом Внутрішній відсік брудний.	Почистіть і видаліть зіпсовані продукти. Переконайтесь, що їжа з сильним запахом герметично загорнута. Очиштіть внутрішній відсік.
Фактична температура відрізняється від заданої	Коли ви покладете теплу їжу, температура тимчасово підвищиться. Після встановлення нової температури знадобиться деякий час, щоб температура у відділенні досягла встановленого значення, якщо дверцята не відчинені. Після стабілізації температури фактичні температури в різних місцях відсіку відрізняються з відхиленням близько $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	Це нормально. Зачекайте деякий час, перед тим як перевірити фактичну температуру.
Зовні утворюється конденсат	При високій вологості в приміщенні може утворюватися конденсат.	Це нормально. Витріть конденсат сухою ганчіркою.

UA

Проблема	Можливі Причини	Вирішення
Усередині холодильника та шухляд утворюється конденсат	Холодильник підтримує високу вологість, щоб зберегти овочі та інші продукти свіжими. У приміщенні занадто висока вологість і часто відчиняються двері. Ущільнювачі дверей нещільно прилягають.	Витріть конденсат сухою ганчіркою. Не відчиняйте двері так часто або не тримайте їх відчиненими занадто довго. Перевірте ущільнювач дверцят, чистий чи правильне положення.
Іній навколо вентиляційних отворів	Двері не зачинені належним чином. Ущільнювачі дверей нещільно прилягають.	Переконайтесь, що їжа не блокує двері. Перевірте ущільнювач дверцят, чистий чи правильне положення.
Важко відчинити двері	Різниця тиску повітря всередині та зовні морозильної камери може іноді ускладнювати відкривання дверцят морозильної камери.	Зачекайте кілька хвилин, а потім спробуйте повільно відчинити двері.
Не робить кубики льоду (Тільки моделі з льодогенератором)	Функція ice making (приготування льоду) не ввімкнена. До приладу не подається вода. Водопровідна труба має перегини. З'єднання водопровідної труби встановлено неправильно. Тиск води занадто низький.	Увімкніть льодогенератор. Перевірте, чи увімкнено водопостачання. Вирівняти перегини. Перевірте водопровідні з'єднання. Перевірте тиск подачі води або чи не засмічений фільтр.

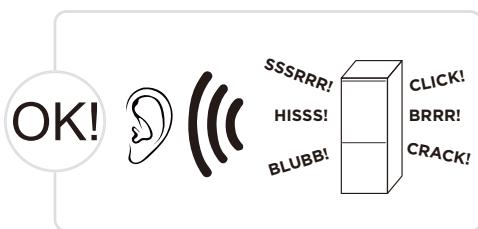
Під час нормального використання холодильника можуть бути чутні певні звуки, які не впливають на нормальну роботу холодильника.

Звуки, яким можна легко запобігти:

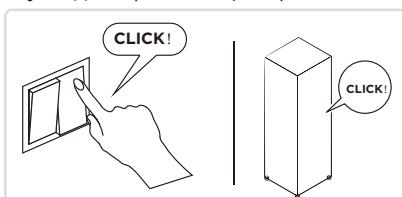
- Шум, спричинений нерівномірним розташуванням приладу - відрегулюйте положення за допомогою регульованих рульових передніх ніжок. Крім того, підкладіть під задні ролики подушки з м'якого матеріалу, особливо якщо прилад стоїть на плитці.
- Зачіпає сусідні меблі - Відсуньте холодильник подалі від них.
- Скрип ящиків або полиць - Зніміть ящики або полиці та встановіть їх на місце.
- Звуки дзенікоту пляшок - розсуньте пляшки.

UA

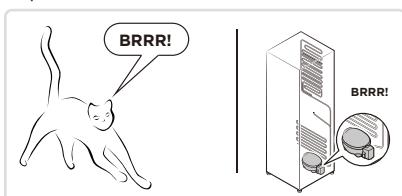
Ви чуєте ці ненормальні звуки, як показано нижче? Зазвичай ці звуки є нормальними.



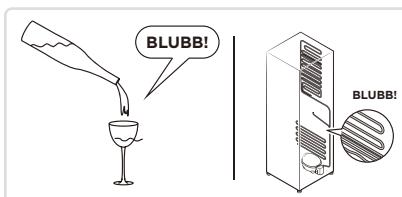
CLICK: Деякі електричні компоненти холодильника, наприклад, моторизований клапан, видають цей звук під час роботи. Це нормально.



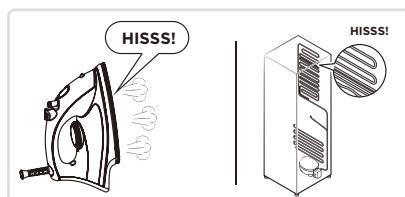
BRRR: Компресор видає цей звук під час роботи, особливо коли він запускається або зупиняється і голосно гуде. Це нормально.



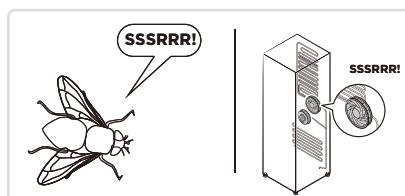
BLUBB: Холодаагент, що протікає трубами холодильника, видає цей звук. Це нормально.



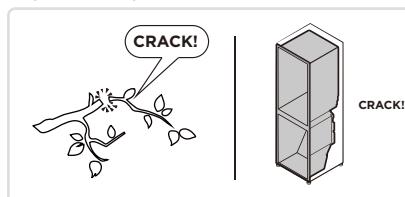
HISSS: Цей звук виникає, коли холодаагент потрапляє у випарник. Це нормально.



SSSSRRR: Двигун вентилятора в холодильнику Без морозу видасть цей шум під час роботи. Це нормально.



CRACK: звук розтріскування або звук розбитого льоду: загальна структура холодильника, мороз повітряного каналу буде з тепловим розширенням і стисненням звуку розширення, це також нормальне фізичне явище.



ДОДАТОК

У відповідності до нового європейського стандарту

Доступні для замовлення деталі з наведеного нижче списку можна отримати через сервісний центр

Доступна для замовлення деталь	Ким надається	Мінімальний час постачання
термостати	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
температурні датчики	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
друковані плати	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
джерела світла	Спеціалісти з техобслугування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні ручки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні петлі	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
лотки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
кошики	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
ущільнювачі дверцят	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 10 років після виходу на ринок останньої моделі

UA

Шановний покупець!

1. Якщо ви бажаєте повернути або замінити свій виріб, будь ласка, зверніться до магазина, в якому ви його придбали.

(Необхідно мати при собі рахунок-фактуру на придбаний товар)

2. Якщо ваш виріб вийде з ладу і матиме потребу у ремонті, зв'яжіться з постачальником післяпродажного обслуговування.

УВАГА

Інформацію про модель із бази даних виробів та ідентифікатор моделі можна отримати за посиланням, зісканувавши QR-код, що може знаходитися на етикетці з інформацією про енергоефективність виробу.

Для більш детальної інформації про енергоефективність приладу відвідайте вебсайт <https://ec.europa.eu> та знайдіть відповідний виріб за назвою моделі.

Назву моделі можна знайти на паспортній таблиці приладу.

UA

TASHAKKURNOMA

Mideasovugichini tanlaganining uchun tashakkur! Yangi qurilma taqdim etadigan xususiyat va funksiyalaridan qanday qilib xavfsiz ravishda foydalanish mumkinligini bilib olish uchun yangi Midea qurilmangizni ishlatalishdan oldin bu qo'llanmani yaxshilab o'qib chiqing.

TARKIBI

TASHAKKURNOMA	01
XUSUSIYATLAR	02
MAHSULOT HAQIDA UMUMIY MA'LUMOT	03
MAHSULOTNI O'R NATISH	04
FOYDALANISH KO'RSATMALARI	10
TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT	15
MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH	17
ILOVA	20

UZ

XUSUSIYATLAR

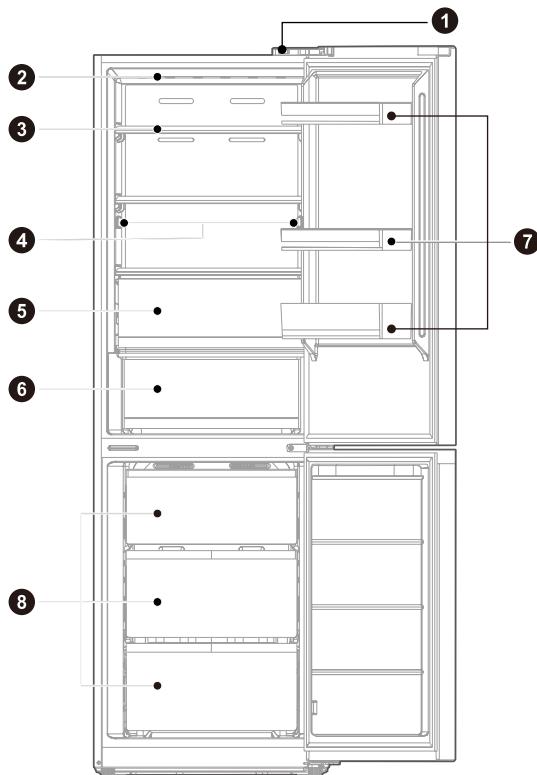
Mahsulot modeli	MDRB471MGF*
Nominal kuchlanish/chastota	220-240V~/50Hz
Nominal tok	0.9A
Yangi mahsulotlarni saqlash bo'lmasi hajmi	223L
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi	123L
Harorat oshishi vaqtি	15 soat
Muzlatish sig'imi	14kg/24 soat

Mahsulot modeli	MDRB522MGE*
Nominal kuchlanish/chastota	220-240V~/50Hz
Nominal tok	1.1A
Yangi mahsulotlarni saqlash bo'lmasi hajmi	263L
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi	123L
Harorat oshishi vaqtি	15 soat
Muzlatish sig'imi	14kg/24 soat

UZ

MAHSULOT HAQIDA UMUMIY MA'LUMOT

Komponentlar nomlari



UZ

- | | | | |
|----------|-----------------------------------|----------|----------------------------|
| 1 | Eshik kaliti | 5 | Meva va sabzavotlar qutisi |
| 2 | LED chiroq | 6 | Go'sht va baliq qutisi |
| 3 | Javon | 7 | Eshik tovoqchasi |
| 4 | LED chiroq (ba'zi modellar uchun) | 8 | Chiziq |

■ E'TIBOR

Yuqoridagi rasm faqat ma'lumot uchun berilgan.Haqiqiy konfiguratsiya jismoniy mahsulotga yoki distribyutor bayonotiga bog'liq.

MAHSULOTNI O'RNATISH

O'rnatish ko'rsatmasi

Iqlim sinfiga ega sovitish jihozlari uchun

- Iqlim sinfiga bog'liq ravishda mazkur sovitish jihozи quyidagi jadvalda belgilanganidek tashqi harorat diapazonida ishlatalishi kerak
- Iqlim sinfi nominal plastinada topilishi mumkin. Jihoz maxsus diapazonдан tashqaridagi haroratlarda to'g'ri ishlamasligi mumkin.
- Jihoz yorlig'ida iqlim sinfini topishingiz mumkin.

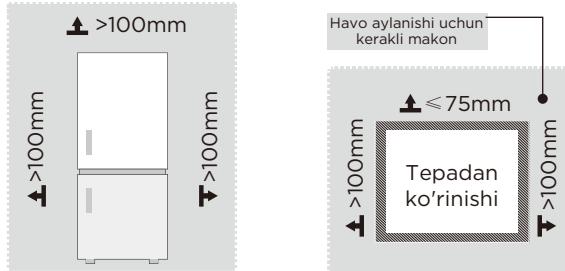
Samarali harorat diapazoni

- Jihoz sinf reytingida belgilangan harorat diapazonida normal ishlatalish uchun mo'ljallangan.

Sinf	Belgi	Tashqi harorat diapazoni °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kengaytirilgan mo'tadil	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Harorat	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropik	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropik	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

O'lchamlar va oraliqlar

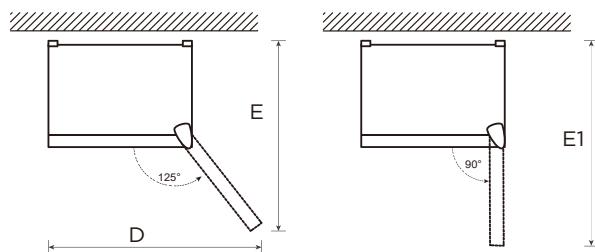
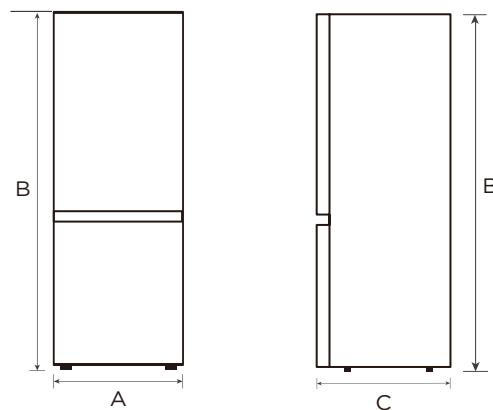
- UZ
- Kabinet atrofida havo bemalol aylanishiga imkon bering. Blokni o'rnatishda ikkala tomonda 10 sm joy qilishi, blokning tepasida 10 sm va blokning orgasida 7,5 sm dan ko'p bo'lmasligi kerak.



DIQQAT

Yuqorida rasm faqat ma'lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o'zi yoki distribyutor bayonotiga bog'liq bo'ladi.

Bo'sh joy talablari diagrammasi (eshik ochiq va eshik yopilganda)



UZ

Model	Kengligi	Umumiy balandligi	chuqurlik	Kengligi eshiklari 125° ochiq	Chuqurlik eshiklari 125° ochiq	Chuqurlik eshiklari 90° ochiq
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

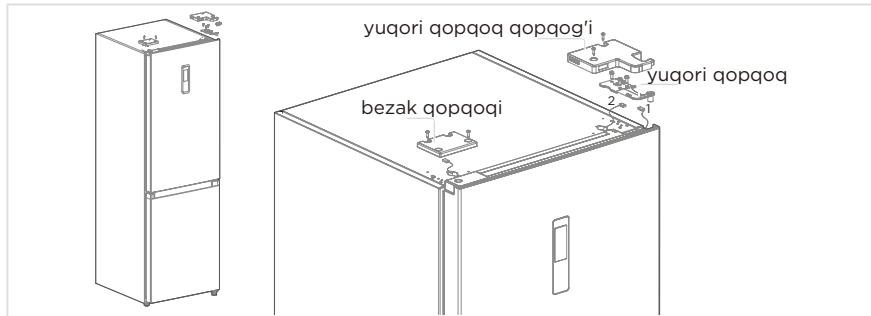
Eslatma: Barcha o'lchamlar millimetrdra.

Eshikni o'ngdan chapga o'zgartirish

Foydalanuvchi tomonidan taqdim etilishi kerak bo'lgan asboblarning ro'yxati

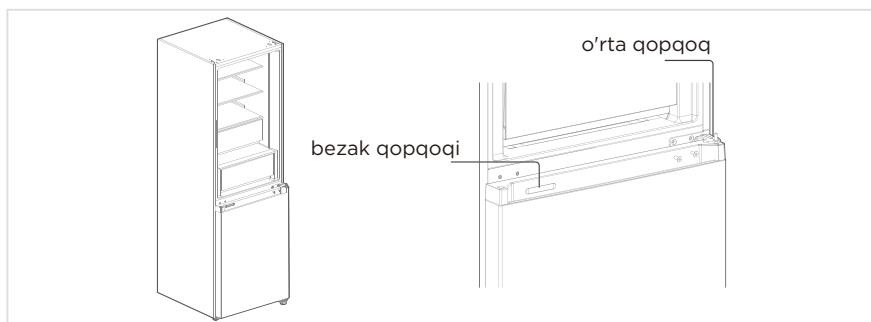
	Xochli vintburagich
	Yopishqoq pichoq Nozik pichoqli vintburagich
	5/16" dyumymlı rozet kaliti
	Maskalash lenti

1. Ushbu amaliyotni bajarishdan oldin ushbu qurilmani o'chiring. Eshik javonlaridagi barcha oziq-ovqatlarni olib tashlang.
2. Yuqori chap qopqoq bezagini, yuqori o'ng qopqoq qopqog'ini va yuqori o'ng qopqoqni olib tashlang va quti tanasi yuqori qismidagi o'ng signal liniyasini (signal liniyasi terminali 1, 2) uzib qo'ying.

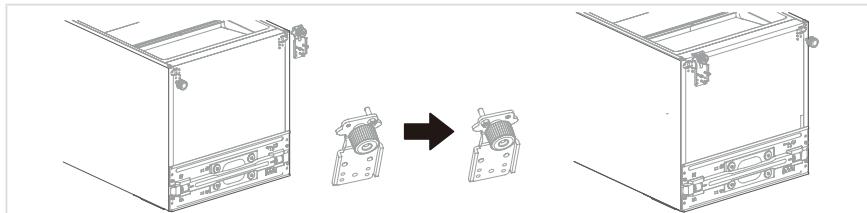


UZ

3. Muzlatilgan eshik tanasini olib tashlang (eshikdagi kichik qismalar, masalan, val o'rami va to'xtatgichni yo'qotmaslikka ehtiyyot bo'ling); O'rta qopqoqni olib tashlang va boshqa tomondagи qopqoq teshigi bezagini olib tashlang.

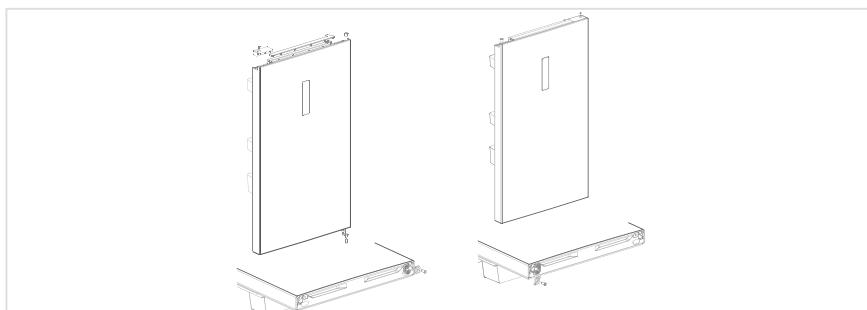


4. Muzlatgich eshik tanasini olib tashlang (val o'rami va eshikda to'xtash kabi kichik qismlarni yo'qotmaslikka ehtiyyot bo'ling); Qopqoqni olib tashlang va burchakni sozlang. Quyidagi qopqoq milini boshqa tomoniga o'tkazing va o'zgartirilgan quyi qopqoqni qutি boshqa tomoniga o'rnatiting.



5. Sovutgich eshigini o'zgartirish:

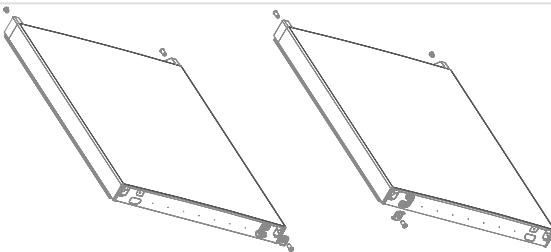
- 1) Sovutgich eshigining yuqori uchi qopqog'ining qoplamasini va chap bezak qoplamasini olib tashlang. Yuqori val o'ramini va eshik tanasining signal liniyasini boshqa tomonga o'rnatting va yuqori uch qoplamasini yoping. Aksessuar sumkasidan o'ng bezak qoplamasini olib, yuqori uch qoplamasining boshqa tomoniga o'rnatting.
- 2) Sovutgich eshigining o'z-o'zini qulflash, eshik to'xtatgichini va val o'ramini olib tashlang, aksessuar sumkasidan chap eshik o'z-o'zini qulflashni olib, sovutgich eshigining pastki uch qoplamasining chap tomoniga o'rnatting, eshik to'xtatgichini va val o'ramini sovutgich eshigining pastki uch qoplamasining chap tomoniga o'zgartiring.



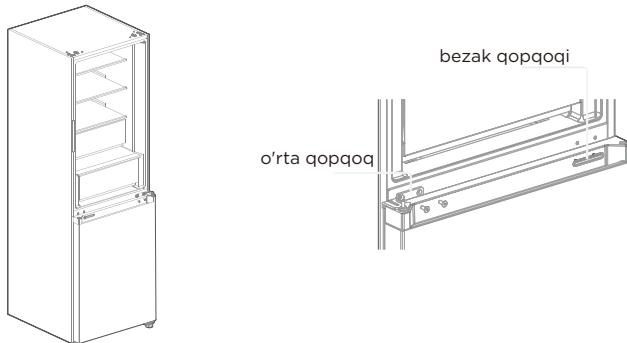
6. Muzlatgich eshigini o'zgartirish:

- 1) Muzlatgich eshigining yuqori uch qoplamasining val o'ramini va qopqog'ini olib tashlang va ularni chap va o'ng almashish joylariga o'rnatting.
- 2) Muzlatgich eshigining o'z-o'zini qulflash, eshik to'xtatgichini va val o'ramini olib tashlang, aksessuar sumkasidan chap eshik o'z-o'zini qulflashni olib, Muzlatgich eshigining pastki uch qoplamasining chap tomoniga o'rnatting, eshik to'xtatgichini va val o'ramini Muzlatgich eshigining pastki uch qoplamasining chap tomoniga o'zgartiring.

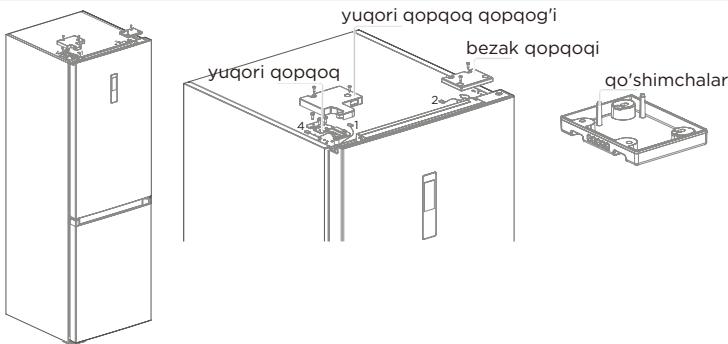
UZ



7. Almashtirilgan Muzlatgich eshigini quyi qopqoqqa o'rnatiting, keyin o'rta qopqoqni o'rnatiting va qopqoq teshigi bezak qoplamasini yoping.



- UZ**
8. Aksessuar sumkasidan yuqori chap qopqoq va yuqori chap qopqoqni olib tashlang. Sovutgich eshik tanasini o'rta qopqoqqa joylashtiring va yuqori chap qopqoqni o'rnatiting. Sovutgichning yuqori signal liniyasi 4-ni eshik tanasining signal liniyasi 1-ga ulang, va signal liniyasi 2-ni signal liniyasi 3-ga ulang. Nihoyat, qopqoq bezak qoplamasini quti tanasining o'ng tomoniga almashtiring (diqqat: qopqoq bezak qoplamasini quti tanasining o'ng tomoniga almashtirganda, qopqoq bezak qoplamasidagi ikki qo'shimcha (rasmda ko'rsatilgandek) kesib tashlanishi kerak.)



Barcha rasmlar kafolatlanmaydi. Texnik o'zgarishlar qoldirilgan.

Poyani tekislash

Tebranishning oldini olish uchun blok tekislanishi kerak.

Kerak bo'lsa, tekis bo'lmasan polni qoplash uchun tenglashtiruvchi vintlarni rostlang.

Eshik yopilishiga yordam berish uchun old tomon orqa tomonidan biroz balandroq bo'lishi kerak.

Korpusni biroz egish orqali tenglashtiruvchi vintlarni osonlik bilan burish mumkin.

Blokni ko'tarish uchun tenglashtiruvchi vintlarni  soat miliga qarshi buring, tushirish uchun  soat mili bo'yicha buring.

Jihozni ulash

Jihozni o'rnatgandan keyin quvvat vilkasini rozetkaga ulang.

DIQQAT

Quvvat ta'minoti kabelini (yoki vilka) rozetkaga ulagandan keyin jihozga mahsulotlarni qo'yishdan oldin 2 yoki 3 soat kuting. Jihoz to'liq sovitilishidan oldin mahsulotlarni joylab qo'ysangiz, mahsulotning aynib qolishi mumkin.

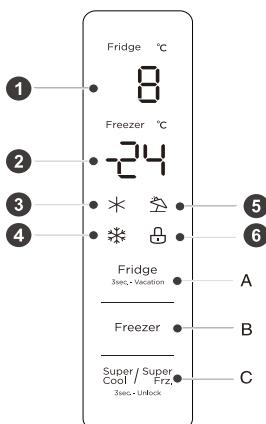
Energiyani tejash bo'yicha maslahatlar

- Asbobni oshpazlik buyumlari, radiatorlar va boshqa issiqlik manbalariga yaqin joyga qo'y mang. Agar atrof-muhit harorati yuqori bo'lsa, kompressor ko'proq tez-tez va uzoqroq vaqt davomida ishlaydi, natijada energiya sarfi oshadi.
- Birlikning pastki qismida, birlikning yon tomonlarida va birlikning orqa tomonida etarli shamollatish mavjudligiga ishonch hosil qiling.
- Shuningdek, "o'rnatish" bobidagi oraliq o'lchamlariga e'tibor bering.
- Mahsulotni ko'rib chiqishda ko'rsatilgan chizg'ichlar, javonlar va lagandalarni tashkil etish energiyadan eng samarali foydalanishni ta'minlaydi va iloji boricha saqlanib qolishi kerak.
- Katta saqlash maydoni uchun (masalan, katta muzlatilgan / muzlatilgan tovarlar uchun), o'rta tortuvchi va javonlar olib tashlanishi mumkin. Agar kerak bo'lsa, yuqori va pastki chizg'ichlar va javonlarni oxirgi marta olib tashlash kerak.
- Teng to'ldirilgan sovutgich/muzlatgich bo'lар-bo'lmaslari energiya foydalanishni optimallashtirish yordam beradi.
- Issiq ovqatni muzlatgich/muzlatgichga qo'yishdan oldin sovitishga ruxsat bering. Allaqachon sovutilgan oziq-ovqat ko'proq energiya samara berishi mumkin.
- Muzlatilgan oziq-ovqatlar muzlatgichda eriydi ruxsat Muzlatilgan oziq-ovqat sovuqligi muzlatgich bo'lар-bo'lmasining energiya iste'molini kamaytiradi va shu bilan energiya samaradorligini oshiradi.
- Sovuq yo'qotishni minimallashtirish uchun eshikni faqat qisqa vaqt ichida oching. Eshikni qisqacha ochib, uni to'g'ri yopish energiya sarfini kamaytiradi.
- Eshik to'g'ri yopilishi va keraksiz ravishda energiya sarfini oshirmsligi uchun asbobning eshik g'ira-riligi o'z holicha bo'lishi kerak.

UZ

FOYDALANISH KO'RSATMALARI

Boshqaruv paneli



	Display	Tugma
1	Sovutgich kamerasi harorat ko'rsatkich maydoni	A Sovutgich kamerasi haroratini sozlash tugmasi
2	Muzlatgich kamerasi harorat ko'rsatkich maydoni	B Muzlatgich kamerasi haroratini sozlash tugmasi
3	Super cool (Super sovutish) belgisi	C Super cool/super freezing (Super sovutish/super muzlatich) tugmasi
4	Super freeze (Super muzlatich) belgisi	
5	Vacation (Ta'til) belgisi	
6	Lock (Qulflash) belgisi	

E'TIBOR

Haqiqiy boshqaruv paneli modeldan modelgacha farq qilishi mumkin.

Display

- Sovutgich birinchi marta elektr quvvatiga ulanganda, display ekraniga 3 soniya davomida to'liq ko'rsatiladi. Keyin ekran muzlatgichning normal ishlayotgan ko'rsatkichiga o'tadi. Sovutgichdan birinchi foydalanishda, sovutish kamerasi va muzlatich kamerasi haroratlarini mos ravishda 5° C / -18 °C da sozlash kerak.
- Xato yuz berganda, display paneli xato kodini ko'rsatadi (keyingi sahifaga qarang), normal ishlash paytida esa display paneli sovutgich kamerasi va sovutish kamerasining sozlangan haroratini ko'rsatadi.
- Oddiy holatlarda, agar muzlatgichda 30 soniya davomida hech qanday qo'lda amaliyot bajarilmasa, boshqaruv paneli avtomatik ravishda o'zini qulflaydi va qulflangan holatda, display chirog'i 30 soniya o'tgach o'chadi.

Lock / unlock (Qulflash / qulfnı ochish)

- Bloklangan holatda, qulfdan chiqarilgan holatga kirish uchun Super / Super Cool / Frz. tugmasini 3 soniya bosib turing va qulfnı ochish signali eshitiladi.
- Qulflangan holatda, qulfnı ochish holatiga kirish uchun Super / Super Cool / Frz. 3sec. • Lock tugmani 3 soniya bosib turing va qulfnı ochish buzzeri yangraydi.
- Hech qanday tugma operatsiyasi bajarilmaganidan 30 soniya o'tgach, u avtomatik ravishda qulflanadi, va tashqi display paneli musicali buzzer bilan bir vaqtda qulf buzzerini chaladi.
- Qulflangan holatda signal tovushini chiqarish amaliyoti bajarilishi mumkin, va boshqa barcha tugma operatsiyalari qulflanmagan holatda bajarilishi kerak.
- Agar operatsiya qulflangan holatda bo'lsa, xato buzzeri ko'rsatiladi.

Sovutgich kamerasi haroratini sozlash

- Tugmani Fridge 3sec. • Vacation bosib, sovutish kamerasining sozlangan haroratini o'zgartiring, har bir bosilganda sovutish kamerasi haroratini sozlash tugmasi, sozlangan harorat 1°C kamayadi.
- Sovutgich kamerasi uchun harorat sozlash diapazoni 2°C dan 8°C gacha. Sozlangan harorat 2°C bo'lganda.
- Tugmani yana bosganda, sovutgich kamerasining sozlangan harorati 8°C ga o'zgaradi.

Muzlatgich kamerasi haroratini sozlash

- Tugmani Freezer bosib, Muzlatgich kamerasining sozlangan haroratini o'zgartiring, har bir bosilganda Muzlatgich kamerasi haroratini sozlash tugmasi, sozlangan harorat 1°C kamayadi.
- Muzlatgich kamerasi uchun harorat sozlash diapazoni -24°C dan -16°C gacha.
- Harorat -24°C bo'lganda, tugmani yana bosganda, Muzlatgich kamerasining sozlangan harorati -16°C ga o'zgaradi.

E'TIBOR

Tavsiya etilgan sozlash: Sovutgich kamerasi 4°C, Muzlatgich kamerasi -18°C.

Vacation (Ta'til) rejimi

- Sovutgich haroratini sozlash tugmasini uzoq bosish(3s) ta'til rejimini sozlash/ bekor qilish uchun.
- Ta'til rejimini sozlaganda, sovutgich o'chiriladi, sovutgich harorat ko'rsatkich maydoni o'chiriladi va Muzlatgich avtomatik ravishda -18°C ga sozlanadi;
- refrigeration (Sovutgich)/freezing (muzlatich)/super cool (super sovutish) va super freezer (super muzlatich) tugmalarini sozlash ta'til rejimidan chiqishni amalga oshiradi.
- Holiday (Ta'til) rejimidan chiqqanda, sovutgich kamerasining sozlangan harorati avtomatik ravishda holiday (ta'til) rejimi oldidagi sozlangan haroratga qaytariladi; muzlatich kamerasining sozlangan harorati avtomatik ravishda holiday (ta'til) rejimi oldidagi sozlangan haroratga qaytariladi; oddiy ish rejimiga o'tiladi.

UZ

Super freeze (Super muzlash) rejimi

- Super cool (Super sovutish) va super freezer (super muzlatich) rejimi, tugmani Cool / Super Frz. bosish, sozlash tartibi: super cool (super sovutish) -> super freezer (super muzlatich) -> cancel (bekor qilish).
- Super cool (Super sovutish) rejimi sozlanganda/bekor qilinanda, mos super cool (super sovutish) belgisi yoqiladi/o'chiriladi.
- Super cool (Super sovutish) rejimi sozlanganda, sovutgich avtomatik ravishda 2°C ga sozlanadi.
- Super cool (Super sovutish) rejimidan chiqqanda, sovutish kamerasining sozlangan harorati avtomatik ravishda quick cooling (tezkor sovutish) rejimi oldidagi sozlangan haroratga qaytariladi.
- Super freezer (Super muzlatich) rejimi sozlanganda, mos super muzlatich belgisi yoqiladi.
- Super freezer (Super muzlatich) rejimi sozlanganda, muzlatich avtomatik ravishda -24°C ga sozlanadi.
- Super freezer (Super muzlatich) rejimidan chiqqanda, muzlatich kamerasining sozlangan harorati avtomatik ravishda super freezer (super muzlatich) rejimi oldidagi sozlangan haroratga qaytariladi.
- Super cool (Super sovutish) rejimi avtomatik ravishda 6 soatdan keyin o'chiriladi.
- Super freezer (Super muzlatich) rejimi avtomatik ravishda 24 soatdan keyin o'chiriladi.

● E'TIBOR

Tezkor muzlatgich funksiyasi muzlatgichdagi oziq-ovqatning oziqaviy qiymatini saqlab qolish uchun mo'ljallangan.Bu oziq-ovqatlarni eng qisqa vaqtida muzlata oladi.Agar bir vaqtida katta miqdordagi oziq-ovqat muzlatiladigan bo'lsa, foydalanuvchiga tezkor muzlatgich funksiyasini yoqish va oziq-ovqatni joylashtirish tavsya etiladi. Bu vaqtida muzlatgich bo'llimining muzlatgich tezligi oshiriladi, bu esa oziq-ovqatni tezda muzlatgichga, oziq-ovqatning oziqlanishini samarali quflashga va saqlashni osonlashtirishga imkon beradi.

Ochish ogohlantirishi va signal nazorati

- Agar sovutgich eshibi 120 soniya davomida yopilmasdan ochiq qolsa, buzzer signal beradi, sovutgich eshibi yopilguncha; har qanday tugma buzzer signalini bekor qiladi.

Nosozi ko'rsatish

- Displeyda paydo bo'lgan quyidagi ogohlantirishlar sovutgichdagi mos nosozliklarni ko'rsatadi.Quyidagi nosozliklar bo'lsa ham, sovutgich sovuq saqlash vazifasini bajarishi mumkin, lekin foydalanuvchi qurilmaning optimallashtirilgan ishlashini ta'minlash maqsadida texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat qilishi kerak.

Nosozi kodi	Nosozi tavsifi
E1	Sovutgich kamerasi harorat sensorining nosozligi
E2	Muzlatgich kamerasi harorat sensorining nosozligi
E3	Go'sht va baliq zonasining harorat sensorining nosozligi
E5	Muzlatgich eritish sensori aniqlash tizimidagi xato
E6	Aloqa xatosi
E7	Atrof-muhit harorati sensori ishlamay qoldi

Oziq-ovqatlarni saqlash bo'yicha maslahatlar

Muzlatgich kompartiyasi

- Muzlatgichlar oziq-ovqat mahsulotlarining kriogen muzlashi, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini uzoq vaqt saqlash, muz kublari ishlab chiqarish uchun ixtisoslashgan.
- Muzlatgich kompartiyasidagi yulduz tasnifiga (4 yulduz, 2 yulduz va 1 yulduz) va natijada muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash davriga e'tibor bering.
- Yangi va muzlatilgan taomlarni yonma-yon qo'y mang. Muzlatilgan oziq-ovqatlar eritilishi mumkin.
- Go'sht, baliq yoki maydalangan go'sht kabi ko'p miqdordagi yangi taomlarni muzlatishda, ularni tez va osongina muzlatish uchun qo'yishdan oldin kichik qismalarga ajrating.
- Paketda oziq-ovqat ishlab chiqaruvchisi tomonidan tavsija etilgan saqlash vaqtiga rioya qiling, paket haqida hech qanday ma'lumot yo'q, oziq-ovqat sotib olingan kundan boshlab uch oydan ko'proq vaqt davomida muzlatilmasligi kerak.
- Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini sotib olayotganda, uning to'g'ri haroratda muzlatilganligiga va qadoqlash zarar ko'rмаганligiga ishonch hosil qiling.
- Sovutilgan oziq-ovqatlar qo'shni oziq-ovqat mahsulotlari ifloslanmaganligini ta'minlash uchun mos individual qadoqlashda saqlanishi kerak. Eritilgan va eritilgan ovqatlarни darhol iste'mol qiling va muzlatmang.
- Agar asbob uzoq vaqt yoki nosozliklar uchun elektr energiyasidan tashqarida bo'lsa, saqlangan muzlatilgan ovqatlarini olib tashlang va ular hali ham yeyiladiganligini tekshiring, keyin ularni etarlicha salqin joyda yoki boshqa asbobda saqlang.
- Oziq-ovqatlarni eritish uchunsovutgichdan olib tashlang va xona haroratida yoki muzlatgichda eritib oling. Masalan, tezda ovqatni muzlatish uchun siz mikroto'lqinli pechingizda muzdan foydalaning.
- Agar siz faqat paketning bir qismini eritmoqchi bo'lsangiz, kerakli qismini olib tashlang va paketning qolgan qismini darhol yoping. Shunday qilib, siz "kuyishlarni muzlatish" dan qochasiz va qolgan oziq-ovqat mahsulotlarida muz shakllanishini kamaytirasiz.

Sovutish bo'limi

- Namlikni va keyingi muzlashni kamaytirish uchun hech qachon suyuqliklarni sovuq xonaga muhrlanmagan idishga joylashtirmang. Sovuq bug'lanishning eng sovuq qismida to'plangan bo'ladi. Ochilgan suyuqliklarni saqlash muzlatish uchun tez-tez zarur bo'lishiga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichga hech qachon iliq ovqat qo'y mang. Bularni avval xona haroratida sovutish, so'ngra sovutgich ichida yetarli havo aylanishini ta'minlash uchun joylashtirish kerak.
- Oziq-ovqat yoki oziq-ovqat idishlari sovutgichning orqa devoriga tegmasligi kerak, chunki ular devorda muzlashi mumkin. Sovutgich eshigini juda tez-tez ochmang.
- Go'sht va toza baliq (qadoqlash yoki plastik folga bilan paketlanadi) sovutgichda saqlanishi mumkin va 1-2 kun ichida ishlatalishi mumkin.
- Paketsiz meva va sabzavotlarni yangi meva va sabzavotlarning belgilangan qismiga joylashtirish mumkin.

DIQQAT

- Har bir xona uchun optimal harorat sozlamalari atrof-muhit haroratiga bog'liq. Yuqoridagi optimal harorat 25 °C atrof-muhit haroratiga asoslangan.
- Energiya iste'moli sinovini o'tkazishda sovutgichda V-tech yangi va IPL tozalash funktsiyalarini o'chirib qo'ying.

UZ

Ishlab chiqarish raqami	Bo'limlar TURI	Maqsadli saqlash harorati. [°C]	Tegishli oziq-ovqat
1	Muzlatgich	+2≤x≤ +8	Tuxum, pishirilgan ovqat, qadoqlangan oziq-ovqat, meva, sabzavotlar, sut mahsulotlari, kek, ichimliklar va boshqa oziq-ovqatlarni muzlatish tavsiya etilmaydi.
2	 To'rt yulduzli reyting Muzlatilgan	X≤-18	Tez muzlatish va muzlatish xususiyatiga ega, oziq-ovqatlarni tez muzlatish va saqlash xususiyatiga ega. Dengiz mahsulotlari (baliq, qisqichbaqalar, qobid), chuchuk suvli suv mahsulotlari va go'sht mahsulotlari kabi muzlatilgan toza ovqatlar uchun mos keladi. 3 ~ 6 oy davomida, saqlash muddati qancha uzoq bo'lsa, ta'mi va ovqatlanishi yomonroq bo'ladi.
3	 Uch yulduz reytingi muzlatilgan	X≤-18	Muzlatish xususiyatiga ega. Dengiz mahsulotlari (baliq, qisqichbaqalar, qobid), chuchuk suvli suv mahsulotlari va go'sht mahsulotlari kabi muzlatilgan toza ovqatlar uchun mos keladi. 3 oydan ko'p bo'limgan vaqt tavsiya etiladi.
4	 Ikki yulduzli reyting Muzlatilgan	X≤-12	Faqat muzqaymoq kabi allaqachon muzlatilgan oziq-ovqatlarni o'rta muddatli saqlash uchun. 1 oydan ko'p bo'limgan miqdorda tavsiya etiladi.
5	 Bir yulduzli reyting muzlatilgan	X≤-6	Faqat muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini oz miqdorda sovitish va qisqa muddatli saqlash uchun javob beradi. 1 haftadan ko'p bo'limgan tavsiya etiladi.
6	O yulduzli	-6 ≤x≤ 0	Yangi cho'chqa go'shti, mol go'shti, baliq, tovuq, ba'zi qadoqlangan qayta ishlangan oziq-ovqatlar va boshqalar (shu kun ichida iste'mol qilish tavsiya etiladi, yaxshisi 3 kundan ortiq bo'limgan). Qisman kapsulalangan qayta ishlangan ovqatlar (muzlatilmaydigan oziq-ovqatlar).
7	Chill	-2 ≤x≤ +3	Yangi / muzlatilgan cho'chqa go'shti, mol go'shti, tovuq, chuchuk suvli suv mahsulotlari va boshqalar (0 ° C dan past va 0 ° C dan yugori 7 kun davomida, tercihen 2 kundan ortiq bo'limgan miqdorda) iste'mol qilish tavsiya etiladi. 15 kun davomida 0 dan kam dengiz mahsulotlari, 0 ° C dan yugori haroratda saqlash tavsiya etilmaydi.
8	Yangi ovqat	0 ≤x≤ +4	Yangi cho'chqa go'shti, mol go'shti, baliq, tovuq go'shti, pishirilgan ovqat va boshqalar (o'sha kun ichida iste'mol qilish tavsiya etiladi, eng yaxshisi 3 kundan ortiq emas)
9	Vino	+5≤x≤+20	Qizil sharob, oq sharob, ko'pinkli sharob va boshqalar.

DIQQAT

Iltimos, turli xil oziq-ovqatlarni sotib olgan bo'limlarga yoki maqsadli saqlash haroratiga qarab saqlang.

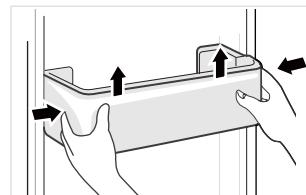
TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT

Muzdan eritish

- Sovitkich havo quritish tamoyiliga asoslanadi va shu sababli avtomatik muzdan eritish funksiyasi mavjud. Muz mavsum yoki haroratning o'zgarishi sababli shakllanadi, u jihozni elektr tokidan uzish orqali qo'lida olinishi yoki quruq sochiqda artish orqali tozalanishi mumkin.

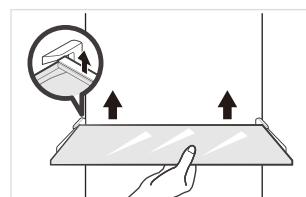
Eshik novini tozalash

- Quyidagi rasmda berilgan yo'naliш o'qiga ko'rpa patnisini siqish uchun ikkala qo'lingizdan foydalaning va uni yuqoriga suring, bu orqali uni chiqarib olishingiz mumkin.
- Chiqarilgan novni yuvgandan keyin, talabingizga binoan o'rnatish balandligini rostlashingiz mumkin.



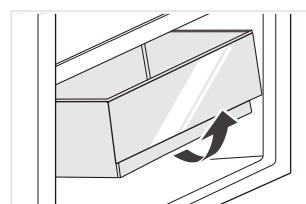
Shisha tokchani tozalash

- Sovitkich tagligining javonlar bilan tutashadigan chuqur qismi tirkakka ega bo'lganligi sababli siz javonlarni yuqoriga ko'tarishingiz kerak, shunda uni chiqarib olishingiz mumkin.
- O'z xohishingizga ko'rpa javonlarni sozlang yoki tozalang.



Meva va sabzavotlari qutisini tozalash

- Qutining ichidagilarni chiqarib oling. Qutining dastasini ushlang va to'xtaguncha to'liq tortib oling.
- Qutini tepaga ko'taring va tortib chiqarib oling.



DIQQAT

Tozalash uchun suv bilan susaytirilgan yumshoq sochiq yoki shimgichni va korroziy bo'limgan neytral yuvish vositalaridan foydalinish tavsiya etiladi. Nihoyat, muzlatgichni toza suv va quruq mato bilan tozalang. Quvvatni yoqishdan oldin tabiiy ravishda quritish eshigini oching. Sovutgichni tozalash uchun qattiq cho'tkalar, tozalovchi to'plar, tel bo'yqlari, tish pastasi, organik erituvchilar (spiritli ichimliklar, aseton, banan moyi va boshqalar), qaynoq suv, kislotalar yoki gidirosidi moddalar kabi abrazivlarni ishlatmang, chunki bu sovutgichning yuzasiga va ichki qismiga zarar etkazishi mumkin.

Foydalanishdan to'xtatish

Elektr nosozligi:

Elektr nosozligi holatida hatto yozda bo'lsa ham jihozning ichidagi mahsulotlar bir necha soat davomida saqlanishi mumkin; elektr nosozligi vaqtida, eshikni ochish vaqtqi qisqartirilishi va boshqa yangi mahsulotlarni jihozga qo'ymaslik kerak.

Uzoq vaqt davomida foydalanmaslik:

Jihoz avval quvvatdan uzilishi va so'ng tozalanishi kerak; hidlanishning oldini olish uchun eshiklar ochiq qoldiriladi.

Surish:

Sovitkich ko'chirilishidan oldin ichkaridagi barcha obyektlarni chiqaring, shisha qismlar, sabzavotlar idishi, muzlatish kamerasi tokchalar va boshqalarni tasma bilan mahkamlang va tekislovchi oyoqlarni mahkamlang; eshiklarni yoping va ularni tasma bilan zichlang. Harakatlanish davomida, jihoz teskari yoki gorizontal tartibda qo'yilmasligi yoki tebranmasligi kerak; harakatlanish vaqtida egilish 45° dan ko'p bo'lmasligi kerak.



EHTIYOTKORLIK

Jihoz ishga tushganidan keyin davomli ishlashi kerak. Qoidaga ko'ra, jihozning ishi to'xtatilmasligi kerak; aks holda xizmat muddati qisqaradi.
Hatto yozda ham quvvat uzilganda mahsulotlarni bir necha soat saqlash mumkin; eshik ochilishi chastotasini kamaytirish tavsiya etiladi.

MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH

Quyidagi oddiy muammolarni foydalanuvchi hal qilishi mumkin. Muammolar hal etilmasa, sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish bo'limiga qo'ng'iroq qiling.

Muammo	Mumkin Sabablar	Qaror
Faoliyat yuritmang	Quvvat yoqilmaydi va plagin xavfsiz qo'yilmaydi. Past kuchlanish, elektr ta'minoti etishmovchiligi yoki qisman elektronlar urishi.	Quvvat simini mahkam qo'shing. Uyingizdag'i elektr ta'minotini tekshiring.
Chiroqlar kelmaydi	Qurilma quvvatlanmaydi. Chiroqlar singan.	Quvvat simini yechish va qayta tiklash. Chiroqlarni yangilariga almashtiring.
Meva yoki sabzavotlar muzlatilgan	Oziq-ovqat sovutgichning orqa tomonida saqlanadimi? Orqa devor yaqinidagi maydon harorat eng sovuq bo'lган joydir. Meva yoki sabzavotlarni yangi/suyultirilgan maydonda saqlash.	Sovutgichning orqa tomonida osongina muzlaydigan taomlarni qoldirmang. Yangi/sovutilgan joylar faqat go'sht/baliq uchun.
Sovutgich/muzlatgich haddan tashqari to'kilgan	Haroratni nazorat qilish moslamalari noto'g'ri.	Haroratni yuqoriroq o'rnatting.
Kompressor uzoq vaqt ishlaydi	Atrof-muhit harorati yuqori va ish vaqt uzoq. Birdaniga juda ko'p ovqat qo'ying. Oziq-ovqat sovitishdan oldin qo'yildi. Eshiklar juda tez-tez ochiladi. Ichidagi sovuq qatlam juda qalin.	Bu normal holat. Birdaniga juda ko'p ovqat qo'y mang. Uni qo'yishdan oldin taom sovguncha kuting. Eshikni juda tez-tez ochmang. Uni eritisht kerak.
Eshik to'g'ri yopilmiydi	Eshikni to'sib qo'yadi. Oziq-ovqat juda ko'p edi. Qap g abat deformatsiyalau.	Juda ko'p ovqat qo'y mang. Qurilmani xavfsiz joylashtiring. Issiq gazaklarni qo'shing va ta'mirlash uchun sovutung (elektr quritgich yoki issiq suv bilan issiqlik).
Tashqi devorlar issiq	Asbob ishlayotganda issiqlik kabinet ichidagi metall trubalar orqali tashqi tomondan yo'taladi. Yozda atrof-muhit haroratinning yuqoriligi tashqi devor haroratinning yuqoriligiga olib kelishi mumkin.	Tashqi devorning yuqori haroratga ega bo'lishi odatli hisoblanadi. Issiqlik dissipatsiya qilish uchun joyni ko'paytirishing yoki ventilyatsiyalangan va salqin joyga jihozlarni joylashtiring.
Chiroqlar yoki vertikal chiroqlar issiq	Chiroq ichida metall naychalari mavjud va quvurlar tomonidan chiqarilgan issiqlik kondensatsiyani oldini oladi.	Bu normal holat.
Hidi	Buzilgan oziq-ovqat Kuchli hidga ega bo'lgan oziq-ovqat Ichki bo'lar-bo'imaslarini kir.	Har qanday buzilgan ovqatni tozalang va olib tashlang. Kuchli hidli oziq-ovqatlar mahkam yopilganligiga ishonch hosil qiling. Ichki bo'lar-bo'imaslarni tozalash.
Haqiqiy harorat belgilangan haroratdan farg qiladi	Iliq ovqat qo'yilganda, harorat vaqtincha ko'tariladi. Yangi haroratni o'rnatgandan so'ng, eshik ochilmaganda kompartman ichidagi harorat belgilangan haroratga yetishi uchun biroz vaqt kerak bo'ladi. Harorat barqarorlashgandan so'ng, kompartiyada turli xil pozitsiyalardagi haqiqiy harorat har xil bo'ladi va burilish taxminan $\pm 3^{\circ}\text{C}$ atrofida.	Bu normal holat. Haqiqiy haroratni sinab ko'rishdan oldin biroz vaqt kuting.

UZ

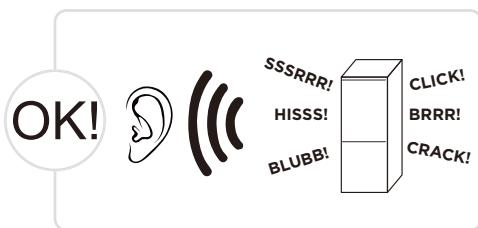
Muammo	Mumkin Sabablar	Qaror
Tashqi tomonda kondensatsiya shakllari	Xonadagi namlik yuqori bo'lganda kondensat hosil bo'lishi mumkin.	Bu normal holat. Quruq mato bilan kondensatsiyani o'chirib tashlang.
Sovutgichilar va chizg'ichilar ichida kondensatsiya shakllari	Sovutgich sabzavot va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini yangi saqlash uchun yuqori namlikni saqlaydi. Xonadagi namlik juda baland bo'lib, eshik tez-tez ochilgan. Eshik g'iybatli qattiq emas.	Quruq mato bilan kondensatsiyani o'chirib tashlang. Eshikni juda tez-tez ochmang, uni juda uzoq vaqt ochiq qoldirmang. Tozalash yoki to'g'ri joylashish uchun eshik g'azabini tekshiring.
Ventillar atrofida sovuq	Eshik to'g'ri yopilmagan. Eshik qistirmalari mahkam emas.	Taom eshikni to'sib qo'ymasligiga ishonch hosil qiling. Tozalash yoki to'g'ri joylashish uchun eshik g'azabini tekshiring.
Eshikni ochish qiyin	Kompartiyasining ichkarisi va tashqarisi o'rtasidagi havo bosimining farqi ba'zan muzlatgich eshigini ochishni qiyinlashtirishi mumkin.	Biroz kutib turing va eshikni sekin ochishga harakat qiling.
Muz kublari yo'q (Faqat muz mashinalari bilan modellar uchun)	Muz yasovchi funksiya yoqilmaydi. Uskunalar suv bilan ta'minlanmaydi. Suv quvurlarida kinklar bor. Suv quvuri aloqasi to'g'ri o'rnatilmagan. Suv bosimi juda past.	Muz mashinasini yoqing. Suv ta'minoti yoqilganligini tekshiring. Kinklarni to'g'rilab qo'yadi. Suv aloqasini tekshiring. Suv ta'minoti bosimini tekshiring yoki filtr tizilib qolgan bo'lsa.

Sovutgich normal foydalanish paytida ma'lum tovushlarni eshitadi, amma u sovutgichning normal ishlashiga ta'sir qilmaydi.

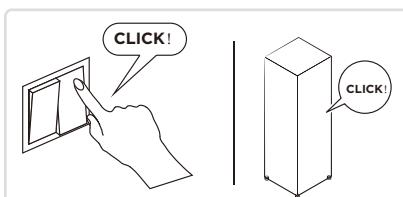
Oson oldini olish mumkin bo'lgan tovush:

- Uskunalar tufayli yuzaga keladigan shovqin darajasi emas - sozlanishi boshqaruv old oyog'i bilan pozitsiyani sozlang. Shu bilan bir qatorda, qurilma kafel ustiga joylashtirilgan bo'lsa, ayniqsa, orqa ro'zg'or ostida yumshoq materialdan yasalgan mat qo'ying.
- Qo'shni mebelga teging - sovutgichni olib tashlang.
- Chizg'ich yoki rafni siqib chiqarish - Chizg'ichni yoki rafni olib tashlang va o'z joyiga qaytarib qo'ying.
- Shisha jingling tovushi - Idishlarni ajratish.

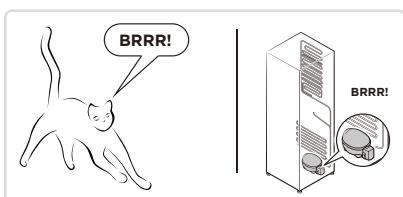
Quyidagi g'ayrioddiy tovushlardan birortasini eshitaszmi? Odatda bu tovushlar normal.



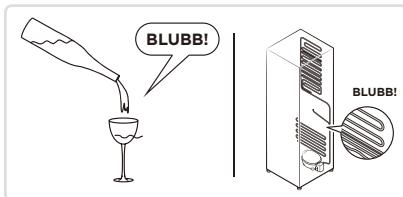
BOSING: Sovutgichdag'i ba'zi elektr qismalari, masalan, elektr valflar ishlayotganda bu shovqinni chiqaradi. Bu normal holat.



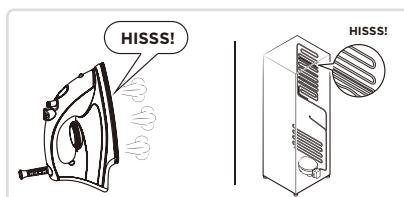
BRRR: Kompressor bu shovqinni ishlayotganda, ayniqsa, ishga tushganda yoki to'xtatilganda, baland ovozda humming shovqini paydo bo'ladi. Bu normal holat.



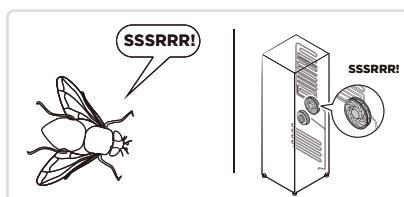
BLUBB: Sovutgich kanallaridan oqib o'tuvchi sovutgich bu shovqinni yuzaga keltiradi. Bu normal holat.



HISSS: Bu shovqin sovitgich bug'lovchiga oqib o'tganda chiqariladi. Bu normal holat.

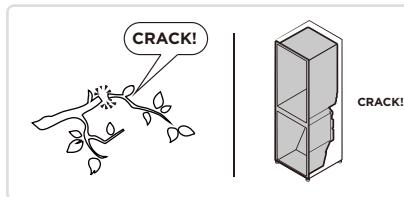


SSSSRRR: Sovuqsiz sovitgichdag'i fan motori ishlayotganda bu shovqinni chiqaradi. Bu normal holat.



UZ

YORISH: Yorilish tovushi yoki muzni ezish tovushi. Sovutgichning umumiyl tuzilishi va havo kanalining sovuqligini termal kengayish va qisqarish bilan kengaytirish tovushini hosil qiladi, bu ham normal jismoniy hodisa.



ILOVA

Yengi Yevropa standarti uchun maxsus

Quyidagi jadvaldagi buyurtma beriladigan qismlar Xizmat ko'rsatuvchi kanalidan sotib olinishi mumkin

Buyurtma berilgan qism	Taqdim etilgan	Taqsimot uchun zarur minimal vaqt
Termostat	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Harorat datchiklari	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Bosma platalar	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Yorug'lik manbalari	Professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik dastalari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik sharnirlari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Novlar	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Savatchalar	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik qistirmalari	Pprofesional ta'mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 10 yilda

UZ

Hurmatli mijoz

1. Agar mahsulotni qaytarmoqchi yoki almashtirmoqchi bo'lsangiz, xarid qilgan do'koningizga murojaat qiling.

(Xaridning hisob-fakturasini olib kelishni yodda tuting)

2. Agar sizning mahsulotingiz buzilgan bo'lib, uni ta'mirlash kerak bo'lsa, iltimos, sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatuvchi provayder bilan bog'laning.

DIQQAT

Mahsulotning ma'lumotlar bazasida, shuningdek, model identifikatorida model haqida ma'lumotni QR kod yoki mahsulotdagi energiya samaradorligi yorlig'i skannerlash orqali olinadigan veb havolasidan topish mumkin.

Jihozning energiya samaradorligi haqida ko'proq ma'lumot uchun <https://ec.europa.eu> saytiga kiring va model nomidan foydalanib qidiring.

Model nomi jihozning passport yorlig'idan olinishi mumkin.

მადლობა

გმადლობთ Midea-ს არჩევისთვის! გთხოვთ, სრულად წაიკითხოთ ეს სახელმძღვანელო ოქვენი ახალი Midea პროდუქტის გამოყენებამდე, რათა დარწმუნდეთ, რომ გესმით, როგორ უსაფრთხოდ გამოიყენოთ ყველა ფუნქცია და ფუნქცია, რომელსაც ის გთავაზობთ.

შინაარსი

მადლობა	01
საეციფიკაციები	02
პროდუქტის მიმოხილვა	03
პროდუქტის ინსტალაცია	04
მოქმედების ინსტრუქციები	11
გასაცთავება და მოვლა	17
დიაგნოსტიკა	19
დანართი	22

GE

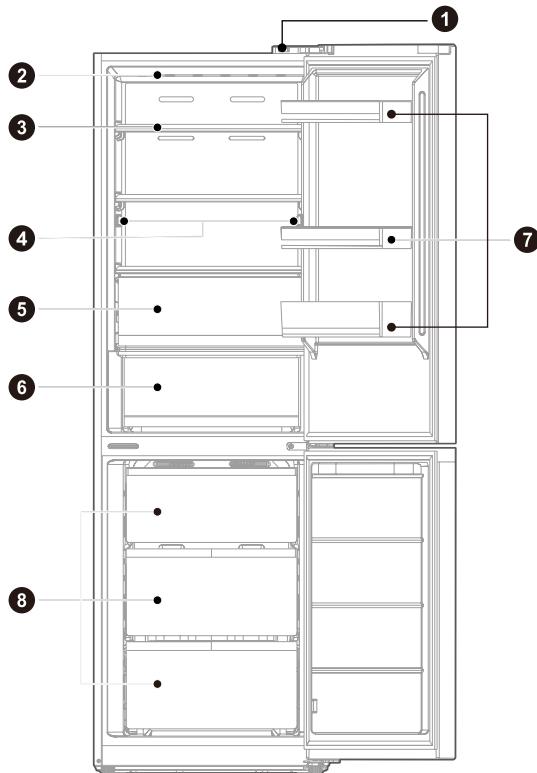
სპეციალური მოდელი

პროდუქტის მოდელი	MDRB471MGF*
ნომინალური ძაბვა/სიხშირე	220-240 ვ~/50 ჰც
ნომინალური დენი	0.9 ა
ახალი საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	223L
გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	123L
ტემპერატურის მატების დრო	15 სთ
გაყინვის სიმძლავრე	14 კგ/24 სთ
პროდუქტის მოდელი	MDRB522MGE*
ნომინალური ძაბვა/სიხშირე	220-240 ვ~/50 ჰც
ნომინალური დენი	1.1 ა
ახალი საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	263L
გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	123L
ტემპერატურის მატების დრო	15 სთ
გაყინვის სიმძლავრე	14 კგ/24 სთ

GE

პროდუქტის მიმოხილვა

კომპონენტების სახელები



- | | | | |
|---|--|---|---------------------------|
| 1 | კარის გაჩაღი | 5 | ხილისა და ბოსტნეულის ყუთი |
| 2 | ლედ განათება | 6 | ხორცისა და თევზის ყუთი |
| 3 | თარო | 7 | კარის უკრა |
| 4 | LED განათება ზოგიერთი
მოდელისათვის) | 8 | უკრა |

● ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია
დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის მიერ გაკეთებულ
განცხადებაზე.

GE

პროდუქტის ინსტალაცია

ინსტალაციის ინსტრუქცია

კლიმატის კლასის მქონე სამაცივრო მოწყობილობებისთვის

- კლიმატის კლასიდან გამომდინარე, მოცემული მცირვარი განკუთვნილია იმ გარემო ტემპერატურის დიაპაზონში გამოსაყენებლად, რომელიც მითითებულია შემდეგ ცხრილში.
- კლიმატის კლასი შეგიძლიათ იხილოთ შეფასების ეტიკეტზე. მითითებულ დიაპაზონს მიღმა ტემპერატურაზე მოწყობილობამ შესაძლოა გამართულად ვერ იმუშაოს.
- კლიმატის კლასი შეიძლიათ იხილოთ პროდუქტის იარლიყზე.

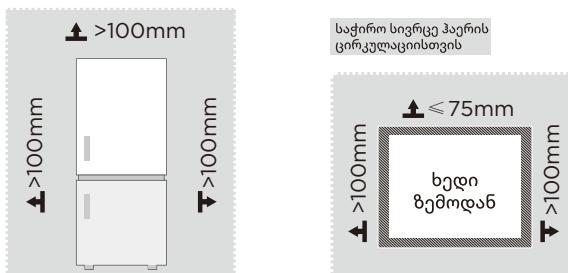
ეფექტური ტემპერატურის დიაპაზონი

- პროდუქტი შექმნილია იმისთვის, რომ ნორმალურად იმუშაოს მისი კლასის რეიტინგით მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში.

კლასი	სიმბოლო	გარემო ტემპერატურის დიაპაზონი °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
გაფართოებული გორიერი	SN	+ 10-დან + 32-მდე	+ 10-დან + 32-მდე
ზომიერი	N	+ 16-დან + 32-მდე	+ 16-დან + 32-მდე
სუბტროპიკული	ST	+ 16-დან + 38-მდე	+ 18-დან + 38-მდე
ტროპიკული	T	+ 16-დან + 43-მდე	+ 18-დან + 43-მდე

ზომები და დაშორებები

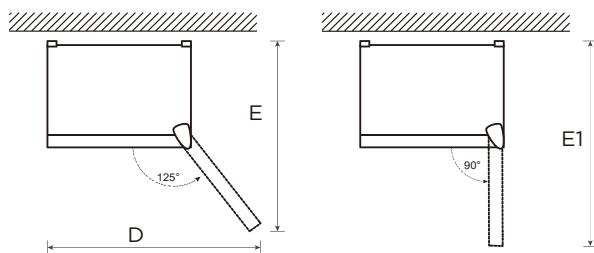
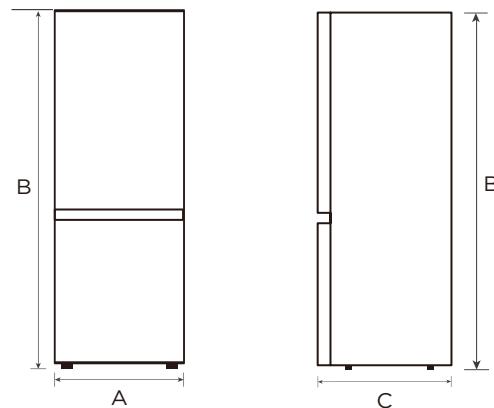
- უზრუნველყავით კაბინის გარშემო ჰაერის თავისუფალი მიმოქვევა.
დანადგარის დამონტაჟებისას დატოვეთ ორივე მხრიდან 10 სმ თავისუფალი
ადგილი, დანადგარის ზემოთ — 10 სმ, უკანა მხარეს კი — არაუმეტეს 7,5 სმ.



● ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია
დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე.

სივრცის მოთხოვნის დიაგრამა (როცა კარი ღიაა და როცა კარი დახურულია)



მოდელი	სიგანე	მთლიანი სიმაღლე	სიღრმე	სიგანე კარი ღიაა 125°	სიღრმის კარები ღიაა 125°	სიღრმის კარები ღიაა 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

შენიშვნა: ყველა ზომები მილიმეტრამდეა.

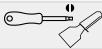
GE

კარის მარცხნივ-მარჯვნივ შეცვლა

ინსტრუმენტების სია, რომელიც უნდა მიაწოდოს მომხმარებელმა



ჰარული ხრახნი



პუტიკი დანა თხელი პირით ხრახნიანი

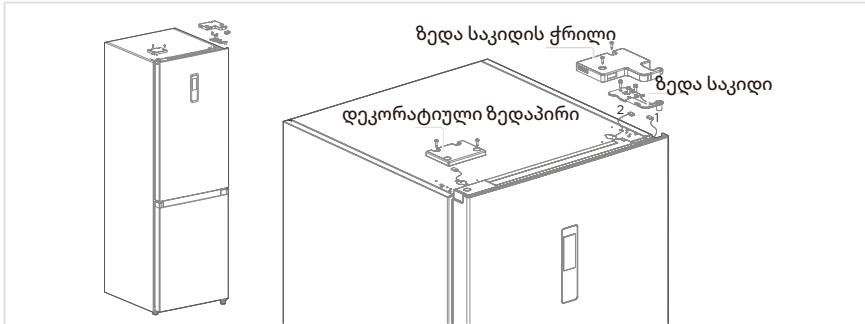


5/16" სოკეტის ქანჩი



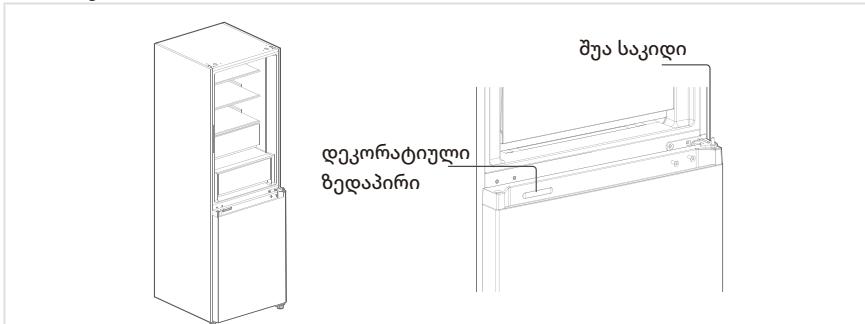
ნიღბის ლენტი

- გთხოვთ ამ მოწყობილობას გათიშოთ ამ ოპერაციის ჩატარებამდე. ამოიღეთ ყველა საკვები კარის თაროებიდან.
- ამოიღეთ ზედა მარცხნა სამაგრის დეკორატიული დაფა, ზედა მარჯვენა სამაგრის დაფა და ზედა მარჯვენა სამაგრი, და გათიშეთ მარჯვენა სიგნალის ხაზი (სიგნალის ხაზის ტერმინალი 1, 2) ყუთის თავში.

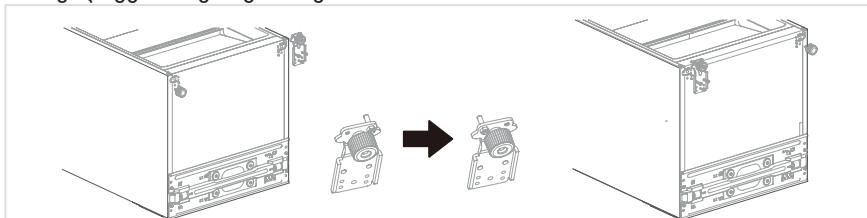


GE

- ამოიღეთ მაცივრის კარის კორპუსი (გთხოვთ, ფრთხილად იყავით მცირე ნაწილების მაგალითად, ლილვის ყდის და გაჩერების დაკარგვისთვის კარჩე); ამოიღეთ შუა სამაგრი და სამაგრის ხვრელის დეკორატიული დაფა მეორე მხარეს.

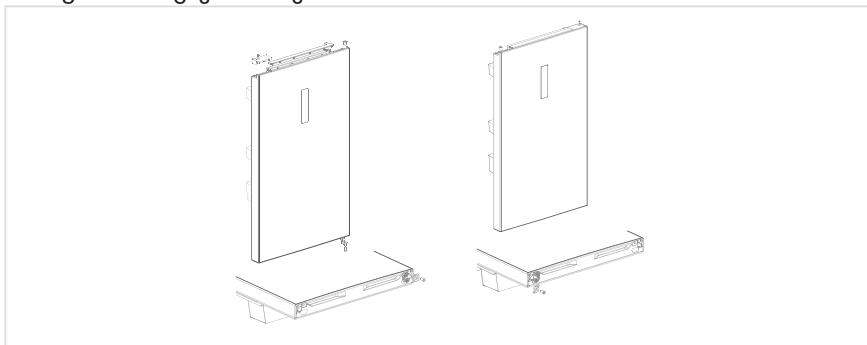


4. ამოილეთ გაყინული კარის კორპუსი (გთხოვთ, ფრთხილად იყოს მცირე ნაწილების მაგალითად, როგორიცაა ლილვის ყდა და გაჩერებაკარზე);
ამოილეთ საკიდი და შეასწორეთ კუთხე.ამოილეთ და დააინსტალირეთ ქვედა ლილვის სადგარი სამაგრის მეორე მხარეს, დააინსტალირეთ შეცვლილი ქვედა საკიდი ყუთის მეორე მხარეს.



5. შეცვალეთ მაცივრის კარი:

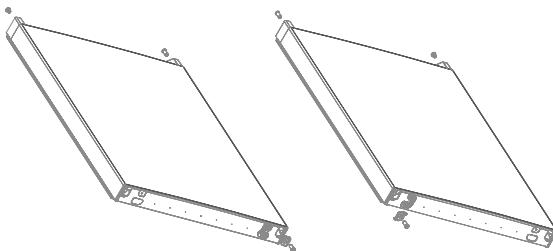
- 1) ამოილეთ მაცივრის კარის ზედა ბოლო საფარის დაფა და მარცხენა დეკორატიული დაფა.დააყენეთ ზედა ლილვის ყდა და კარის სხეულის სიგნალის ხაზიმეორე მხარეს და გადააფარეთ ზედა ბოლო საფარის დაფა. ამოილეთ მარჯვენა დეკორატიული საფარი აქსესუარების ჩანთიდან და დაამონტაჟეთ ზედა ბოლო საფარის მეორე მხარეს.
- 2) ამოილეთ მაცივრის კარის თვითჩაკეტილი, კარის შემაკავებელი და ლილვის ყდა, ამოილეთ მარცხენა კარის თვითჩაკეტვა აქსესუარების ჩანთიდან, დააყენეთმაცივრის კარის ქვედა ბოლო საფარის მარცხენა მხარეს, შემდეგ შეცვალეთ კარის შემაკავებელი და ლილვის ყდა მაცივრის კარის ქვედა ბოლო საფარის მარცხენა მხარეს.



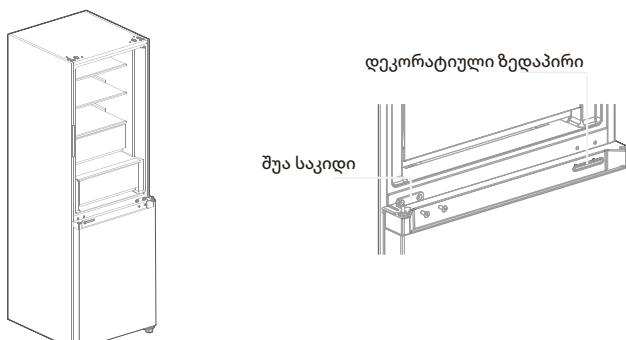
GE

6. შეცვალეთ გაყინვის კარი:

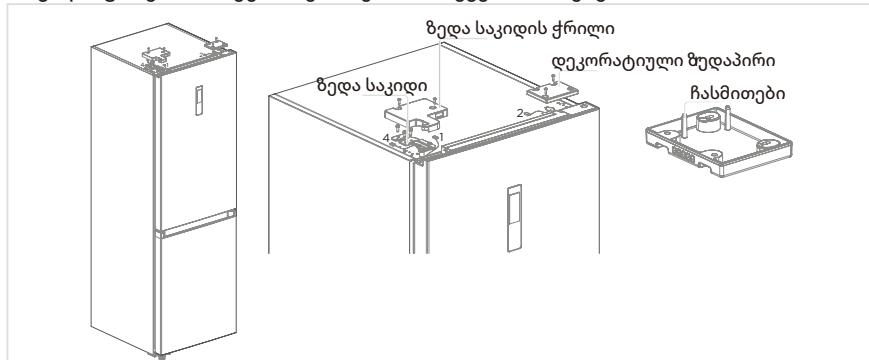
- 1) ამოილეთ გაყინვის კარის ზედა ბოლო საფარის ლილვის ყდა და თავსახური და დააინსტალირეთადვილად ისინი მარცხენა და მარჯვენა პოზიციებზე.
- 2) ამოილეთ გაყინვის კარის თვითჩაკეტვა, კარის შემაკავებელი და ლილვის ყდა, ამოილეთ მარცხენა კარის თვითჩაკეტვა აქსესუარების ჩანთიდან, დააინსტალირეთ მარცხენა მხარეს საყინულე კარის ქვედა ბოლო საფარზე, შემდეგ შეცვალეთ კარის შემაკავებელი და ლილვის ყდა მარცხენა მხარეს საყინულე კარის ქვედა ბოლო საფარზე.



7. დააინსტალირეთ შეცვლილი საყინულე კარი ქვედა სამაგრზე, შემდეგ დაამაგრეთ შუა სამაგრი და გადააფარეთ სამაგრების ხვრელის დეკორატიული საფარი.



8. ამოილეთ ზედა მარცხენა სამაგრის საფარი და ზედა მარცხენა სამაგრი აქსესუარების ჩანთიდან. მოათავსეთ მაცივრის კარის კორპუსი შუა სამაგრზე და დაამაგრეთ ზედა მარცხენა სამაგრი. შეაერთეთ მაცივრის ზედა სიგნალური ხაზი 4 კარის კორპუსის სიგნალის ხაზთან 1, და შეაერთეთ სიგნალური ხაზი 2 სიგნალის ხაზთან 3. დაბოლოს, შეცვალეთ სამაგრის დეკორატიული საფარის კორპუსის მარჯვენა მხარეს შენიშვნა: სამაგრის დეკორატიული საფარის ორი ჩანართი (როგორც ნაჩვენებია სურათზე) უნდა შენყდეს, როდესაც გადააფარებთ მას ყუთის კორპუსის მარჯვენა მხარეზე).



ყველა ილუსტრაცია გარანტიის გარეშე-ტექნიკური ცვლილებები დაცულია.

ფეხების ნიველირება

ვიძრაციის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობა უნდა იყოს გასწორებული.

საჭიროების შემთხვევაში, არათანაბარი იატაკის კომპენსაციისთვის

დაარეგულირეთ ნიველირებადი ხრახნები.

ნინა მხარე უკანაზე ოდნავ მაღლა უნდა იყოს, რათა ხელი შეუწყოს კარების დახურვას.

ნიველირებადი ხრახნები უფრო ადვილად დატრიალდება, თუ კორპუსს ოდნავ გადახრით.

მოწყობილობის ასამაღლებლად ნიველირებადი ხრახნები დაატრიალეთ საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით, დასადაბლებლად კი — საათის ისრის მიმართულებით .

მოწყობილობის დაკავშირება

მოწყობილობის დაყენების შემდეგ შეაერთეთ დენის შტეკერი როჩეტში.

● ყურადღება

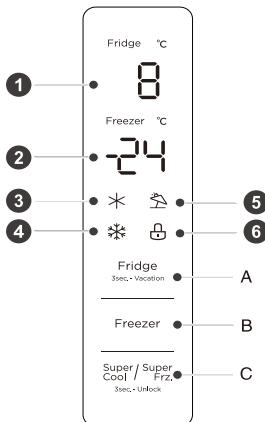
ელექტრომომარაგების კაბელის (ან შტეკერის) შტეფსელთან დაკავშირების შემდეგ, დაელოდეთ 2 ან 3 საათი, სანამ საკვებს მოწყობილობაში შედებთ. თუ საჭმელს მანამ შედებთ, სანამ მოწყობილობა მთლიანად გაცივდება, შესაძლოა საკვები გაფუჭდეს.

რჩევები ენერგიის დაზოგვის შესახებ

- არ განათავსოთ მოწყობილობა ჭურჭლის, რადიატორების ან სითბოს სხვა წყაროების მახლობლად. თუ ატმოსფერული ტემპერატურა მაღალია, კომპრესორი უფრო ხშირად და უფრო დიდხანს გაგრძელდება, რის შედეგადაც გაიზარდა ენერგიის მოხმარება.
- დარწმუნდით, რომ არსებობს ადეკვატური ვენტილაცია განყოფილების ბოლოში, ერთეულის მხარეს და ერთეულის უკანა მხარეს.
- ასევე გაითვალისწინეთ ინტერვალის ზომები "ინსტალაციის" თავში.
- პროდუქტის მიმოხილვაში ნაჩვენები უჭრის, თაროებისა და უკრების მოწყობა უზრუნველყოფს ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას და მაქსიმალურად უნდა იყოს დაცული.
- უფრო მეტი შენახვის ადგილისთვის (მაგ., დიდი მაცივრის/გაყინული საქონლისთვის), შეა უჭრით და თაროებით შეიძლება ამოღებულ იქნას. საჭიროების შემთხვევაში, ზედა და ქვედა უჭრები და თაროები უნდა მოიხსნას ბოლოს.
- თანაბრად შევსებული მაცივარი / საყინულე კუპე ხელს უწყობს ენერგიის გამოყენების ოპტიმიზაციას.
- ნება დართეთ თბილი საკვები გაცივდეს საყინულები / საყინულები მოთავსებამდე. საკვები, რომელიც უკვე გაცივდა, შეიძლება უფრო ენერგოეფექტური იყოს.
- გაყინული საკვების გაყინვის დაშვება საყინულები გაყინული საკვების სიცივე ამცირებს საყინულე განყოფილების ენერგიის მოხმარებას, რითაც ზრდის ენერგოეფექტურობას.
- გახსნით კარი მხოლოდ მოკლედ, როდესაც საჭიროა ცივი დაკარგვის მინიმუმამდე შემცირება. კარის მოკლედ გახსნა და მისი სწორად დახურვა ამცირებს ენერგიის მოხმარებას.
- მოწყობილობის კარის შუასაყრელი უნდა იყოს ხელუხლებელი ისე, რომ კარი სწორად იხურება და ზედმეტად არ გაზარდოს ენერგიის მოხმარება.

მოქმედების ინსტრუქციები

მართვის პანელი



	ჩვენება	ღილაკი
1	საცივარი კამერა ტემპერატურის ჩვენების ზონა	A
2	გაყინვის კამერის ტემპერატურის ჩვენების ზონა	B
3	Super cool (სუპერ გაგრილება) ხატულა	C
4	Super freeze (სუპერ გაყინვა) ხატულა	
5	Vacation (შვებულების) ხატულა	
6	Lock (დაბლოკის) ხატულა	

ეფურადლება

ხელნაკადის პანელი შეიძლება განსხვავდებოდეს მოდელიდან მოდელამდე.

ჩვენება

- როდესაც მაცივარი პირველად ჩართება, ჩვენების ეკრანს საერთოდ განიხილავს 3 წამიანი დრო. შემდეგ ეკრანი გვთავაზობს ნორმალურ ჩვენებას ოპერაციაზე. მაცივრის პირველად გამოყენებისას, საცივარი კამერის, ტემპერატურის და გაყინვის კამერის ტემპერატურა უნდა იყოს დაყენებული შესაბამისად 5°C / -18°C .

GE

- როდესაც შეცდომა ხდება, ეკრანის პანელი აჩვენებს შეცდომის კოდს (იხილეთ შემდეგ გვერდზე), ნორმალური მუშაობისას, ეკრანის პანელი აჩვენებს საცივარი და გაყინვის კამერების დაყენებულ ტემპერატურას.
- ნორმალურ პირობებში, თუ არანაირი მანუალის ოპერაცია არ ხდება მაცივარზე ბოლო 30 წამში, მართვის პანელი ავტომატურად ჩაიკეტება და ჩაკეტილ მდგომარეობაში, ეკრანის შუქი 30 წამის შემდეგ ჩაქრება.

Lock / Unlock (ჩაკეტვა/განბლოკვა)

- არაჩაკეტვის მდგომარეობაში, დაჭირეთ და გეჭიროთ ღილაკი 3 წამის განმავლობაში რათა შეხვიდეთ ჩაკეტილ მდგომარეობაში და დაბლოკვის ზუმერი გაისმევა.
- ჩაკეტილ მდგომარეობაში, დაჭირეთ ღილაკს და 3 წამის განმავლობაში, რომ შეხვიდეთ განბლოკილ მდგომარეობაში და გაისმის განბლოკვის ზუმერი.
- ღილაკების გარეშე ოპერაციის 30 წამის შემდეგ, ის ავტომატურად შევა ჩაკეტილ მდგომარეობაში და გარე დისპლეის დაფა მუსიკალური ზუმერით ერთდროულად გაისმება დაბლოკვის ზუმერს.
- განგაშის ხმის გამოშვების ოპერაცია შეიძლება განხორციელდეს ჩაკეტილ მდგომარეობაში, ხოლო ყველა სხვა გასაღების ოპერაცია უნდა განხორციელდეს განბლოკილ მდგომარეობაში.
- თუ ოპერაცია ჩაკეტილ მდგომარეობაშია, გამოჩნდება შეცდომის ზუმერი.

საცივარ კამერის ტემპერატურის დაყენება

- დააწყაპუნეთ ღილაკზე რომ შეცვალოთ სამაცივრო კამერის დაყენებული ტემპერატურა, მაცივრის კამერის ტემპერატურის რეგულირების ღილაკზე ყოველი დაწყაპუნების დროს, დაყენებული ტემპერატურა შემცირდება 1°C -ით.
- მაცივრის კამერის ტემპერატურის დიაპაზონი 2°C -დან 8°C -მდეა. როცა დაყენებული ტემპერატურა 2°C -ია.
- კვლავ დააწყაპუნეთ ღილაკზე იმისათვის, რომ მაცივრის კამერის დაყენებული ტემპერატურა გადატვირთოთ 8°C -ზე.

გაყინვის კამერის ტემპერატურის დაყენება

- დააწყაპუნეთ ღილაკზე რომ შეცვალოთ გაყინვის კამერის დაყენებული ტემპერატურა, გაყინვის კამერის ტემპერატურის რეგულირების ღილაკზე ყოველი დაწყაპუნების დროს, დაყენებული ტემპერატურა შემცირდება 1°C -ით.
- გაყინვის კამერის ტემპერატურის დიაპაზონი -24°C -დან -16°C -მდეა.
- როცა ტემპერატურა -24°C -ია, კვლავ დააწყაპუნეთ ღილაკზე, რომ საყინულე კამერის დაყენებული ტემპერატურა გადატვირთოს -16°C -ზე.

● ყურადღება

რეკომენდირებული შესატყვისი: სამაცივრო კამერა 4°C, საყინულე კამერა -18°C.

Vacation (შვებულების) რეჟიმი

- დასვენების რეჟიმის ჩართვის/გაუქმების, ხანგრძლივად დააჭირეთ გაგრილების ტემპერატურის რეგულირების ღილაკს (3 წმ).
- როდესაც დაყენებულია დასვენების რეჟიმი, მაცივარი ითიშება, მაცივრის ტემპერატურის ჩვენების არე იფუზება, და საყინულე ავტომატურად დგება -18°C-ზე.
- გაგრილების/გაყინვის/სუპერ დამგრილების და სუპერ გაგრილების ღილაკების რეგულირება გამოიყვანს დასვენების რეჟიმიდან.
- როდესაც გამოდის დასვენების რეჟიმიდან, მაცივრის დაყენებული ტემპერატურა ავტომატურად უბრუნდება თავდაპირვ უდარებებს, რაც ხდება დასვენების რეჟიმიამდე; გაყინვის დაყენებული ტემპერატურა ავტომატურად უბრუნდება სტანდარტულ უდარებს, რაც ხდება დასვენების რეჟიმამდე. შედით ნორმალური მუშაობის რეჟიმში.

Super freeze (სუპერ საყინულე) რეჟიმი

- Super cool (სუპერ დამგრილი) და super freezer (სუპერ საყინულე) რეჟიმი,
დააჭირეთ Super / Super
Cool / Frz.
Standby Off/On ღილაკს, დაყენების თანმიმდევრობა ასეთია: super cool (სუპერ დამგრილი) → super freezer (სუპერ საყინულე) → cancel (გაუქმება).
- როდესაც super cool (სუპერ დამგრილი) რეჟიმის დაყენება/გაუქმება ხდება, შესაბამისი სუპერ დამგრილი ხატი აქტიურდება/გათიშულია.
- Super cool (სუპერ დამგრილი) რეჟიმის დაყენებისას, მაცივარი ავტომატურად დგება 2°C-ზე.
- როდესაც გამოდის super cool (სუპერ დამგრილი) რეჟიმიდან, მაცივრის დაყენებული ტემპერატურა ავტომატურად უბრუნდება სწრაფი გაგრილების რეჟიმამდე დაყენებულ უდარებს.
- როდესაც super freezer (სუპერ საყინულე) რეჟიმი ჩართულია, შესაბამისი სუპერ საყინულის ხატულა ინთება.
- როდესაც super freezer (სუპერ საყინულე) რეჟიმი ჩართულია, ტემპერატურა ავტომატურად იმართება -24°C-ზე.
- როდესაც super freezer (სუპერ საყინულე) რეჟიმიდან გამოდის, საყინულე განყოფილების დაყენებული ტემპერატურა ავტომატურად უბრუნდება სუპერ საყინულის რეჟიმის დაწყებამდე დადგენილ ტემპერატურას.
- Super cool (სუპერ დამგრილი) რეჟიმი ავტომატურად ირთვება 6 საათის შემდეგ.
- Super freezer (სუპერ საყინულე) რეჟიმი ავტომატურად ირთვება 24 საათის შემდეგ.

GE

● ყურადღება

სწრაფი გაყინვის ფუნქცია შექმნილია საყინულები საკვების კვებითი ღირებულების შესანარჩუნებლად. ის საკვებს გაყინვას უმოკლეს დროში. თუ ბევრი საკვები უნდა გაიყინოს ერთდროულად, რეკომენდებულია მიმხმარებელმა ჩართოს სწრაფი გაყინვის ფუნქცია და მოათავსოს საკვები. ამ დროს საყინულები გაყინვის სიჩქარე იზრდება, რაც საშუალებას აძლევს საკვების სწრაფ გაყინვას, რაც ნუტრიციულ ღირებულებას ეფექტურად იცავს და ხელს უწყობს შენახვას.

გახსნის გაფრთხილება და სიგნალიზაციის კონტროლი

- თუ მაცივრის კარი 120 წამში არ დაიხურება, ზუმერი გააქტიურდება და მიაწვდოს სიგნალი, რაც არ გაჩერდება სიგნალს რაც არ გაჩერდება სანამ კარი არ დაიხურება; წებისმიერი ღილაკის დამეწყვილებისას ზუმერის სიგნალიზაცია გაუქმდება.

ხარვეზის ჩვენება

- ეკრანზე გამოსახული გაფრთხილებები მიუთითებს მაცივრის შესაბამის ხარვეზებზე. მიუხედავად იმისა, რომ მაცივარს შესაძლებელია ცივი შენახვის ფუნქცია ჰქონდეს ამ ხარვეზების დროს, მომხმარებელმა უნდა მიმართოს ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს, რათა მოწყობილობის ოპტიმალური მუშაობა უზრუნველყოს.

შეცდომის კოდი		ხარვეზის აღწერა
E1		მაცივრის კამერის ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა
E2		საყინულების კამერის ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა
E3		ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა ხორცისა და თევზის ზონაში
E5		გაყინვის გალილობის სენსორის გამომწვდელის მიკროსქემის შეცდომა
E6		კომუნიკაციის შეცდომა
E7		გარემო ტემპერატურის სენსორის შეცდომა

რჩევები საკვების შესანახად

საყინულე კამერა

- საყინულები სპეციალურად გამოიყენება საკვების დაბალი ტემპერატურის გაყინვისთვის, გაყინული საკვების გრძელვადიანი შენახვისა და ყინულის კუბების მომზადებისთვის.
- ყურადღება მიაქციეთ ვარსკვლავის კლასიფიკაციას (4 ვარსკვლავი, 2 ვარსკვლავი და 1 ვარსკვლავი) საყინულე ნაწილში და შედეგად გაყინული საკვების შენახვის პერიოდი.
- არ მოათავსოთ ახალი და გაყინული საკვები გვერდიგვერდ. გაყინული საკვები შეიძლება გალღობის.
- დიდი რაოდენობით სუფთა საკვების გაყინვისას, როგორიცაა ხორცი, ოვტო ან minced ხორცი, გაყავით იგი პატრა ნაჭრებად, სანამ მათ დააყენებთ ისე, რომ ისინი სწრაფად და ადვილად ხელმისაწვდომი იყოს.
- შესაბამება პაკეტში კვების მნარმოებლის მიერ რეკომენდებული შენახვის დროს, არ არსებობს ინფორმაცია პაკეტის შესახებ, საკვები არ უნდა იყოს გაყინული შეძენის დონდან საბ თვეზე მეტ ხნის განმავლობაში.
- გაყინული საკვების ყიდვისას დარწმუნდით, რომ იგი გაყინულია სწორ ტემპერატურაზე და შეფუთვა არ არის დაზიანებული.
- მაცივარი საკვები უნდა ინხებოდეს შესაფერისი ინდივიდუალური შეფუთვით, რათა უზრუნველყოს, რომ მიმდებარე საკვები არ არის დაბინძურებული. ქმა thawed და thawed საკვები დაუყოვნებლივ და არ გააქროს.
- თუ მოწყობილობა არ არის ძალა ხანგრძლივი დროის ან გაუმართაობის გამო, ამოიღეთ შენახული გაყინული საკვები და შეამონეთ ისინი ჰერ კიდევ საკვებია, მაშინ შეინახეთ ისინი საკმარისად გრილ ადგილას ან სხვა მოწყობილობაში.
- საკვების გასათბობად, ამოიღეთ იგი მაცივარიდან და გაათბეთ თთახის ტემპერატურაზე ან მაცივარში. მაგალითად, საკვების სწრაფად გაყინვისთვის, შეგიძლიათ გამოიყენოთ გაყინვის ფუნქცია თქვენს მიკროტალღურ ღუმელში.
- თუ გსურთ მხოლოდ პაკეტის ერთი ნაწილის დათბობა, ამოიღეთ თქვენთვის საჭირო ნაწილი და დაუყოვნებლივ დახურეთ დანარჩენი პაკეტი. ამ გზით, თქვენ თავიდან აცილებთ "დამწვრობის გაყინვას" და შეამცირებთ ყინულის ფორმირებას დარჩენილ საკვებზე.

საყინულე კამერა

- ტენიანიბის შესამცირებლად და შემდგომი გაყინვის შესამცირებლად, არასოდეს მოათავსოთ სითხეები ციფ ნაწილში დაულექავ კონტრინერში. Frost ტენდენცია კონცენტრირებულია აორთქლების ყველაზე ციფ ნაწილში. აღმოჩენილი სითხეების შენახვაში შეიძლება გამოიწვიოს გაყინვის უფრო ხშირი საჭიროება.
- არასოდეს ჩადართ თბილი საკვები მაცივარში. ეს ჰერ უნდა გაცივდეს თთახის ტემპერატურაზე და შემდეგ განთავსდეს, რათა უზრუნველყოს ადეკვატური ჰერის მიმღევა მაცივარი.
- საკვები ან საკვები კონტეინერები არ უნდა შეეხოთ მაცივრის უკანა კედელს, რადგან ისინი შეიძლება გაყინონ კედელზე. არ გააღოთ მაცივრის კარი ძალიან ხშირად.
- ხორცი და სუფთა თევზი (შეფუთული შეფუთვაში ან პლასტმასის კილიტაში) შეიძლება ინახებოდეს მაცივარში და შეიძლება გამოყენებულ იქნას 1-2 დღის განმავლობაში.
- შეფუთული ხილი და ბოსტნეული შეიძლება განთავსდეს ახალი ხილისა და ბოსტნეულის დანიშნულ ნაწილში.

ყურადღება

- თითოეული განყოფილების იპტიმალური ტემპერატურის პარამეტრი დამოკიდებულია გარემოს ტემპერატურაზე. ზემოთ თპტიმალური ტემპერატურა ეფუძნება 25°C -ს გარემოს ტემპერატურას.
- ენერგიის მოხმარების ტესტის შესრულებისას გამორთეთ V- ტექნიკური ახალი და IPL გამზენდი ფუნქციები მაცივარში.

GE

შეკვეთი	კუპერატიული ტიპი	შენახვის სამიზნე ტემპერატურა. [°C]	სათანადო კვება
1	მაცივარი	$+2 \leq x \leq +8$	კვერცხი, მოხარული საკვები, შეფუთული საკვები, ხილი და ბოსტნეული, რძის პროდუქტები, pastries, სამელები და სხვა საკვები, რომელიც არ უნდა იყოს გაყინული.
2	ოთხარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინული	$x \leq -18$	მას აქვს უნარი გაყინვას და გაყინვას სწრაფად, და მას აქვს უნარი გაყინვას და შესანახას საკვები სწრაფად. იგი განკუთვნილია გაყინული ახალი საკვები, როგორიცაა ზღვის პროდუქტები (თევზი, shrimp, shellfish), მტებარი წყლის პროდუქტები. რეკომენდირებულია 3 ~ 6 თვეს განმვლობაში, რაც უწირო გრძელას შენახვის დრო, მით უფრო უარესია გემო და კვება.
3	სამი ვარსკვლავიანი რეიტინგის გაყინვა	$x \leq -18$	მას აქვს გაყინვის უნარი. იგი განკუთვნილია გაყინული ახალი საკვები, როგორიცაა ზღვის პროდუქტები (თევზი, shrimp, shellfish), მტებარი წყლის პროდუქტები და ხორცის პროდუქტები. რეკომენდებულია არაუმეტეს 3 თვისა.
4	ორვარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინული	$x \leq -12$	მხოლოდ იმ საკვების საშუალოვადიანი შენახვისთვის, რომლებიც უკვე გაყინულია, მაგალითად, ნაირი. რეკომენდებულია არაუმეტეს 1 თვისა.
5	ერთვარსკვლავიანი რეიტინგი გაყინულია	$x \leq -6$	ეს მხოლოდ შესაფერისია მიტირებული რაოდენობით გაყინული საკვების სამაცივრე და მოკლევადიანი შენახვისთვის. რეკომენდებულია 1 კვირა.
GE	0-ვარსკვლავიანი	$-6 \leq x \leq 0$	ახალი ღორის, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, ნაწილობრივ შეფუთული და უშაბდებული საკვები და ა.შ. (რეკომენდირებულია მოხმაროს იმავე დღეს, სასურველია არა უმეტეს 3 დღისა). ნაწილობრივ კაფულირებული დამუშაბდებული საკვები (გაყინვადი საკვები).
7	გაცივება	$-2 \leq x \leq +3$	ახალი / გაყინული ღორის, საქონლის ხორცი, ქათამი, მტკნარი ნლის პროდუქტები და ა.შ. (რეკომენდირებულია 0 °C - 8 °C და 0 °C - ზე მეტი 7 დღის განმვლობაში, სასურველია არა უმეტეს 2 დღის განმვლობაში). ზღვის პროდუქტები 015 დღის ქვემოთ არ არის რეკომენდებული 0 °C - ზე ზემოთ.
8	ხალი საკვები	$0 \leq x \leq +4$	ახალი ღორის, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, მოხარული საკვები და ა.შ. (რეკომენდებულია მიავე დღეს მოხმარებული, სასურველია არა უმეტეს 3 დღისა).
9	ღვინო	$+5 \leq x \leq +20$	წითელი ღვინო, თეთრი ღვინო, ცქრილა ღვინო და ა.შ.

● ყურადღება

გთხოვთ, შეინახოთ სხვადასხვა საკვები თქვენი შეძენილი კუპერატიული ან შენახვის მიზნობრივი ტემპერატურის მიხედვით.

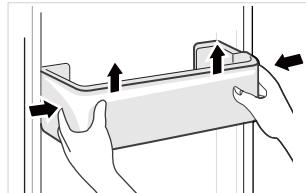
გასუფთავება და მოვლა

გალობა

- მაცივარი ეფუძნება ჰაერის გაგრილების პრინციპს და, შესაბამისად, აქვს ავტომატური გაყიდვის ფუნქცია. სერვისის ან ტემპერატურის ცვლილების გამო წარმოქმნილი ყინულის მოშორება შესაძლებელია ხელით, რისთვისაც უნდა გამორთოთ მოწყობილობა დენის წყაროდან ან განმინდოთ მშრალი ტილოთ.

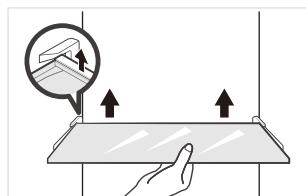
კარის უკრის გასუფთავება

- ქვემოთ მოყვანილ სურათში მოცემული ისრის მიმართულებით ორივე ხელით მოუჭირეთ უკრას და ასწიეთ ზემოთ, შემდეგ შეძლებთ მოხსნას.
- მოხსნილი უკრა გარეცხეთ, შემდეგ კი შეგიძლიათ სასურველ დონეზე დაარეგულიროთ ინსტალირების სიმაღლე.



მინის თაროს გასუფთავება

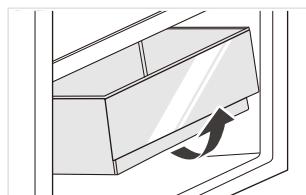
- რამდენადც სამაცივრო შრის უკიდურეს შიდა მხარეზე, სადაც ხდება თაროებთან კონტაქტი, მოთავსებულია საყდრინი, თაროები უნდა ასწიოთ ზემოთ, შემდეგ კი შეძლებთ მათ გამოღებას.
- საჭიროებისამებრ დაარეგულირეთ ან განმინდეთ თაროები.



GE

ხილისა და ბოსტნეულის ყუთის გასუფთავება

- ამოიღეთ შიგთავსი ყუთიდან. ხელი მოკიდეთ ყუთის სახელურს და გამოსწიეთ, სანამ არ გაჩერდება.
- ასწიეთ ყუთი, გადმოსწიეთ გარეთ და მოხსენით.



● ყურადღება

რეკომენდებულია გამოიყენოთ რბილი პირსახოცი ან ღრუბელი, რომელიც წყლით არის გაუდრისტილი და არაკორიზიული ნეტრალური სარეცხი საშუალება დასუფთავებისთვის. დაბოლოს, გაასუფთავეთ საყინულე სუფთა წყლით და მშრალი ქსოვილით. გასენით კარი, რომ ბენებრივად გაშრეს, სანაც ძალას ჩართავ. არ გამოიყენოთ მყარი ჭაგრისები, დასუფთავების ბურთები, მათულის ჭაგრისები, აბრაზივები, როგორიცაა კბილის პასტა, ორგანული გამსსნელები (როგორიცაა ალკოჰოლი, აცეტონი, ბანანის ზეთი და ა.შ.), მდუღარე წყალი, მჟავები ან ტუტე ნივთები მაცივრის გასაწმენდად, რადგან ამან შეიძლება დააჩინოს მაცივრის ზედაპირი და ინტერიერი.

გამოყენების შეჩერება

დენის გამორთვა:

ელექტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში, თუნდაც ზაფხულში, საკვები მოწყობილობაში შესაძლებელია რამდენიმე საათის განმავლობაში შეინახოს; დენის გამორთვის დროს კარების გაღების დრო უნდა შემცირდეს და მოწყობილობაში ახალი საკვები აღარ უნდა შედოთ.

დიდი ხნით გამოუყენებლობა:

მოწყობილობა უნდა გამოირთოს და გაიწმინდოს; შემდეგ კი კარები უნდა დარჩეს ღია სუნის თავიდან ასაცილებლად.

გადატანა:

მაცივრის გადატანამდე გამოიღეთ მასში არსებული ყველა საგანი, ლენტით დააფიქსირეთ მინის ტიხრები, ბოსტნეულის განყოფილებები, საყინულე კამერის უკრები და ა.შ. და მოუჭირეთ ნოველირებადი ფეხები; დასურეთ კარები და დააფიქსირეთ ისინი ლენტით. გადაადგილებისას მოწყობილობა არ უნდა დაიდოს თავდაყირა ან ჰორიზონტალურად და არ უნდა მოხდეს მისი ვიბრაცია; მოძრაობის დროს დახრილობა არ უნდა აღემატებოდეს 45°-ს.

⚠ გაფრთხილება

ჩართვების შედეგ მოწყობილობამ მუდმივად უნდა იმუშაოს. ზოგადად, მოწყობილობის მუშაობა არ უნდა შეწყდეს; წინააღმდეგ შემთხვევაში, ექსპლუატაციის ვადა შეიძლება შემცირდეს.

ელექტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში, რამდენიმე საათის განმავლობაში, საკვების შენახვა ზაფხულშიც კი შეიძლება; რეკომენდებულია კარების გაღების სიხშირის შემცირება.

დიაგნოსტიკა

შემდეგი მარტივი საკითხების მოგვარება მომხმარებელს შეუძლია. გთხოვთ, დარწევოთ გაყიდვის შემდგომი სერვისის განყოფილებაში, თუ პრობლემები არ მოგვარდება.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზები	გამოსავალი
ოპერაცია არ მუშაობს	სიმძლავრე არ არის ჩართული და დანამატი უსაფრთხოები არ არის ჩასული. დაბალი ძაბუა, დრენის უმარისობა ან ნაწილობრივი წრები.	ჩადეთ დენის კაბელის დანამატი უსაფრთხოები. შეამოწმეთ ელექტრომომარაგება თვეებს სახლში.
განათება არ მოდის	მოწყობილობა არ არის ჩართული. განათება გატეხილია.	გამორთეთ და გამორთეთ დენის კაბელი. შეცვალეთ განათება ახლით.
ხილი ან ბოსტნეული გაყინულია	არის თუ არა საკვები დაცული მაცივრის უკანი ნინიშვნები? უკანა კედლის მბალობლად მდებარე ტერიტორია არის ის, სადაც ტერიტორიას ყველაზე ცივია. შეინახეთ ხილი ან ბოსტნეული ახალ / მაცივარი აღვიდის.	არ დატვირთოთ საკვები, რომელიც ადგილად იყინება მაცივრის უკანა ნინიშვნი. ახალი / მაცივრის ადგილიც მხოლოდ ხორცის/თვეზისთვისაა.
მაცივარი / საყინულე გადახურულია	ტემპერატურის კონტროლის პარამეტრები არაკონსის.	დააყენეთ ტემპერატურა უფრო მაღალი.
კომპრესორი დიდი ხნის განმავლობაში მუშაობს	ატმოსფერული ტემპერატურა მაღალია და სამშანა დრო გრძელია. განათავსეთ ძალიან ბევრი საკვები ერთობები. საკვები იდება, სანამ გაცივდება. კარგი ძალიან ბენზინ ინსნება. ყინულგამძერებული ფენა შეგნით ძალიან სქელია.	ეს ნორმალურია. ნე ჩადებთ ძალიან ბევრ საკვებს ერთობები. დაბლოდეთ სანამ საკვები გაცივდება, სანამ მას დააყენებთ. ნე წიგვათ გასრანს თვეგაღმცენე ფური. ეს უნდა იყოს thawed.
კარი არ იხურება სწრად	კარი ჩაკეტილია ობიექტით. ძალით ბევრი საკვები იყო. კარის შუასაკი დაფირმომირებულია.	ნე ჩადებთ ძალიან ბევრ საკვებს. მოწყობილობას სტაბილურია. დაამატეთ ცხელი შუასადებები და გააჩრეოთ რომონტისთვის (გააცემეთ ელექტრო საშრომით ან ცხელი წყლით).
გარე კედლები ცხელია	როდესაც მოწყობილობა მუშაობს, სითბო გარედან იშლება კაბინეტის მიგნით ლითონის მილების მეშვეობით. ბაფებიდან უფრო მაღალი ტემპერატურა შეისლება გამოიწვიას გარე კედლის უფრო მაღალი ტემპერატურა.	გარე კედლებისთვის სტაბილურია მაღალი ტემპერატურა. გაფარევევისთვის, ან მოათავსეთ ტენიცა ვერტიკალური და გრილ აღვილა.
სხივები ან ვერტიკალური სხივები ცხელია	შეგნით სხივი არსებობს ლითონის მილები, და სითბოს გამოითავს უფლებული მილები ხელს უშლის კონტინუაცია.	ეს ნორმალურია.
სუნი	გაფარევებული საკვები საკვები ძლიერი სუნი შიდა კუპე ბინძურია.	გაასუფთავეთ და ამოიღეთ ნებისმიერი გაფარებული საკვები. დანიშნულით, რომ ძოლერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქელი. გაასუფთავეთ შიდა კუპეები.
ფაქტორივი ტემპერატურა განსხვავდება მითითებული ტემპერატურისგან	როდესაც თბილი საკვები იდება, ტემპერატურის დრობით იზრდება. ახალი ტემპერატურის დაყენების შემდეგ, გარკვევით დრო სქრიფება ტემპერატურის მიგნით ტემპერატურას, რათა მიაღწიოს დაფგირილ ტემპერატურას, როდესაც კარი არ გაისხება. ტემპერატურის სტაბილურის დაყენების შემდეგ, ნაწილობრივ სხვადასხვა მიზიდვები ტემპერატურა განსხვავებულია და გადახრა დაახლოებით $\pm 3^{\circ} C$.	ეს ნორმალურია. დაბლოდეთ ცოტა ხანს ფაქტობრივი ტემპერატურის ტესტირებამდე.
კონდენსაციის ფორმები გარედან	როდესაც ოთახი ტემპინაბა მაღალია, კონდენსაცია შეიძლება ჩამოყალიბდეს.	ეს ნორმალურია. გაასუფთავეთ კონდენსაცია მშრალი ქსოვილით.

GE

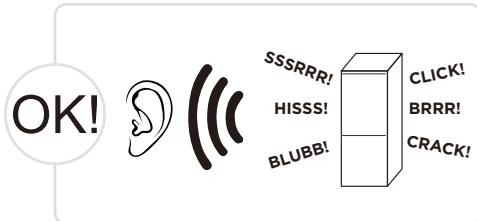
პრობლემა	შესაძლო მიზეზები	გამოსავალი
კონცენსაციის ფორმები მაცივრებისა და უკრის შიგნით	მაცივარი ინარჩუნებს მაღალ ტენიანობას ბოსტეუქტების სუფთა შესანიშნებელობად. ოთახში ტენიანობა ძალიან მაღალი იყო და კარი ხშირად გაიხსნა. კარის შუასაკი არ არის მჭიდრო.	გაასუფთავეთ კონცენსაცია ხშალი ქსოვილით. ხშირად არ გააღოთ კარი ან არ გააღოთ იგი დარწმუნდით, რომ ძლიერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქული.
გაასუფთავეთ შიდა კუპეები.	ფაქტომრივი ტემპერატურა გასხვავდება მთითებული ტემპერატურისგან კარის შუასაკი არ არის მჭიდრო.	რიგდესაც თბილი საკვები იდეა, ტემპერატურა დროებით იმზრდება. დარწმუნდით, რომ ძლიერი სუნიანი საკვები მჭიდროდ არის დალუქული.
რთულია კარის გაღება	ჰაერის წნევის განსხვავება შიგნით და მის გარეთ ზოგჯერ შეიძლება გართულდეს საყიდული კარის გასნა.	დაელოდეთ ცოტა ხანს და შეეცადეთ ნელა გააღოთ კარი.
არ არის ყინულის კუბურები (შეოლოდ ყინულის აპარატების მოღელებისათვის)	ყინულის დამზადების ფუნქცია არ არის ჩართული. აღჭურვილობა არ მიეროდება წყალს. წყლის მოლები აქვს kinks. წყლის მილის კავშირი სწორად არ არის დამზადებული. წყლის წნევა ძალიან დაბალია.	ჩართოთ ყინულის მანქანა. შეამონებეთ, რომ წყალმომარაგება ჩართულია. Straighten out kinks. შეამონეთ წყლის კავშირი. შეამონებეთ წყლიმარაგების წნევა, ან ფილტრი დახურულია.

მაცივარი მოისმენს გარკვეულ ბგერებს ნორმალური გამოყენების დროს, მაგრამ ეს არ იმოქმედებს მაცივრის ნორმალურ მუშაობაზე.

სხა, რომლის თავიდაც აცილებაც მარტივია:

- აღჭურვილობით გამორვეული ხმაური არ არის დონე - შეცვალეთ პოზიცია რეგულირებადი წნეა ფეხებით. გარდა ამისა, მოათავსეთ რბილი მასალისგან დამზადებული ხალიჩა უკანა როლიკებით, განსაკუთრებით იმ შემთხვევაში, თუ მოწყობილობა მოთავსებულია ფილაზე.
- შეეხეთ მიმდებარე ავეჯს - ამოიღეთ მაცივარი.
- უკრის ან თაროს Squawk - ამოიღეთ უკრა ან თარო და დააბრუნეთ იგი თავის ადგილზე.
- ბოთლების მოციმციმე ხმები - ბოთლების გადაადგილება

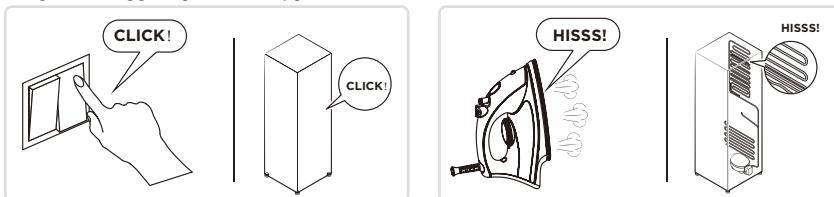
გესმით რომელიმე შემდეგი უჩვეულო ბგერა? ჩვეულებრივ, ეს ხმები ნორმალურია.



დააჭირეთ: მაცივარში ზოგიერთი ელექტრული ნაწილი, როგორიცაა ელექტრო სარქველები, მუშაობის დროს ამ ნორმალურია.

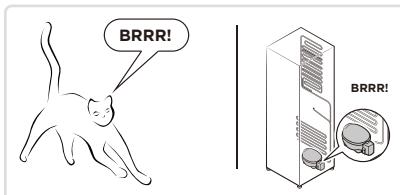
ხმაურს ასხივებს. ეს ნორმალურია.

HISSS: ეს ხმაური გამოიყოფა, როდესაც მაცივარი მიედინება აორთქლებაში. ეს ხმაურს ასხივებს. ეს ნორმალურია.

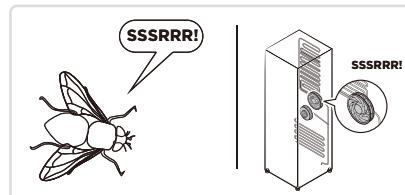


BRRR: კომპიუტერი ხდის ამ ხმაურს, როდესაც ის მუშაობს, განსაკუთრებით მაშინ, როდესაც ის იწყება ან შეჩრებულია და ხმამაღალი ხმაურია. ეს ნორმალურია.

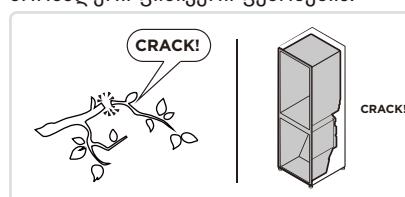
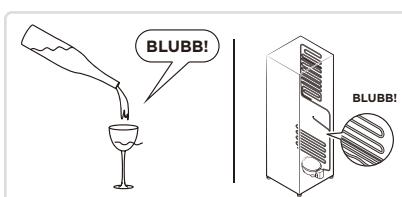
SSSSRRR: გვლემებატკივართა ძრავა ყინვაგამძლე მაცივარში მუშაობის დროს ამ ხმაურს ასხივებს. ეს ნორმალურია.



BLUBB: მაცივრის სადინარში მიედინება მაცივარი ამ ხმაურს. ეს ნორმალურია.



GE



დანართი

სპეციალურად ახალი ევროპული სტანდარტისთვის

შემდეგ ცხრილში შეკვეთილი ნაწილების შეძენა შესაძლებელია სერვისის პროვაიდერი არჩიდან

შეკვეთილი ნაწილი	მომწოდებელი	მიწოდებისთვის საჭირო მინიმალური დრო
თერმოსტატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ტემპერატურის სენსორები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ნაბეჭდი პლატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
სინათლის წყაროები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის სახელურები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის ანჯამები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
უკრები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კალათები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის მამჭიდროებლები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 10 წლის შემდეგ

ძვირფასო მომხმარებელობი

- თუ გსურთ პროდუქტის დაბრუნება ან შეცვლა, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მაღალისას, სადაც შეიძინეთ.
(ორ დაგავიწყდეთ, თან იქონიოთ შესყიდვის ინვოისი)
- თუ თქვენი პროდუქტი გაფუჭდა და საჭიროებს შეკეთებას, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომი სერვისის პროვაიდერს.

● ყურადღება

პროდუქტის მონაცემთა ბაზაში მოდელის იმფორმაციას, ასევე მოდელის იდენტურიკატორს, მიიღებთ ვებბმულის მემკვიდრეობით, რომელსაც გადაცემის ენერგოფოტექსურობის ეტიკეტზე მითითებული Қრ კოდის სკანირებით, ასეთის არსებობის შემთხვევაში.

მოწყობილობის ენერგოფოტექსურიბის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის ენვიეთ საიტზე <https://ee.europa.eu> და მოძენეთ მოდელის სახელით.

მოდელის სახელი შეგიძლიათ იხილოთ მოწყობილობის შეფასების ეტიკეტზე.

TƏŞƏKKÜR MEKTUBU

Midea-nı seçdiyiniz üçün təşəkkür edirik! Yeni Midea məhsulunuzu istifadə etməzdən əvvəl, yeni cihazınızın təklif etdiyi funksiyaları və funksiyaları təhlükəsiz şəkildə necə idarə edəcəyinizi bildiyinizə əmin olmaq üçün bu təlimatı hərtərəfli oxuyun.

MƏZMUN

TƏŞƏKKÜR MEKTUBU -----	01
TEXNIKI XÜSUSIYYƏTLƏRİ -----	02
MƏHSULA ÜMUMİ BAXIŞ -----	03
MƏHSULUN QURAŞDIRILMASI -----	04
TƏLİMATLAR -----	10
TƏMİZLİK VƏ TEXNIKİ XİDMƏT -----	15
PROBLEM HƏLLİ -----	17
ƏLAVƏ -----	20

AZ

TEXNIKI XÜSUSIYYƏTLƏRI

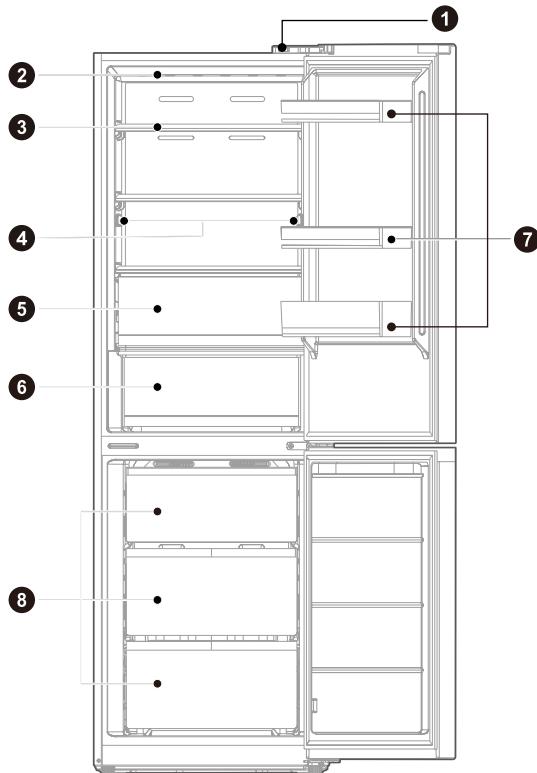
Məhsulun modeli	MDRB471MGF*
Nominal gərginlik/Tezlik	220-240V~/50Hz
Nominal Cərəyan	0.9A
Təzə Qida Saxlama Bölməsinin Həcmi	223L
Dondurulmuş Qida Saxlama Həcmi	123L
Hərarətin yüksəlmə müddəti	15s
Dondurucunun məhsuldarlığı	14kq/24s

Məhsulun modeli	MDRB522MGE*
Nominal gərginlik/Tezlik	220-240V~/50Hz
Nominal Cərəyan	1.1A
Təzə Qida Saxlama Bölməsinin Həcmi	263L
Dondurulmuş Qida Saxlama Həcmi	123L
Hərarətin yüksəlmə müddəti	15s
Dondurucunun məhsuldarlığı	14kq/24s

AZ

MƏHSULA ÜMUMİ BAXIŞ

Komponentin adı



AZ

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Qapı keçidi | 5 | Meyvə və tərəvəz qutusu |
| 2 | LED işıq | 6 | Ət və balıq qutusu |
| 3 | Rəf | 7 | Qapı gÜvən |
| 4 | Bəzi modellər üçün LED işıq | 8 | Çəkməcə |

DİQQƏT

Yuxarıdakı şəkillər yalnız istinad üçündür. Faktiki konfiqurasiya faktiki məhsuldan və ya resellerin deklarasiyasından asılı olacaq.

MƏHSULUN QURAŞDIRILMASI

Quraşdırılması üzrə göstərişlər

İqlim sinfinə malik soyuducu qurğular üçün

- İqlim sinfindən asılı olaraq, bu soyuducu aşağıdakı cədvəldə ətraf mühit üçün göstərilən hərarət diapazonunda istifadə üçün nəzərdə tutulub
- İqlim sinfini texniki verilənlər lövhəciyində tapmaq olar. Məhsul xüsusi diapazondan kənar temperaturlarda düzgün işləməyə bilər.
- İqlim sinfini məhsulun etiketində tapa bilərsiniz.

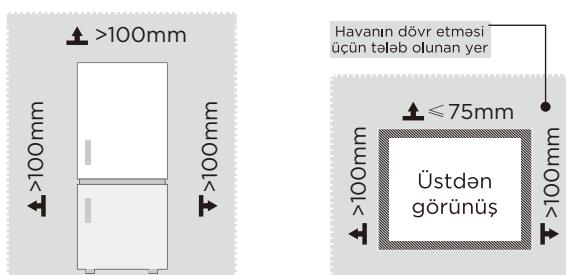
Effektiv temperatur diapazonu

- Məhsul sinif reytinqi ilə müəyyən edilmiş temperatur intervalında normal işləmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Sinif	Simvol	Ətraf mühitin hərarət diapozonu °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Geniş hərarət diapozonu	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Mülayim	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropik	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropik	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

Ölçülər və Boşluqlar

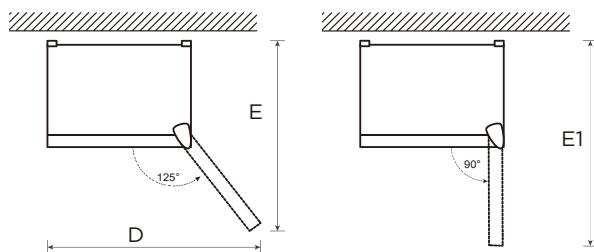
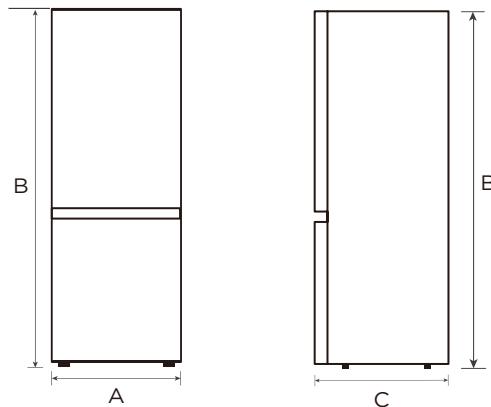
- Dolabın ətrafında havanın sərbəst dövr etməsini təmin edin. Qurğunun quraşdırarkən, onun hər iki tərəfində 10 sm, qurğunun üstündə 10 sm və qurğunun arxa tərəfində 7,5 sm-dən çox olmayan boşluğun olduğundan əmin olun.



● DİQQƏT

Yuxarıdakı şəkil yalnız istinad etmək üçündür. Faktiki konfiqurasiya fiziki məhsuldan və ya distribütörün bildirişindən asılı olacaq.

Məkan tələbi diaqramı (qapı açıq olduqda və qapı bağlı olduqda)



AZ

Model	Genişlik	Ümumi Hündürlük	Dərinlik	Geniş qapıları açılır 125°	Dərinlik qapıları açılır 125°	Dərinlik qapıları açılır 90°
	A	B	C	D	E	E1
MDRB471MGF*	595	1850	660	1020	1150	1230
MDRB522MGE*	595	2010	660	1020	1150	1230

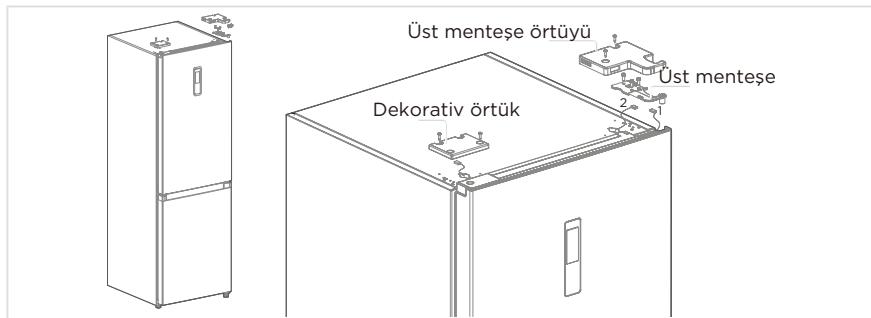
Qeyd: Bütün ölçüləri millimetrdür.

Qapının sağ-sol dəyişdirilməsi

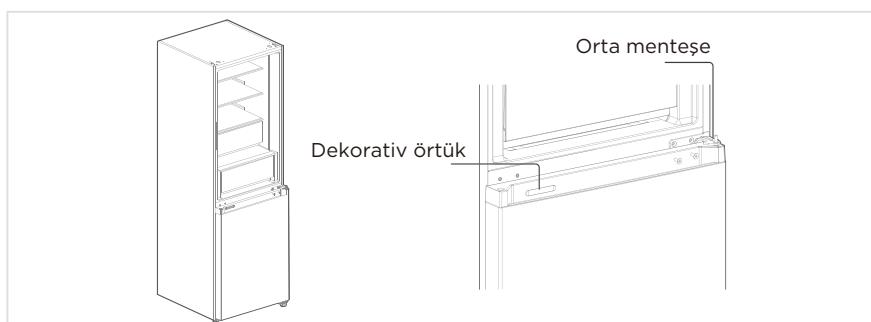
İstifadəçi tərəfindən təmin ediləcək alətlərin siyahısı

	Çarpaz tornavida
	Qayçı bıçaqlı vidasəkən
	5/16 düym bucaq açar
	Maskalama lentası

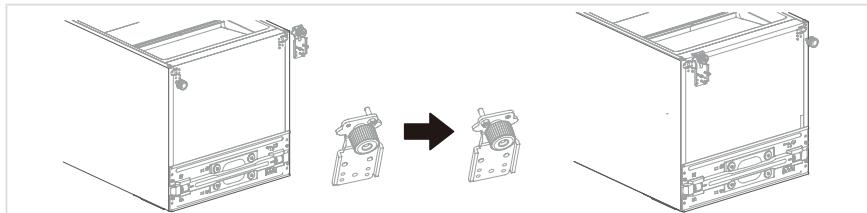
1. Bu əməliyyatı yerinə yetirmədən əvvəl cihazı gücdən ayırın. Qapı rəflərindən bütün qidaları çıxarın.
2. Sol üst menteşe bəzək örtüyünü, sağ üst menteşe örtüyünü və sağ üst menteşəni çıxarın və qutunun üst hissəsində sağ siqnal xəttini (siqnal xəttinin 1, 2 terminalı) ayırın.



3. Soyuducu qapı bədənini çıxarın (qapıda mil qolunu və dayanma hissələri kimi kiçik hissələri itirməməyə diqqət edin); Orta menteşəni çıxarın və digər tərəfdəki menteşe deliğinin bəzək örtüyünü çıxarın.

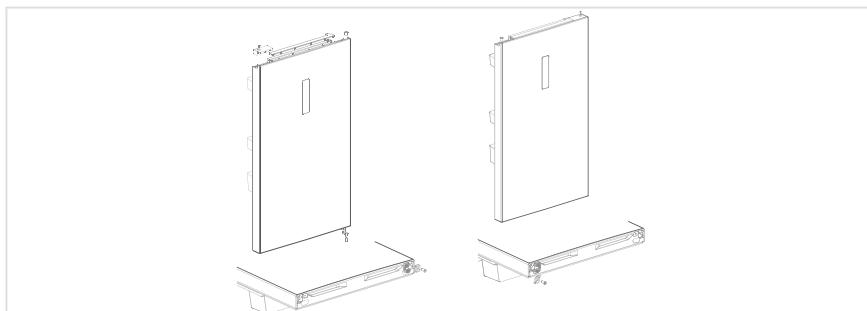


4. Dondurucu qapı bədənini çıxarın (qapıda mil qolunu və dayanma hissələri kimi kiçik hissələri itirməməyə diqqət edin); Menteşeni çıxarın və bucağı tənzimləyin. Aşağı menteşə mili çıxarın və menteşenin digər tərəfinə quraşdırın, dəyişdirilmiş aşağı menteşəni qutunun digər tərəfinə quraşdırın.



5. Soyuducu qapısını dəyişdirin:

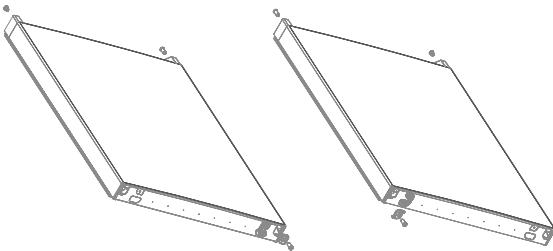
- 1) Soyuducu qapının üst uc örtüyünün və sol bəzək örtüyünün qapağını çıxarın. Qapı bədənin siqnal xəttini və yuxarı mil qolunu digər tərəfə quraşdırın və yuxarı uc örtüyünü örtün. Aksesuar çantasından sağ bəzək örtüyünü çıxarın və üst uc örtüyünün digər tərəfinə quraşdırın.
- 2) Soyuducu qapının özünü kilidləməsini, qapı dayanmasını və mil qolunu çıxarın, əlavə çantadan sol tərəf üçün qapı kilidini çıxarın, onu soyuducu qapının alt uc örtüyünün sol tərəfinə quraşdırın, qapı dayanmasını və mil qolunu soyuducu qapının alt uc örtüyünün sol tərəfinə dəyişin.



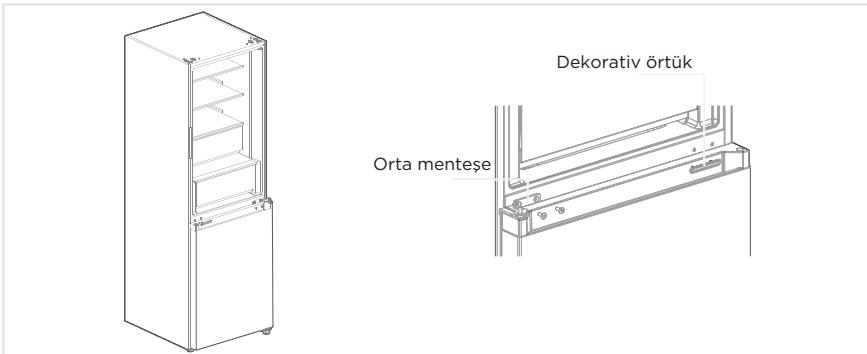
6. Dondurucu qapısını dəyişdirin:

- 1) Dondurucu qapının üst uc örtüyünün mil qolunu və qapağını çıxarın və onları sol və sağ mübadilə mövqelərinə quraşdırın.
- 2) Dondurucu qapının özünü kilidləməsini, qapı dayanmasını və mil qolunu çıxarın, əlavə çantadan sol tərəf üçün qapı kilidini çıxarın, onu dondurucu qapının alt uc örtüyünün sol tərəfinə quraşdırın, qapı dayanmasını və mil qolunu dondurucu qapının alt uc örtüyünün sol tərəfinə dəyişin.

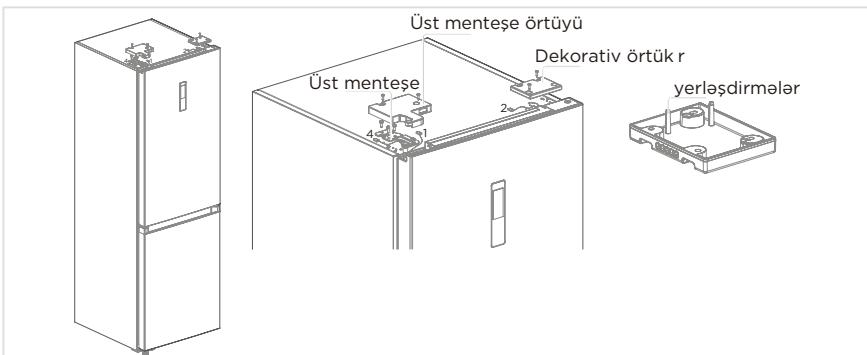
AZ



7. Dondurucu qapını aşağı menteşəyə quraşdırın, sonra orta menteşəni quraşdırın və menteşə deliğinin bəzək örtüyünü örtün.



8. Aksesuar çantasından sol üst menteşe örtüyünü və sol üst menteşəni çıxarın. Soyuducu qapı bədənini orta menteşəyə yerləstirin və sol üst menteşəni quraşdırın. Soyuducunun üst siqnal xəttini 4 nömrəli siqnal xətti ilə qapının siqnal xətti 1-ə qoşun və siqnal xətti 2-ni siqnal xətti 3-ə qoşun. Sonunda, menteşe bəzək örtüyünü qutunun sağ tərəfinə yerləşdirin (qeyd: menteşe bəzək örtüyünü qutunun sağ tərəfinə yerləşdirərkən, menteşe bəzək örtüyündəki iki yerləşdirici kəsilməlidir. (Şəkildə göstərildiyi kimi))



Bütün təsvirlər zəmanət olmadan verilir. Texniki dəyişikliklər saxlanılır.

Tarazlayıcı ayaqlar

Titrəyişin qarşısını almaq üçün tərəziyə əsasən yerləşdirilməlidir.

Lazım olarsa, nahamar döşəməni kompensasiya etmək üçün tənzimləyici vintləri nizamlayın.

Qapının bağlanmasına kömək etmək üçün ön tərəf arxadan bir az daha yüksək olmalıdır.

Tənzimləyici vintlər soyuducunu azacıq əyməklə asanlıqla fırladıla bilər.

Qurğunu qaldırmaq üçün tənzimləyici vintləri saat əqrəbinin əksi,  aşağı salmaq üçün isə saat əqrəbi istiqamətində  çevirin.

Qurğunun qoşulması

Qurğunu quraşdırıldıqdan sonra enerji kabelini elektrik yuvasına qoşun.

DİQQƏT

Enerji təchizatı kanbelini (və ya naqilini) elektrik yuvasına qoşduqdan sonra qurğuya qida qoymazdan əvvəl 2 və ya 3 saat gözləyin. Qurğu tam soyumamışdan əvvəl qida qoysanız, qidanzı xarab ola bilər.

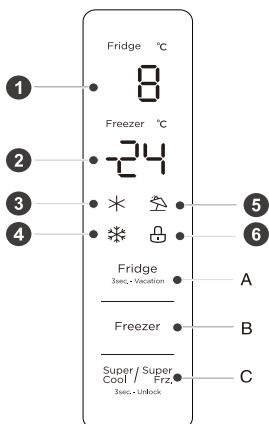
Enerjiyə qənaət məsləhətləri

- Cihazı yemək qablarının, radiatorların və ya digər ıstilik mənbələrinin yaxınlığında yerləşdirməyin. Əgər havanın temperaturu yüksək olarsa, kompressor daha tez-tez və daha uzun müddət işleyəcək və nəticədə enerji sərfiyatı artacaq.
- Unitazın aşağı hissəsində, unitazın kənarları və unitazın arxa hissəsində kifayət qədər ventilyasiyanın olmasına diqqət yetirin.
- Həmcinin "quraşdırma" fəslindəki boşluq ölçülərinə də diqqət yetirin.
- Məhsula ümumi baxışda göstərilən çəkme, rəf və teplovozların sazlanması enerjidən ən səmərəli istifadəni təmin edir və mümkün qədər qorunub saxlanılmalıdır.
- Daha böyük anbar yeri üçün (məs., iri soyuducu/dondurulmuş mallar üçün), orta çəkmə və rəfləri çıxarmaq olar. Lazım gələrsə, üst və alt çəkmələr və rəflər axırıncı olaraq götürülməlidir.
- Bərabər doldurulmuş soyuducu/dondurucu bölmə optimal enerji istifadəsinə kömək edir.
- İsti qidanın doldurucuya/dondurucuya qoymazdan əvvəl soyumasına icazə verin. Artıq soyulmuş qida daha çox enerji sərf edə bilər.
- Dondurulmuş qidaların doldurucuda ərimasına icazə verilməsi. Dondurulmuş qidaların soyuqluğu doldurucu kompartimentin enerji sərfiyatını azaldır və bununla da enerji səmərəliliyini artırır.
- Soyuq itkini minimuma endirmək üçün qapını yalnız lazım olduqda qısa açın. Qapını qısa açıb düzgün bağlamaq enerji sərfiyatını azaldır.
- Aparatın qapı qasketi zədələnməlidir ki, qapı düzgün bağlsın və lazımsız yerə enerji sərfiyatını artırmasın.

AZ

TƏLİMATLAR

İdarə paneli



	Ekran	Düyməsi
1	Soyuducu kamerası Temperatur göstərici sahəsi	A Temperature setting (Temperatur tənzimləmə) düyməsi Soyuducu kamerası
2	Dondurma kamerasının temperatur göstərici sahəsi	B Temperature setting (Temperatur tənzimləmə) düyməsi Dondurma kamerası
3	Super soyuducu simvolu	C Super cool/super freezing (Super soyuducu/super dondurucu) düyməsi
4	Super dondurucu simvolu	
5	Tətil simvolu	
6	Kilid simvolu	

DIQQƏT

Faktiki idarəetmə paneli modeldən asılı olaraq dəyişə bilər.

Ekran

- Soyuducu ilk dəfə gücə qoşulduğda, ekran 3 saniyə ərzində tam göstəriləcək. Sonra ekran normal işləmə göstəricisini keçir. Soyuducudan ilk dəfə istifadə edərkən, soyuducu kamerasının və dondurucu kamerasının temperaturu müvafiq olaraq 5°C/-18°C olaraq təyin edilməlidir.
- Xəta baş verdiğdə, ekran paneli xəta kodunu göstərir (növbəti səhifəyə baxın), normal işləmə zamanı ekran paneli soyuducu kamerasının və dondurucu kamerasının təyin edilmiş temperaturunu göstərir.
- Normal şəraitdə, soyuducuda 30 saniyə ərzində heç bir əl ilə əməliyyat aparılmadıqda, idarəetmə paneli avtomatik olaraq kilidlənir və kilidli vəziyyətdə ekran işığı 30 saniyədən sonra sönür.

Kilidləmək / Açmaq

- Kilitsiz vəziyyətdə, kilidləmək üçün düyməni  3 saniyə basılı saxlayın və kilid siqnalı səslənəcək.
- Kilidli vəziyyətdə, kildi açmaq üçün düyməni  3 saniyə basılı saxlayın və kildi açma siqnalı səslənəcək.
- Düymə əməliyyatından 30 saniyə sonra avtomatik olaraq kilidlənəcək və xarici display lövhəsi eyni zamanda kildi siqnalını səsləndirəcək.
- Siqnal səsinin ləğv edilməsi əməliyyatı kilidli vəziyyətdə həyata keçirilə bilər, və bütün digər düymə əməliyyatları kilidsiz vəziyyətdə həyata keçirilməlidir.
- Əməliyyat kildili vəziyyətdədirse, səhv siqnalı göstəriləcək.

Soyuq otaq temperaturun təyini

- Soyuducu kamerasının təyin edilmiş temperaturunu dəyişdirmək üçün düyməni  basın, soyuducu kamerasının temperaturu tənzimləyən hər düymə basılması ilə təyin edilmiş temperatur 1°C azalacaq.
- Soyuducu kamieranın temperatur tənzimləmə aralığı $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$ -dir. Belirlənən temperatur 2°C -dir.
- Düyməni yenidən basın, soyuducu kamerasının təyin edilmiş temperaturu 8°C -ə dəyişəcək.

Dondurma kamerasının temperatur təyini

- Dondurucu kamerasının təyin edilmiş temperaturunu dəyişdirmək üçün düyməni Freezer basın, dondurucu kamerasının temperaturu tənzimləyən hər düymə basılması ilə təyin edilmiş temperatur 1°C azalacaq.
- Dondurucu kamieranın temperatur tənzimləmə aralığı $-24^{\circ}\text{C} \sim -16^{\circ}\text{C}$ -dir.
- Temperatur -24°C olduqda, düyməni yenidən basın, dondurucu kamieranın təyin edilmiş temperaturu -16°C -ə keçəcək.

DIQQƏT

Təsviye olunan ayar: soyuducu kamerası 4°C , dondurucu kamerası -18°C .

AZ

Tətil rejimi

- Soyutma temperaturunu tənzimləmə düyməsini uzun basın (3s) tətil rejimini təyin etmək/ləğv etmək üçün.
- Tətil rejimi qurularkən soyutma söndürülür, soyutma temperaturu göstərici sahəsi sönür və dondurma avtomatik olaraq -18°C -ə təyin edilir;
- Soyuducu/dondurucu/super soyuducu və super dondurucu düymələrini tənzimləmək tətil rejimindən çıxacaq.
- Tətil rejimindən çıxarkən, soyuducu kamieranın təyin edilmiş temperaturu avtomatik olaraq tətil rejimindən əvvəlki təyin olunmuş temperatura qayıdacaq; dondurucu kamieranın təyin edilmiş temperaturu da avtomatik olaraq tətil rejimindən əvvəlki temperatura qayıdacaq və normal işləmə rejimine daxil olacaq.

Super dondurucu rejimi

- Super soyuducu və super dondurucu rejim, düyməni Cool / Super Frz. Sec. - Unlock basın, ayar ardıcılılığı: super soyuducu -> super dondurucu -> ləğv.
- Super soyutma rejimi qurulduqda/ləğv edildikdə, müvafiq super soyutma simvolu yanır/sönürlər.
- Super soyutma rejimi qurularkən soyutma avtomatik olaraq 2°C-ə təyin edilir.
- Super soyutma rejimindən çıxarkən, soyuducu otağının təyin edilmiş temperaturu avtomatik olaraq sürətli soyutma rejimindən əvvəlki temperatura qayıdadır.
- Super dondurma rejimi qurulduqda, müvafiq super dondurucu simvolu yanır.
- Super dondurma rejimi qurulduqda, dondurucu avtomatik olaraq -24°C-ə təyin edilir.
- Super dondurma rejimindən çıxarkən, dondurucu bölmənin təyin edilmiş temperaturu avtomatik olaraq super dondurma rejimindən əvvəlki temperatura qayıdadır.
- 6 saat ərzində avtomatik olaraq deaktiv edilən super soyuducu rejimi.
- 24 saat ərzində avtomatik olaraq deaktiv edilən super dondurucu rejimi.

DIQQƏT

Tez dondurma funksiyası dondurulmuş qidanın qidalandırıcı dəyərini saxlamaq üçün nəzərdə tutulub. Ən qısa zamanda qidanı dondurma bilər. Bir dəfədə böyük miqdarda qidanın dondurulması halında, istifadəçi qısa müddətli dondurma funksiyasını açması və qidanı qoyması tövsiyə olunur. Bu zaman, dondurucu kamerasının dondurma sürəti artır, bu da qidanı tez dondurmağa, qidanın qidalarını effektiv şəkildə kilişməyə və saxlamağı asanlaşdırmağa imkan verir.

Açılmış xəbərdarlığı və siqnal nəzarəti

- Əgər soyuducunun qapısı 120 saniyə açıq qalsa, buzdurucu səs siqnalı verəcək və qapı bağlanana qədər davam edəcək; hər hansı bir düymə səs siqnalını söndürəcək.

AZ

Qüsür göstəricisi

- Soyuducunun səhvv olduğunu göstərmək üçün displaydə aşağıdakı xəbərdarlıq görünür. Soyuducuda hələ də soyuducu funksiyası ola bilər, lakin aşağıdakı qüsurlar var. İstifadəçi birjanın optimal fəaliyyətini təmin etmək üçün təmir üçün təmir mütəxəssisine müraciət etməlidir.

Nasazlıq kodu	Nasazlıq Təsviri
E1	Soyuducu kamerasının temperatur sensorunun nasazlığı
E2	Dondurucu kamerasının temperatur sensorunun nasazlığı
E3	Ət və balıq zonasının temperatur sensorunun nasazlığı
E5	Dondurma defrost sensorunun aşkarlanması dövrəsində xəta
E6	Əlaqə xətası
E7	Ətraf mühit temperatur sensorunun xətası

Qida məhsullarının saxlanması üçün məsləhətlər

Dondurucu

- Dondurucular qidanın kriogen donması, dondurulmuş qida məhsullarının uzunmüddətli saxlanması və buz kublarının istehsalı üçün ixtisaslaşır.
- Dondurucu kompartmentdə ulduz klassifikasiyasına (4 ulduz, 2 ulduz və 1 ulduz) və nəticədə dondurulmuş qida saxlama müddətinə diqqət yetirin.
- Təzə və dondurulmuş ərzaqları yan-yana qoymayın. Dondurulmuş ərzaqlar qırılıq bilər.
- Ət, baliq və ya minced ət kimi çox miqdarda təzə qidanı dondurarkən, onları içində qoymazdan əvvəl xırda hissələrə bölün ki, tez və asanlıqla dondurulsun.
- Qida istehsalçısının paketdə tövsiyə etdiyi saxlama vaxtını yerinə yetirin. Paket haqqında heç bir məlumat yoxdur, alış tarixindən etibarən qida üç aydan artıq dondurulmamalıdır.
- Dondurulmuş ərzaq alarkən düzgün temperaturda dondurulması və paketlərin zədələnmədiyinə diqqət yetirin.
- Soyuducu qidaları müvafiq fərdi bağlamalarda saxlamaq lazımdır ki, bitişik qida zəhərlənməsin. Dərhal qiyılmış və qiyılmış qidalardan yeyin və təravətləndirməyin.
- Əgər cihaz uzun müddət və ya nasazlıqlar üçün gücdən düşürsə, saxlanılan dondurulmuş qidaları çıxarın və onların hələ də yeyilib-yeyilən olub-olmadığını yoxlayın. Sonra onları kifayət qədər sərin yerdə və ya başqa bir cihazda saxlayın.
- Qidanı çeynəmkən soyuducudan çıxarıb otaq temperaturunda və ya soyuducuda çeynəmkə. Məsələn, qidanı tez bir zamanda defrost etmək üçün mikrodalğanızda defrost funksiyasından istifadə edə bilərsiniz.
- Əgər paketin yalnız bir hissəsini silmək istəyirsizsə, lazımlı olan hissəni çıxarın və paketin qalan hissəsini dərhal bağlayın. Bu yolla siz "donma yaniqları"nı qaćıracaq və qalan qidada buz əmələgəlməni azaldacaqsınız.

Soyutma bölməsi

- Rütubəti və sonrakı donmanı azaltmaq üçün, heç vaxt şirələri susmamış qabda soyuq bir yerə yerləşdirin. Frost buxarlayıcının ən soyuq hissəsində cəmlənməyə meyllidir. Aşkar edilmiş mayelərin saxlanılması defrostinqə daha tez-tez ehtiyac yaranmasına səbəb ola bilər.
- Heç vaxt soyuducuya isti yemək qoymayın. Bunları əvvəlcə otaq temperaturunda soyutmaq, sonra isə soyuducunun daxilində kifayət qədər hava dövranını təmin etmək üçün qoymaq lazımdır.
- Yemək və ya yemək qabları soyuducunun arxa divarına toxunmamalıdır, çünkü onlar divarda dona bilər. Soyuducunun qapısını tez-tez açmayıñ.
- Ət və təmiz baliq (paket və ya plastik foildə paketlənir) soyuducuda saxlanıla bilər və 1-2 gün ərzində istifadə edilə bilər.
- Unpackaged meyvə və tərəvəz təzə meyvə və tərəvəzlərin təyin olunmuş hissəsinə yerləşdirilə bilər.

DIQQƏT

- Hər bir kompas üçün optimal temperatur təyini ambient temperaturdan asılıdır. Yuxarıda göstərilən optimal temperatur 25°C-yə əsaslanır.
- Enerji sərfi testini yerinə yetirərkən soyuducuda v-tech təzə və ipl təmizləmə funksiyalarını söndürün.

AZ

Sifariş	NÖVÜ Kompiment	Hədəf saxlama temperaturu [°C]	Düzgün qida
1	Soyuducu	$+2 \leq x \leq +8$	Yumurta, bişmiş yeməklər, paketlənmiş yeməklər, meyvə və tərəvezlər, süd məhsulları, makaronlar, içkilər və digər ərzaqlar dondurulmamalıdır.
2	Dördulduzu lu reyting donduruldu	$x \leq -18$	Tez donma və domna qabiliyyətinə malikdir. qidanı tez dondurmaq və saxlamaq qabiliyyətinə malikdir. Dəniz məhsulları (balıq, şüyüd, qabıqkəsmə), şirin sulu su məhsulları, ət məhsulları kimi dondurulmuş təzə qidalar üçün yararlıdır. 3-6 ay ərzində məsləhət görülür. Saxlama müddəti nə qədər uzun olarsa, dadi və qidalanması bir o qədər pis olar.
3	Üç ulduzun reytingi dondurulub	$x \leq -18$	Domna qabiliyyətinə malikdir. Dəniz məhsulları (balıq, şüyüd, qabıqkəsmə), şirin sulu su məhsulları, ət məhsulları kimi dondurulmuş təzə qidalar üçün yararlıdır. 3 aydan artıq olmamaq tövsiyə olunur.
4	İki ulduzlu reyting frozen	$x \leq -12$	Yalnız dondurma kimi artıq dondurulmuş ərzaqların orta müddəli saxlanması üçün. 1 Aydan artıq olmamaq tövsiyə olunur.
5	Bir ulduzlu reyting donduruldu	$x \leq -6$	Yalnız soyuducu və az miqdarda dondurulmuş qidanın qısa müddəli saxlanması üçün yararlıdır. 1 həftədən artıq olmamaq tövsiyə olunur.
6	O ulduz	$-6 \leq x \leq 0$	Təzə donuz əti, sıriq, balıq, toyuq, qışmən paketlənmiş işlənmiş qidalar və s. (eyni gündə, üstünlükələ 3 gündən artıq olmamaq şərtiylə qəbul etmək məsləhətdir). Qışmən ehətə olunmuş işlənmiş ərzaqlar (donmur).
7	Üşütmək	$-2 \leq x \leq +3$	Təzə/dondurulmuş donuz əti, sıriq, toyuq, şirin su akvasiya məhsulları və s. (7 gün ərzində 0°C-dən aşağı və 0°C-dən yuxarı istehlak etmək məsləhət görülür, üstünlük 2 gündən çox olmamaq şərtidir). 15 gün ərzində 0-dan az olan danız məhsulları, 0°C-dən yuxarı temperaturda saxlamaq tövsiyə edilir.
8	Təzə yemək	$0 \leq x \leq +4$	Təzə donuz əti, sıriq, balıq, toyuq, bişmiş yemək və s. (eyni gündə, üstünlükələ 3 gündən artıq olmamaq şərtidə, içilməsi tövsiyə olunur)
9	Şərab	$+5 \leq x \leq +20$	Qırmızı şərab, ağ şərab, parıltılı şərab və s.

DIQQƏT

Xahiş edirik, aldiğiniz kompasdan və ya hədəf saxlama temperaturundan asılı olaraq müxtəlif ərzaq məhsulları saxlayın.

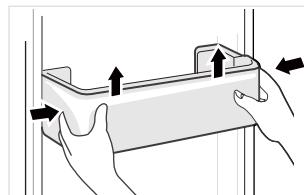
TƏMİZLİK VƏ TEXNIKİ XİDMƏT

Buzun əridilməsi

- Soyuducu havanın soyudulması principinə əsaslanır və buna görə də, avtomatik buzəritmə funksiyasına malikdir. Mövsümün və ya hərərətin dəyişməsi səbəbələ əmələ gəlmış buzu, qurğunu enerji mənbəyindən ayırmalı və ya quru dəsmalla silməklə əllə də təmizləmək olar.

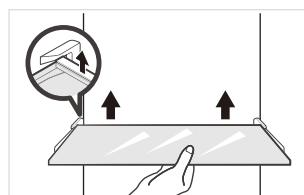
Qapı tabağının təmizlənməsi

- Aşağıdakı şəkildəki istiqamət oxuna uyğun olaraq, hər iki əlinizlə qabı sıxın və yuxarı itələyin, sonra onu çıxara bilərsiniz.
- Qabı yuyub çıxardıqdan sonra onun quraşdırma hündürlüyünü tələblərinizə uyğun tənzimləyə bilərsiniz.



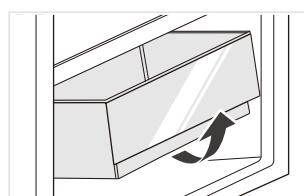
Şüşə rəfin təmizlənməsi

- Soyuducu çərcivəsinin rəflərlə temasda olduğu ən daxili hissədə arxa dayaq olduğu üçün siz rəfləri yuxarı qaldırmalısınız, sonra onu çıxara bilərsiniz.
- Rəfləri tələblərinizə uyğun olaraq tənzimləyin və ya təmizləyin.



Meyvə-tərəvəz qutusunun təmizlənməsi

- Qutunun içərisindəkiləri çıxarın. Qutunun tutacağından tutun və onu, dayanana qədər tamamilə çəkib çıxarın.
- Qutunu qaldırın və kənara çəkərək çıxarın.



DİQQƏT

Təmizləmə üçün su ilə dəmlənmiş yumşaq dəsmal və ya süngərdən və korroziyolmayan nətral detergentdən istifadə etmək məsləhətdir. Sonda dondurucu təmiz su və quru parça ilə təmizləyin. Gücü açmazdan əvvəl qurumaq üçün qapını təbii olaraq açın. sərt fırçalar, təmizləyici toplar, telli fırçalar, diş pastası kimi abrasives, orqanik solventlər (məsələn, spirit, aseton, banan yağı və s.), qaynar su, turşular və ya alkan əşyalardan istifadə etməyin. Soyuducunun təmizlənməsi üçün bu, soyuducunun səthinə və daxilinə zərər verə bilər.

AZ

İstifadəsinin dayandırılması

Enerji ilə bağlı nasazlıq:

Enerji ilə bağlı nasazlıq halında, bu hətta yayda baş versə belə, qurğunun içərisindəki ərzaq bir neçə saatlıq saxlama bilər; enerji ilə bağlı nasazlıq zamanı qapı daha az açılmalı və qurğunun içərisinə təzə ərzaq qoyulmamalıdır.

Uzun müddət istifadə edilməməsi:

Qurğunu enerji mənbəyindən ayırmak və sonra təmizləmək lazımdır; sonra isə, qoxunun yaranmasına yol verməmək üçün qapılar açıq qalmalıdır.

Daşınma:

Soyuducunu daşımadan əvvəl içərisindəki bütün əşyaları çıxarıın, şüşə arakəsmələri, tərəvəz qabını, dondurma kamerasının çəkməcələrini və s. skoçla bərkidin, tarzlayıcı ayaqları sıxın; qapıları bağlayın və onları skoçla bərkidin. Daşınma zamanı qurğu başısağlığı və ya üfüqi vəziyyətdə qoyulmamalı, silkələnməməlidir; daşınma zamanı maillik 45° -dən çox olmamalıdır.



EHTİYAT TƏDBİRİ

Qurğu işə salındıqdan sonra davamlı olaraq işləməlidir. Ümumiyyətlə, qurğunun işi dayandırılmamalıdır, cüntki bu, istismar müddətini azalda bilər.
Hətta yayda elektrik kəsildikdə də yeməklər bir neçə saat saxlanıla bilər; qapının açılma tezliyini azaltmaq tövsiyə olunur.

PROBLEM HƏLLİ

Istifadəçilər aşağıdakı sadə sualların öhdəsindən gələ bilərlər. Əgər problem həll olunmayıbsa, zəhmət olmasa satış sonrası xidmət şöbəsinə zəng edin.

Problem	Mümkün səbəblər	Həll
İşləməyin	Güç söndürülür və fiş təhlükəsiz şəkildə daxil edilmir. Aşağı volajlı, elektrik çatışmazlığı və ya qismən dairəvi triplinq.	Elektrik kabelinin fişini möhkəm daxil edin. Evinizdə elektrik enerjisi təchizatını yoxlayın.
İşıqlar yanmir	Cihaz işə düşməz. İşıqlar qırılıb.	Güç ipini partlad və təkrarla. İşıqları yeniləri ilə əvəz edin.
Meyvə və ya tərəvəz dondurulur	Qida soyuducunun arxa tərəfində saxlanılır? Arxa divara yaxın ərazi temperaturun en soyuq olduğu yerdir. Təzə/soyudulmuş ərazidə meyvə və ya tərəvəz saxlayın.	Soyuducunun arxasında asanlıqla donub gedən ərzaqları qoymayın. Təzə/soyudulmuş sahələr yalnız ət/balıq üçündür.
Soyuducu/dondurucu həddən artıq soyuducu	Temperatura nəzarət qurğuları yanlışdır.	Temperaturu daha yüksək təyin edin.
Kompressor uzun müddət işləyir	Havanın temperaturu yüksək, iş vaxtı işə uzundur. Bir dəfəyə çox yemək qoynur. Yemək soyumamışdan əvvəl qoynulur. Qapılar çox tez-tez açılır. İçərisində olan soyuq təbəqə çox qalındır.	Bu normaldir. Bir dəfəyə çox yemək qoymayın. Yemək qoymazdan əvvəl soyuyana qədər gözləyin. Qapını tez-tez açmayın. Onu ceynəmək lazımdır.
Qapı düzgün bağlanır	Qapı bir obyekt tərəfindən tıxanır. Yemək çox idi. Qapının qasketi deformasiyaya uğramışdır.	Çox yemək qoymayın. Avadanlığı təhlükəsiz yerləşdirin. İsti qasketlər eləvə edin və təmir üçün soyumağa icazə verin (elektrik qurutma və ya isti su ilə qızdırın).
Xarici divarlar istidir	Cihaz işə düşdükdə, kabinetin içindəki metal borular vasitəsilə istilik bayırı atılır. Yarda daha yüksək mühit temperaturu xarici divarın temperaturunun yüksəlməsinə səbəb olur.	Xarici divarın yüksək temperatura malik olması normaldır. İstilik dissiplini üçün yeri artırın və ya cihazları ventilyasiya olunmuş və serin yera yerləşdirin.
Tırlar və ya şaquli tirlər istidir	Tirin içərisində metal borular var və boruların buraxıldığı istilik kondensasiyanın qarşısını alır.	Bu normaldir.
Qoxu	Qənəm kəsilən yemək Güclü qoxu ilə çıqda Daxili kompamentlər çirkliidir.	Təmizlənin və hər hansı bir talan edilmiş qidanı çıxarıın. Güclü qoxulu yeməklərin six möhürlü olmasına diqqət edin. Daxili kompamentləri təmizləyin.
Faktiki temperatur təyin olunmuş temperatururdan fərqlənir	İsti qida qoymulduğda temperatur müvəqqəti qalxır. Yeni temperaturu təyin etdikdən sonra, qapı açılmadiqda, komponentin içindəki temperaturun müəyyən temperatura çatması üçün bir qədər vaxt tələb olunur. Temperatur sabitləşdikdən sonra, kompasda müxtəlif mövgələrdə faktiki temperatur fərqliidir, sapması işə $\pm 3^{\circ}\text{C}$ -yə yaxındır.	Bu normaldir. Əsl temperaturu yoxlamadan əvvəl bir müddət gözləyin.
Bayırda kondensasiya formaları	Otaqda rütubət yüksək olduqda kondensasiya əmələ gələ bilər.	Bu normaldir. Quru parça ilə kondensasiyanı sil.

AZ

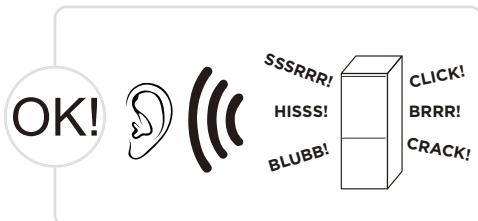
Problem	Mümkün səbəblər	Həll
Soyuducu və çəkmələrin daxilində kondensasiya formaları	Soyuducu tərəvəz və digər ərzəq əşyalarını təzə saxlamaq üçün yüksək rütubət saxlayır. Otaqdakı rütubət həddindən artıq yüksək idi və qapı tez-tez açılırdı. Qapı qıyma sıx deyil.	Quru parça ilə kondensasiyanı sil. Qapını çox tez-tez açmayın. çox uzun müddət açıq buraxmayın. Təmizlik və ya düzgün mövqə üçün qapı gasket yoxlayın.
Ventarlar etrafında frost	Qapı düzgün bağlanmır. Qapı qıyma sıx deyil.	Yeməyin qapını bağlamadığına diqqət edin. Təmizlik və ya düzgün mövqə üçün qapı gasket yoxlayın.
Qapını açmaq çətinidir	Komparmentin içərisində və xaricində hava təzyiqinin fərqi bəzən dondurucu qapını açmağı çətinləşdirə bilər.	Bir qədər gözləyin və yavaş-yavaş qapını açmağa çalışın.
Buz küpləri yoxdur (yalnız buz aparatı olan modellər üçün)	Buz hazırlama funksiyası sönmür. Avadanlıq su ilə təmin olunmur. Su borularının kinkləri vardır. Su boru bağlantısı düzgün qurulmayıb. Suyun təzyiqi həddindən artıq aşağıdır.	Buz aparatını söndürün. Suyun söndüyüünü yoxlayın. Ə 'ylləri (yadlarına düşdüklerinə görə) ki. Su əlaqəsini yoxlayın. Su təchizatı təzyiqini yoxlayın, və ya filtr tixanıbsa.

Soyuducu normal istifadə zamanı müəyyən səslər eşidəcək, lakin bu, soyuducunun normal fəaliyyətinə təsir etməyəcək.

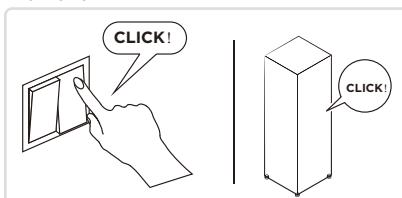
Səs, hansı ki, asanlıqla qarşısını almaq olar:

- Avadanlıqların səbəb olduğu səs-küy səviyyə deyil - uyğun vəziyyətdə olan sükan ön ayağı ilə mövqeyi düzəldin. Buna alternativ olaraq, yumşaq materialdan hazırlanmış matı arxa tırın altına qoyn, xüsusiələ də əgər cihaz kisənin üzərinə qoyulubsa.
- Bitişik mebellərə toxunun - soyuducudan çıxarıń.
- Çəkmə və ya rəfin sıxıcılığı - Çəkməni və ya rəfi çıxarıń və yerinə yenidən qoyn.
- Şüşə jingling səs - Şüşələri ayırin.

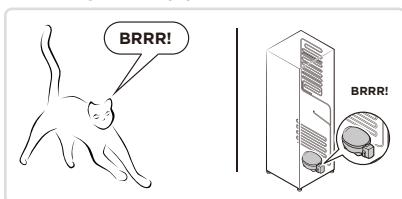
Aşağıdakı qeyri-adi səsləri eşidirsinizmi? Adətən bu səslər normaldır.



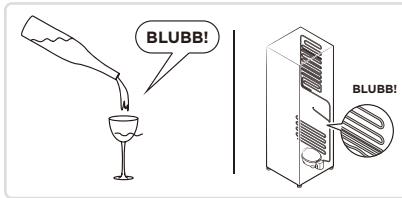
TIKLAYIN: Soyuducuda elektrik valları kimi bəzi elektrik hissələri işləyərkən bu səs-küy yayırlar. Bu normaldır.



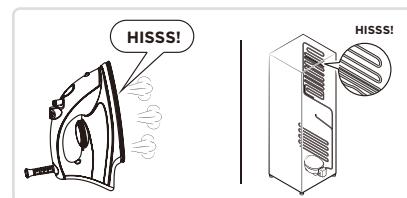
BRRR: Kompressor bu səs-küyü işləyərkən, xüsusiylə də işə başladığda və ya dayandırıldığda edir. Yüksək dərəcədə humming səs-küy yaranır. Bu normaldır.



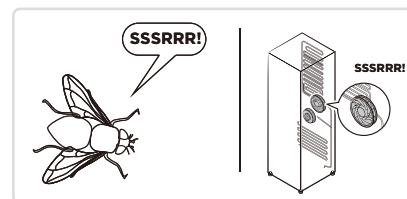
BLUBB: Soyuducu dukanlardan axan soyuducu bu səs-küy yaradır. Bu normaldır.



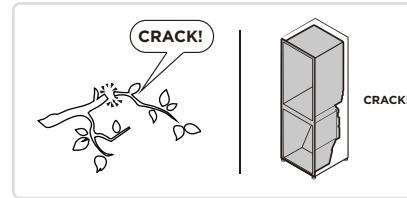
HISSS: Bu səs-küy soyuducu buxarlayıcıya axdıqda emal olunur. Bu normaldır.



SSSRRR: Soyuqsuz soyuducuda olan fan motor işləyərkən bu səs-küy yamsılar. Bu normaldır.



CRACK: Çatdırılma səsi və ya buz əzmə səsi. Soyuducunun ümumi quruluşu və hava duktunun soyuqluğu termal genişlənmə və kontraksiya ilə genişlənmə səsi verəcək. Bu da normal fiziki fenomendir.



AZ

ƏLAVƏ

Xüsusi olaraq yeni Avropa standartı üçün

Aşağıdakı cədvəldə sifariş edilmiş hissələri Xidmət təminatçısı kanalından əldə etmək olar

Sifariş edilmiş hissə	Tərəfindən təmin olunub:	Təminat üçün tələb olunan minimum vaxt
Termostatlar	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Temperatur sensorları	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Çap olunmuş dövər lövhələri	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
İşıq mənbələri	Peşəkar texniki xidmət işçiləri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı tutacaqları	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı həncamları	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Altılıq	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Səbətlər	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 7 il sonra
Qapı iç çərçivələri	Peşəkar təmirçilər və son istifadəçilər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra

AZ

Hörmətli müştəri

1. Məhsulu qaytarmaq və ya dəyişdirmək istəyirsinizsə, satın alığınız mağaza ilə əlaqə saxlayın.

(Aliş fakturasını gətirməyi unutmayın)

2. Təmir edilməli olan məhsulunuz xarab olarsa, satış sonrası xidmət təminatçısı ilə əlaqə saxlayın.

DİQQƏT

Məhsul bazasındaki model məlumatları, eləcə də model identifikatoru, varsa, məhsulun enerji səmərəliliyi etiketindəki QR kodu ilə skan edilmiş veb-link vasitəsilə əldə edilə bilər.

Cihazın enerji səmərəliliyi haqqında ətraflı məlumat üçün <https://ec.europa.eu> saytına daxil olun və model adından istifadə edərək axtarın.

Modelin adı cihazın reyting etiketində tapılıa bilər.



www.midea.com
© Midea 2022 all rights reserved